

**EUSKAL
AUTONOMIA
ERKIDEGOAREN
AURREKONTU
OROKORRAK**

**PRESUPUESTOS
GENERALES
DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA
DE EUSKADI**

**ENTE, SOZIJETATE ETA
FUNDAZIO PUBLIKOAK**



ENTES, SOCIEDADES
Y FUNDACIONES PÚBLICAS

EEE TALDEA ETA GAINERAKOAK • GRUPO EVE Y RESTO

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y FINANZAS

2015

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK

PRESUPUESTOS
GENERALES
DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA
DE EUSKADI

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA FINANTZA
SAILA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA
Y FINANZAS

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia

Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2014

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoan aurki daiteke:
<http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General
del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Argitaraldia / Edición: 1.a 2014ko abendua / diciembre 2014

Ale-kopurua / Tirada: 16 ale / 16 ejemplares

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco
Ogasun eta Finantza Saila / Departamento de Hacienda y Finanzas

Internet: www.euskadi.eus

Argitaratzailea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa / Imprime: Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografia Zerbitzua / Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

L.G. / D. L.: BI 900-1983

EEE Taldea eta gainerakoak
Grupo EVE y resto

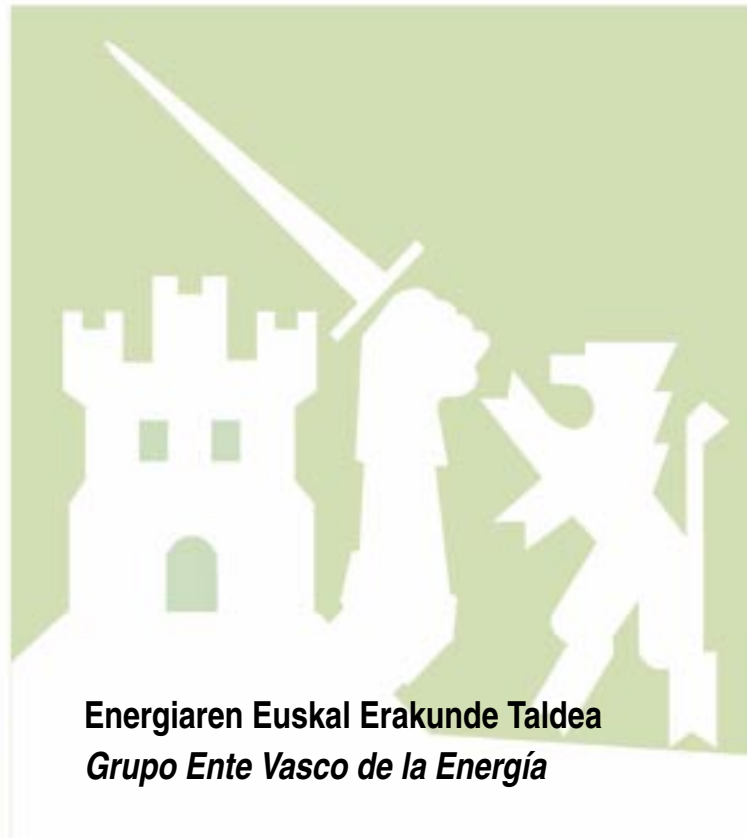
11 Alea
Tomo 11

Aurkibidea / Índice :

II.	EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA	1
	<i>DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD</i>	
-	Energiaren Euskal Erakunde Taldea.....	3
	<i>Grupo Ente Vasco de la Energía</i>	
-	Energiaren Euskal Erakunde.....	5
	<i>Ente Vasco de la Energía</i>	
-	CADEM, S.A.....	37
-	Euskadiko Hidrokarburoak Sozietatea, S.A.	49
	<i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>	
-	BIMEP. Biscay Marine Energy Platform, S.A.	67
-	Sologoenko Zentral Hidroelektrikoa, S.A.....	84
	<i>Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.</i>	
-	Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.....	97
-	Aurrekontu Bateratuak. Energiaren Euskal Erakunde Taldea.....	111
	<i>Presupuestos Consolidados. Grupo Ente Vasco de la Energía</i>	
-	Basquetour, S.A.	119
-	Neiker, S.A.	149
-	Fundación HAZI Fundazioa	172
-	Fundación ELIKA Fundazioa.....	195



II. EKONOMIAREN GARAPENA ETA LEHIAKORTASUNA
DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD





Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				2.279.000
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			146.000
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		146.000	
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			2.133.000
	216 Aitzariak Mobiliario		5.000	
	217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		63.000	
	218 Garraio-elementuak Elementos de transporte		35.000	
	232 Instalazio teknikoak muntaian Instalaciones técnicas en montaje		2.030.000	
	1 CIC Energigune. CIC Energigune.	180.000		
	2 Mutriku proiektua. Proyecto Mutriku.	90.000		
	3 Eguzki instalazioak. Instalaciones solares.	260.000		
	4 Itsas-energiaren ekimen teknologikoak. Iniciativas tecnológicas en energías marinas.	1.500.000		
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO				60.510.000
1.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			20.510.000
	240 Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas		20.510.000	
	2403 Taldeko enpresetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas del grupo		2.500.000	
	1 BIMEP, S.A. BIMEP, S.A.	2.500.000		
	2404 Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas		18.010.000	
	1 IBIL Gestor de Carga de Vehículo Eléctrico, S.A. IBIL Gestor de Carga de Vehículo Eléctrico, S.A.	500.000		
	2 Micronizados Naturales, S.A. Micronizados Naturales, S.A.	510.000		
	3 Energia proiektu berritzaileak. Proyectos energéticos innovadores.	5.000.000		
	4 Bahía Bizkaia Gas, S.A. Bahía Bizkaia Gas, S.A.	2.000.000		
	5 Parte-hartze finantzarioa energia alorreko sozietate garrantzitsu batean. Participación financiera en sociedad energética relevante.	10.000.000		
3.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			40.000.000
	120 Gaineratikoak Remanente		40.000.000	
	1201 Aurreko beste ekitaldi batzuetako gaineratikoak Remanente de otros ejercicios anteriores		40.000.000	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				62.789.000

Euro / Euros

	FINANTZAKETA FINANCIACION	PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			10.643.543
VII.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			52.145.457
	FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN			62.789.000

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				5.416.941
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			4.370.056
640	Soldatak Sueldos y salarios		4.370.056	
6401	Zuzendaritza-taldekideen ordainsariak (130/99 Dekretua) Retribuciones de cargos directivos (Decreto 130/99)		86.930	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		3.823.850	
6407	Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones de personal laboral temporal		459.276	
1	Behin-behineko kontratazioak: 13. Contrataciones temporales: 13.	459.276		
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			1.046.885
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		915.885	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		131.000	
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		73.000	
6492	Aseguruak Seguros		26.000	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		32.000	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				3.269.516
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			65.000
142	Bestelako erantzukizunetarako hornidura Provisión para otras responsabilidades		477.000	
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		65.000	
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		65.000	
795	Hornidura-soberakinak Exceso de provisiones		(477.000)	
7952	Bestelako erantzukizunetarako hornidura-soberakina Exceso de provisión para otras responsabilidades		(477.000)	
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			3.156.516
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio		613.000	
1	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.	613.000		
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.			
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		88.000	
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoa eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones		88.000	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		347.000	
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		347.000	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak. <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones.</i>	347.000		
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		787.000	
1	Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	787.000		
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		176.000	
1	Aseguru-primak. <i>Primas de seguros.</i>	176.000		
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		473.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		473.000	
1	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>	473.000		
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>		25.000	
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>		21.000	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.000	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		647.516	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		142.000	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		31.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		91.000	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		29.000	
6296	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		7.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		347.516	
1	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	347.516		
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			48.000
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		48.000	
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			4.000
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			4.000
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		4.000	
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>			10.700.000
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		10.000.000	
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		10.000.000	
1	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación.</i>	10.000.000		
653	Kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital</i>		700.000	
6530	Kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital. Sector Público de la CAE</i>		700.000	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Euskadiko Hidrokarbuero Sozietatea, S.A.ri bere inbertsioak finantzatzeko. <i>A Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A. para financiar sus inversiones.</i>	700.000		
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				10.643.543
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				30.034.000

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				2.365.000
1.	SALMENTAK VENTAS			2.365.000
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>		2.365.000	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>		2.365.000	
1	Elektrizitatea sortzeko plantak. <i>Plantas de generación eléctrica.</i>	2.365.000		
II. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN				3.596.000
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>		434.000	
1	Errentamenduen diru-sarrerak. <i>Ingresos por arrendamientos.</i>	434.000		
753	Ustiatzeko lagatako jabetza industrialaren sarrerak <i>Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación</i>		2.600.000	
1	Gas-eskubideren salmenta. <i>Venta de derechos de gas.</i>	2.600.000		
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		562.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Otros ingresos por servicios diversos</i>		562.000	
1	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak. <i>Otros ingresos por servicios diversos.</i>	562.000		
IV. USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN				393.000
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		393.000	
7402	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		393.000	
1	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación.</i>	393.000		
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				23.680.000
1.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK <i>DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>			23.570.000
760	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		23.570.000	
7601	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak, enpresa elkartuak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, empresas asociadas</i>		23.570.000	
1	Naturgas Energiaren dibidenduak. <i>Dividendos de Naturgas Energía.</i>	2.800.000		
2	Bahía Bizkaia Electricidaden dibidenduak. <i>Dividendos de Bahía Bizkaia Electricidad.</i>	20.000.000		
3	ETNren dibidenduak. <i>Dividendos de ETN.</i>	770.000		

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			110.000
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>		22.000	
7623	Epe luzeko hartzekoen sarrerak, bestelako enpresak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, otras empresas</i>		22.000	
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		88.000	
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>		88.000	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				30.034.000



EVE | Ente Vasco
de la Energía

1. ERAKUNDEAREN JARDUERA OROKORRAK

Energiaren Euskal Erakundea apirilaren 5eko 1982/81 Dekretuaren bidez sortu zen, Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publiko moduan gaur egun duen eitea azaroaren 24ko 1982/9 Legearen bidez hartu zuelarik.

Erakundearen xede soziala energiaren eremuan Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren oraingo eta geroko jarduerak kontrolatu eta koordinatzea da, eremu honetan Erkidegoak dituen ondasun eta partaidetzen titulartasuna egozten zaiolarik.

Fondo Soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El Ente Vasco de la Energía fue creado por el Decreto 81/1982 de 5 de abril como Sociedad Pública, adquiriendo su configuración actual como Ente Público de Derecho Privado por la Ley 9/1982 de 24 de noviembre.

Su objeto social es la planificación y el control de las actividades actuales y futuras del Sector Público de la Comunidad Autónoma del País Vasco en el campo de la energía, atribuyéndose la titularidad de los bienes y participaciones pertenecientes a la Comunidad en éste área.

El Fondo Social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAEko Administrazioa Administración CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

Energiaren Euskal Erakundea EVE Taldearen burua da eta honako hauek osatzen dute jarduera-sektorea:

ENERGIA ERAGINKORTASUNA

El Ente Vasco de la Energía es la cabecera del Grupo EVE y su composición diferenciada por sectores de actividad, es la siguiente:

EFICIENCIA ENERGÉTICA

Sozietatea Sociedad	Partaidetza% % Participación
Cadem, S.A.	100

ENERGIA BALIABIDE BERRIZTAGARRIAK

RECURSOS ENERGÉTICOS RENOVABLES

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % %Participación
Hidroeléctrica Harana Kontrasta, S.A.	99
Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.	94
Central Hidroeléctrica de Rentería, S.A.	50
Gestión de Centrales del Añarbe, S.A.	30
Oñatiko Ur-Jauziak, S.A.	10
Zazpiturri, S.A.	10
C.H. San Pedro de Araia, S.A.	10
BioArtigas, S.A.	50
BioSanMarkos, S.A.	50
Sociedad para aprovechamiento energético Biogardegui, S.A.	50
Biosasieta, S.A.	50
Biscay Marine Energy Platform, S.A.	80
Telur Geotermia y Agua, S.A.	48
BEC Solar, AIE	30
Zabalgarbi, S.A.	10

HIDROKARBURU LIKIDO ETA GASEZKOAK

HIDROCARBUROS LÍQUIDOS Y GASEOSOS

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % %Participación
Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.	100

GAS NATURAL ETA ELEKTRIZITATEA

GAS NATURAL Y ELECTRICIDAD

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % %Participación
Naturgas Energía Grupo, S.A.	5
Enagás Transporte del Norte, S.L.	10
Sociedad Promotora Bilbao Gas Hub, S.L.	10
Bahía de Bizkaia Gas, S.L.	30
Bahía de Bizkaia Electricidad, S.L.	25

MEA-GEOLOGIA BALIABIDEAK

RECURSOS GEOLÓGICO-MINEROS

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % %Participación
Micronizados Naturales, S.A.	50

AZPIEGITURAK ETA ZERBITZUAK

INFRAESTRUCTURAS Y SERVICIOS

Sozietatea Sociedad	Partaidetza % %Participación
Bidelek Sareak, A.I.E.	46
Ibil Gestor-Carga de Vehic. Elect., S.A.	50

MISIOA

Energiaren Euskal Erakundea (EVE) Eusko Jaurlaritzaren energia agentzia da, eta honako zeregin edo misio hau du: Euskadiko energia estrategiak proposatzea, horniduraren bermeari, kostuen lehiakortasunari, garapen teknologikoari eta iraunkortasunari lotutako irizpideak aintzat hartuz. Estrategian ezarritako helburuak lortzen laguntzea eta horrelako jarduerak gauzatzeko sustapen lanak egitea.

Hori erdiesteko, Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailari zerbitzua ematen dio energia eta meatze-geologia baliabideen inguruko gaitan. Horretaz gain, zenbait proiektu garatzen ditu enpresa eta erakundeekin batera eta lankidetzan eta haren estrategiak zuzentzen dituzten balioak eta irizpideak zabaltzen ditu gizartearen.

Merkatura bideratutako jarduna garatuz, pertsonen lidergoan, konpromisoan eta kualifikazio teknikoan oinarritzen da EVEren jardun gaitasuna. Horrekin batera, dituen baliabideen planifikazioan eta kudeaketa eraginkorrean datza gaitasuna.

IKUSKERA

Energiaren Euskal Erakundeak erreferentziatzeko aliatu publikoa izan nahi du EAEn, energiaren inguruen egingo den edozein ekimenen aurrean, emaitzen eskurapenaren eraginkortasun eta autofinantzatzeke gaitasunagatik aitortua dena. Honako hauek bultzatu nahi ditu:

EVEren jardueren xedeak hauek dira:

- Ondoen prestatuta dauden interes taldeekin proiektu bereziak sustatzea,
- Merkatu aukerak sortzea, Euskadiko enpresa-ehunak aprobetxa dezan, egiten diren energiaren alorreko inbertsioen bidez.

MISIÓN

La misión del EVE como agencia energética del Gobierno Vasco cuya consiste en proponer las Estrategias Energéticas de Euskadi, bajo los criterios de garantía de suministro, competitividad en costes, desarrollo tecnológico y empresarial y sostenibilidad ,así como participar activamente en su desarrollo y contribuir a la consecución de los objetivos definidos en las mismas.

Para ello da servicio al Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco, desarrolla actuaciones en materia de energía y recursos geológico-mineros y promueve y participa en proyectos, implicando y dinamizando a empresas y e instituciones. Además difunde en la sociedad los valores y mensajes que guían sus estrategias.

El EVE tiene una vocación clara de orientación al mercado y basa su capacidad de actuación en la cualificación técnica, compromiso y liderazgo de las personas, así como en la planificación y gestión eficiente de sus recursos.

VISIÓN

El Ente Vasco de la Energía quiere ser el aliado público de referencia para cualquier iniciativa de envergadura que se realice en la CAPV en materia energética, reconocido por su eficacia en el logro de resultados y su capacidad de autofinanciación.

Las actividades del EVE tendrán como finalidad

- Impulsar proyectos singulares con los grupos de interés que mejor contribuyan a ello.
- Generar oportunidades de mercado que puedan ser aprovechadas por el tejido empresarial vasco a partir de las inversiones energéticas realizadas.

- Gizarteari irizpideak ematea energiari lotutako gaien inguruan.
- Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren planak eta helburuak betetzen laguntzea.

- Aportar criterios a la sociedad en valores relativos a la energía.
- Contribuir al cumplimiento de los planes y objetivos del Departamento de Desarrollo Económico y competitividad del Gobierno Vasco.

2. 2014AN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ENERGIAREN ZENTZUZKO ERABILERA, ENERGIA BERRIZTAGARRIEN APROBETXAMENDUA ETA GARAPEN TEKNOLOGIKOA ETA INDUSTRIALA SUSTATZEA</p> <p>ENERGIA PROIEKTU ESTRATEGIKOAK</p> <p>Gas natural vehicular (GNV): Empresa industrialekin lankidetzan, EVEren parte hartzea zenbait proiektutan (bunkering...). Horrelako proiektuetan GNVen sustapena garatuko litzateke lehor eta itsas alorretan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aurrekontua (milaka euro). <p>INBERTSIOEN SUSTAPENA</p> <p>Instalazioen energia hobekuntza eta sorkuntza elektrikoa eta/edo termikoaren planten sustapena xede duten ekimenak bultzatzen jarraitzea. Horretarako, hainbat bideragarritasun eta/edo aurreproiektu azterlan egingo dira.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Azterlanak/aurreproiektuak. <p>Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailari laguntza teknikoa eta sostengua ematea (energia eolikoaren PTS berria eta bestelako proiektuetan laguntzea).</p> <p>Nazioarteko proiektuetan parte hartzea, energiaren zentzuzko erabilera eta/edo berriztagarriak sustatzea ahalbidetuko dutenak.</p> <p>Itsas energia eta off-shore eoliko aprobeixamenduaren alorrean egongo diren ekimenei jarraipena egitea.</p> <p>PLANTEN USTIAPENA</p>	<p>5.100</p> <p>10</p>	<p>IMPULSO AL USO RACIONAL DE LA ENERGÍA, APROVECHAMIENTO DE LAS ENERGÍAS RENOVABLES Y DESARROLLO TECNOLÓGICO E INDUSTRIAL</p> <p>PROYECTOS ENERGÉTICOS ESTRATÉGICOS</p> <p>Gas natural vehicular (GNV): participación del EVE, en colaboración con empresas industriales, en posibles proyectos (bunkering...) de desarrollo para el impulso del GNV en los sectores terrestre y marítimo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • miles de euros <p>PROMOCIÓN DE INVERSIONES</p> <p>Impulso a iniciativas para la mejora energética de instalaciones y la promoción de plantas de generación eléctrica y/o térmica. Para lo cual se llevarán a cabo diversos estudios de viabilidad y/o anteproyectos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estudios/anteproyectos. <p>Labores de asistencia técnica y apoyo al Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad (desarrollo del nuevo PTS de la energía eólica...).</p> <p>Participación en proyectos internacionales que permitan promover los usos energéticos racionales y/o renovables.</p> <p>Seguimiento del desarrollo de iniciativas en el campo del aprovechamiento de la energía marina y eólica off-shore.</p> <p>EXPLOTACIÓN DE PLANTAS</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>EVEren edo EVEren partaidetzako sozietateen jabetzakoak diren energia berriztagarri eta baterako sorkuntza planten ustiapenari jarraipena egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minizentral hidraulikoak. • Zabortegiko biogasa aprobetxatzeko plantak. • Eguzki fotovoltaiko plantak. • Eguzki termiko plantak. • Biomasa aprobetxatzeko plantak. • Geotrukaketa plantak. • Olatuen energia aprobetxatzeko plantak. • Baterako sorkuntza plantak. <p>CIC Energiguneko energia instalazioak hobetzeko jarduerak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jarduerak. • Aurrekontua (milaka euro). 	<p>10</p> <p>4</p> <p>343</p> <p>13</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>5</p> <p>2</p> <p>600</p>	<p>Seguimiento de la explotación de las plantas de energías renovables y cogeneración propiedad del EVE ó de sociedades participadas por el EVE.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minicentrales hidráulicas. • Plantas de aprovechamiento de biogás de vertedero. • Plantas solares fotovoltaicas. • Plantas solares térmicas. • Plantas de aprovechamiento de la biomasa. • Plantas de geointercambio. • Plantas de aprovechamiento de la energía de las olas. • Plantas de cogeneración. <p>Actuaciones para mejorar las instalaciones energéticas del CIC Energigune.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Actuaciones. • Presupuesto (miles de euros).
<p>GARAPEN TEKNOLOGIKOA</p> <p>Sare adimendunen ezarpenari jarraipena egitea (Bidelek Sareak proiektua).</p> <p>Ibilgailu elektrikoa sustatzeko garapenaren aurrerapenari jarraipena egitea (monitorizazioa, floten itunak...).</p> <p>CIC Energigune azpiegituraren aurrerapenari jarraipena egitea.</p> <p>Energibasque estrategian eta 3E-2020 eta Energibasque Estrategian ezartzen diren lan ildoak garatzeko lan taldeetan parte hartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lan taldeak. 	<p>3</p>	<p>DESARROLLO TECNOLÓGICO</p> <p>Seguimiento de la implantación de las redes inteligentes (Proyecto Bidelek Sareak).</p> <p>Seguimiento del avance en el desarrollo de la promoción del vehículo eléctrico (monitorización, pacto de flotas...).</p> <p>Seguimiento del desarrollo de la infraestructura del CIC Energigune.</p> <p>Participación en grupos de trabajo para el desarrollo de las líneas de acción energéticas recogidas en la estrategia Energibasque y en el 3E-2020.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Grupos de trabajo.
<p>UDALEKIN ETA FORU ALDUNDIEKIN LANKIDETZAN JARDUTEA ETA LAGUNTZEA</p> <p>ALKATEEN ITUNA</p> <p>Alkateen Itunarekin bat egin duten udalekin batera koordinazio lanak egitea, Energia Iraunkorra Sustatzeko Ekintza Planetan (PAES) definitzen diren neurriak garatu eta ezarri ahal izateko modu egokian.</p>	<p>19</p>	<p>APOYO Y COLABORACIÓN CON MUNICIPIOS Y DIPUTACIONES</p> <p>PACTO DE LOS ALCALDES Y ALCALDESAS</p> <p>Coordinación conjunta con los ayuntamientos adheridos al PACTO de los Alcaldes y Alcaldesas, para la definición e implantación de las medidas definidas en los Planes de Acción de Energía Sostenibles (PAES).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ABIATUZ</p> <p>ABIATUZekin bat egin duten udalekin batera koordinazio lanak egitea, Udal Energia Planetan (PEM) definitzen diren neurriak garatu eta ezarri ahal izateko modu egokian.</p> <p>LAGUNTZA PROGRAMAK</p> <p>2014. urtean, diru laguntza programak abiaraztea, energiaren zentzuzko erabilera eta energia berriztagarrien erabilera sustatzeko inbertsioak laguntzeko, energia kontsumitzen duten alor guztietan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aurrezpena eta Energia Eraginkortasuna: EAEn energiaren aurrezpen eta eraginkortasun jarduera eta proiektuetan inbertsioak sustatzea. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proiektuak (kop.). 1.300 2. Aurrekontua (milaka euro). 6.000 • Garraioa eta Mugikortasun Eraginkorra: energiaren kontsumoa arrazionalizatzea garraioan, erabilera eta jardunbide eraginkorragoak ekarriko dituzten proiektu eta planen sustapenaren bidez. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proiektuak (kop.). 1.100 2. Aurrekontua (milaka euro). 3.000 • Energia berriztagarriak: EAEn energia berriztagarriak aprobetxatzeko instalazioen gauzapena sustatzea. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proiektuak (kop.). 800 2. Aurrekontua (milaka euro). 4.800 • Energia Eraginkortasuna Udaletxeetan: Administrazioan energiaren zentzuzko erabilera eta energia berriztagarrien erabilera sustatzeko jarduerak eta proiektuak laguntzea, udalerrietako ingurumenean eta argi-kutsaduran duten eragin nabarmenagatik. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proiektuak (kop.). 200 2. Aurrekontua (milaka euro). 2.500 • Etxebizitzetan eta egoitzetan ekipamendua hobetzea, energiaren zentzuzko erabilera sustatzeko eta etxebizitzaren funtzionaltasuna eta bertan bizitzeko baldintzak egokiak izateko. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proiektuak (kop.). 18.000 		<p>CAMINANDO HACIA EL PACTO</p> <p>Coordinación conjunta con los ayuntamientos adheridos a CAMINANDO, para la definición e implantación de las medidas definidas en los Planes Energéticas Municipales (PEM).</p> <p>PROGRAMAS DE AYUDAS</p> <p>En el año 2014, la puesta en marcha de programas de ayudas a inversiones para incentivar el uso eficiente de la energía y la utilización de las energías renovables, en los diferentes sectores consumidores:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ahorro y Eficiencia Energética: Incentivar las inversiones en acciones y proyectos de ahorro y eficiencia energética en la CAPV. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proyectos (n.). 2. Presupuesto (miles de euros). • Transporte y Movilidad Eficiente: Racionalizar el consumo de energía en el transporte, incentivando proyectos o planes encaminados a la transferencia hacia modos de uso y utilización más eficientes. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proyectos (n.). 2. Presupuesto (miles de euros). • Energías Renovables: Promover la realización de instalaciones de aprovechamiento de energías renovables en la CAPV. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proyectos (n.). 2. Presupuesto (miles de euros). • Eficiencia Energética en Ayuntamientos: Incentivar actuaciones y proyectos de uso eficiente de la energía e incremento de las energías renovables en la Administración, por su especial relevancia e incidencia en el medio ambiente y la contaminación lumínica municipal. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proyectos (n.). 2. Presupuesto (miles de euros). • Equipamiento doméstico-residencial para incentivar el uso eficiente de la energía en el hogar, mejorar la funcionalidad y las condiciones de habitabilidad de las viviendas. <ul style="list-style-type: none"> 1. Proyectos (n.).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Aurrekontua (milaka euro).</p> <ul style="list-style-type: none"> 100 ESE's Programa: Administrazioan energia eraginkortasuna hobetzeko eta energia berriztagarrien erabilera sustatzeko proiektuak garatzea, Energia Zerbitzu Enpresen (ESE's) parte hartzea bultzatuz. <p>1. Proiektuak (kop.).</p> <p>2. Aurrekontua (milaka euro).</p> <ul style="list-style-type: none"> Itsas Energia Programa. Itsas energia aprobetxatzeko teknologia berrien sustapena bimep plataformaren saiakuntza eremuan. <p>1. Proiektuak (kop.).</p> <p>2. Aurrekontua (milaka euro).</p>	<p>3.500</p> <p>15</p> <p>2.500</p> <p>3</p> <p>3.180</p>	<p>2. Presupuesto (miles de euros).</p> <ul style="list-style-type: none"> Programa 100 ESE's: Desarrollo de proyectos de eficiencia energética y utilización de energías renovables en la Administración, con la incorporación de Empresas de Servicios Energéticos (ESE's). <p>1. Proyectos (n.).</p> <p>2. Presupuesto (miles de euros).</p> <ul style="list-style-type: none"> Programa Energía Marina: Promoción de nuevas tecnologías de aprovechamiento de la energía marina en el área de ensayos de la plataforma bimep. <p>1. Proyectos (n.).</p> <p>2. Presupuesto (miles de euros).</p>
<p>AZTERLANAK ETA PLANIFIKAZIOA</p> <p>AZTERLANAK ETA TXOSTENAK ENERGIAZ</p> <p>AZTERLANAK, PROIEKTUAK ETA TXOSTENAK</p> <p>Euskal industrian energiaren erabilerari buruzko azterlana 2012 (2. fasea).</p> <p>Energia hobetzeko Euskadiko sektore potentzialean ebaluazioa.</p> <p>Euskadin epe luzeko energia-agertokien azterlana.</p> <p>2020ko Euskadiko Energia Estrategiaren berrikuspena.</p> <p>2013ko estatistiken kudeaketa eta energia balantzeen prestaketa.</p> <p>Euskadin CO2 energia igorpenen bilakaerari buruzko txostena, 2014.</p> <p>Euskadiko Energia Estrategiari jarraipena egiteko txostena, 2014.</p> <p>COOPENERGY proiektu europarra erakundeen artean, energia iraunkorraren aldeko planak egiteko eskualde mailan.</p> <p>DATA4ACTION proiektu europarra, toki eta eskualde mailako agintarientzako energia-datuen behatokia, Energia Iraunkorraren Aldeko Ekintza Planen inguruan.</p>	<p>12</p>	<p>ESTUDIOS Y PLANIFICACIÓN</p> <p>ESTUDIOS E INFORMES ENERGÉTICOS</p> <p>ESTUDIOS, PROYECTOS E INFORMES</p> <p>Estudio de utilización de la energía en la industria vasca 2012 (fase 2).</p> <p>Evaluación de potenciales sectoriales vascos de mejora energética.</p> <p>Análisis de escenarios energéticos a largo plazo en Euskadi.</p> <p>Revisión de la Estrategia Energética de Euskadi 2020.</p> <p>Elaboración de balances energéticos 2013 y gestión de estadísticas energéticas.</p> <p>Informe 2014 de evolución de las emisiones energéticas de CO2 en Euskadi.</p> <p>Informe 2014 de seguimiento de la Estrategia Energética de Euskadi.</p> <p>Proyecto europeo COOPENERGY de coordinación inter-institucional en planes regionales de energía sostenible.</p> <p>Proyecto europeo DATA4ACTION de observatorio de datos energéticos para las autoridades locales y regionales en relación con los Planes de Acción de Energía Sostenible.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Energia alorreko arau proposamenen eta legedia aldaketan gaineko azterketak.</p> <p>Energia estatistiken inguruko informazioa ematea hirugarrenei.</p> <p>INFORMAZIOA ETA DIBULGAZIOA</p> <p>ARGITALPENAK, BULETINAK</p> <p>Euskadiko energia egoeraz hileroko 11 buletin, 2014.</p> <p>Energia Euskadin 2013" argitalpen 1 kaleratzea.</p> <p>"Energia Euskal Industria 2012" 19 argitalpen kaleratzea.</p> <p>SOZIJETATEAK</p> <p>BBB eta BBE</p> <p>Bahía de Bizkaia Gas eta Bahía de Bizkaia Electricidad konpainien jardura eta emaitzei jarraipena egitea; horretarako eratu diren batzorde espezifikoen eta administrazio kontseiluetan parte hartze aktiboaren bidez. BBG handitzeko lanetan arreta berezia jarri.</p> <p>BILBAO GAS HUB</p> <p>Enpresa baten zerbitzuak eta jarduerak garatzeko sustapen lanak egitea, gas naturalaren transakzioak, sartzeko ahalmena eta gas azpiegituren erabilera errazteko.</p> <p>NAZIOARTEKO PROIEKTUAK</p> <p>Europar Batzordearen energia programen deialdietan euskal elkarteek edo erakundeek parte hartzeko sustapen lanak egitea.</p>	31	<p>Análisis de propuestas regulatorias y modificaciones normativas en materia energética.</p> <p>Información a terceros sobre estadísticas energéticas.</p> <p>INFORMACIÓN Y DIVULGACIÓN</p> <p>PUBLICACIONES, BOLETINES</p> <p>11 Boletines mensuales de coyuntura energética vasca 2014.</p> <p>1 Publicación "Energía en Euskadi 2013".</p> <p>19 Publicaciones "Energía Industria Vasca 2012".</p> <p>SOCIEDADES</p> <p>BBG y BBE</p> <p>Seguimiento de las actividades y resultados de BBG y BBE a través de la participación activa en los consejos de Administración y comités específicos creados al efecto. Especial dedicación a la ampliación de BBG.</p> <p>BILBAO GAS HUB</p> <p>Promoción del desarrollo de las actividades y servicios de una empresa para facilitar las transacciones de gas natural, la capacidad de acceso y uso de las infraestructuras gasistas.</p> <p>PROYECTOS INTERNACIONALES</p> <p>Promoción de la participación de organizaciones vascas en las convocatorias de los programas energéticos de la Comisión Europea.</p>
<p>AURKEZTUTAKO PROPOSAMENAK</p> <p>Europar Batzordearen energia programen deialdietan proposamenak aurkeztea, Europako beste agentzia eta erakunde batzuekin batera. Era berean, programa eta ekimen berrietan parte hartzea aztertzen ari da.</p> <p>Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailari aholkularitza tekniko ematea nazioarteko jardueretan energia politika gaiez, hala eskatzen duten nazioarteko ordezkarietan laguntza emanez.</p>	12	<p>PROPUESTAS PRESENTADAS</p> <p>Presentación de propuestas con otros organismos y agencias europeas, en las convocatorias de los programas energéticos de la Comisión Europea. Asimismo, se explora la participación en nuevos programas y acciones.</p> <p>Asistencia al Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco en las actividades internacionales en materia energética, atendiendo a Delegaciones internacionales que lo requieran.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>MEATZARITZA-GEOLOGIA BALIABIDEEN PROIEKTUAK</p> <p>EUSKO JAURLARITZAKO EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUN SAILARI LAGUNTZA TEKNIKOA EMATEA. ENERGIA ETA MEATZARITZA ZUZENDARITZA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Troya meategia (Mutiloa). Lohi-putzuen monitorizazio sistemei jarraipena egitea eta haien mantentzea. Amaitzeko proiektuaren prestaketa lanaren definizioan laguntzea. • María Milagros meategia (Asteasu). Meategiaren sarreran izandako hondoratzea egonkortzeko eta betetzeko lanen gauzapena. • Kaolin Eder meategia (Altzo). Dagoen hondoratzearen inguruan lurpekoaren ikuskatze geofisikoa. Hondoratze hori egonkortzeko eta betetzeko proiektuaren prestaketa. • Lersundi harrobia (Durango). Lehengoratzeko proiektuaren prestaketa. • Julia meategia (Bilbo). Instalaturako monitorizaziotik lortu diren datuen balorazioa. <p>MICRONATUR SOZIJETATEA SENDOTZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Administrazio Kontseiluan parte hartzea eta unean uneko laguntza teknikoa ematea. <p>MEATZARITZA ETA GEOLOGIA JARDUEREN INGURUAN LAGUNTZA TEKNIKOA EMATEA ETA LANKIDETZAN ARITZEA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Erakundeek, enpresek, profesionalak eta partikularrek egindako kontsultei erantzutea. • Lurralde antolamendu eta hiri antolamendu planak egiteko informazioa ematea meataritza eta geologiaren inguruan. • EVE-IGME (CONSTRUROCK) hitzarmenaren jarraipen batzordean parte hartzea, eta erakunde bion artean aurrera eramateko helburu berrien ezarpena. 		<p>PROYECTOS DE RECURSOS GEOLÓGICO-MINEROS</p> <p>ASISTENCIA TÉCNICA AL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD DEL GOBIERNO VASCO. DIRECCIÓN DE ENERGÍA Y MINAS.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mina Troya (Mutiloa). Mantenimiento y seguimiento de la monitorización de la balsa de lodos. Elaboración del proyecto de clausura. • Mina María Milagros (Asteasu). Ejecución de las obra de estabilización y relleno del hundimiento existente junto a la bocamina. • Mina Kaolín Eder (Altzo). Reconocimiento geofísico del subsuelo en el entorno del hundimiento existente. Elaboración del proyecto de relleno y estabilización de dicho hundimiento. • Cantera Lersundi (Durango). Realización de proyecto de restauración. • Mina Julia (Bilbao). Valoración de los datos obtenidos de la monitorización instalada. <p>AFIANZAMIENTO DE LA SOCIEDAD MICRONATUR</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participación en el Consejo de Administración y asistencia técnica puntual. <p>ASISTENCIAS TÉCNICAS Y COLABORACIONES RELACIONADAS CON LA ACTIVIDAD MINERA Y LA GEOLOGÍA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Atención de consultas de instituciones, empresas, profesionales y particulares. • Suministro de información geológico-minera en la elaboración de Planes de Ordenación Territorial y Ordenación Urbana. • Participación en el Comité de Seguimiento del Convenio EVE-IGME (CONSTRUROCK) y establecimiento de nuevos objetivos de colaboración entre ambas entidades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Bilbon, 2014ko uztailean, Geologia Irakasteaz egindako Sinposiumaren antolaketan parte hartzea eta FOSMINER Azokan, Bilbao Exhibition Centeren, 2014ko urrian. Informazio Geografiko Sistema (GIS) baten definizioa, esplorazio alorreko lan propioak erraztu ahal izateko eta hirugarrenen sarrera ahalbideratzeko (enpresak, erakundeak, partikularrak eta abar), meatzaritzaz eta geologiaz informazioa helarazteko eta hartara, EVEren ikusgarritasuna areagotzeko gai horietan. Meatzaritzaz-esplorazioaren berrikuspina eta proiektu zein esplorazio teknika berriak izan litezkeenak identifikatzea (geofisika, elementu anitzeko geokimika, etab.). 		<ul style="list-style-type: none"> Participación en la organización del Simposio sobre Enseñanza de la Geología celebrado en Bilbao, Julio de 2014, y de la Feria FOSMINER, Octubre 2014, en Bilbao Exhibition Center. Definición de un Sistema de Información Geográfico (GIS) para facilitar los trabajos de exploración propios y permitir el acceso de terceros (empresas, instituciones, profesionales, etc.) a información geológico-minera incrementando la visualización del EVE en estas materias. Revisión de la exploración minera e identificación de posibles nuevos proyectos y técnicas exploratorias (geofísica, geoquímica multielemental, etc.).

3. 2015ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ENERGIAREN ZENTZUZKO ERABILERA, ENERGIA BERRIZTAGARRIAK ETA GARAPEN TEKNOLOGIKOA ETA INDUSTRIALA SUSTATZEA</p> <p>SUSTAPENA ETA LAGUNTZAK</p> <p>PROIEKTU BERRIEN IDENTIFIKAZIOA</p> <p>Azterlan eta/edo jarduerak (ideien sorkuntza, zaintza estrategikoa, lankideen zehaztapena, etab.) gauzatzeko, proiektu berriak identifikatzea ahalbidetuko dutenak.</p> <p>1. Identifikatzeko proiektuak (kop.).</p> <p>2. Proiektu berrien paper zorroa.</p> <p>PROIEKTU-JARDUERETAN PARTE HARTZEA</p> <p>Itsas energiaren kaptagailu baten garapen teknologikoan.</p> <p>1. Aurrekontua (milaka euro).</p>	<p>15</p> <p>5</p> <p>1.500</p>	<p>IMPULSO AL USO RACIONAL DE LA ENERGÍA, APROVECHAMIENTO DE LAS ENERGÍAS RENOVABLES Y DESARROLLO TECNOLÓGICO E INDUSTRIAL</p> <p>PROMOCIÓN Y AYUDAS</p> <p>IDENTIFICACIÓN DE NUEVOS PROYECTOS</p> <p>Realización de estudios y/o actuaciones (generación de ideas, vigilancia estratégica, concreción de aliados,...) permitan identificar nuevos proyectos.</p> <p>1. Proyectos identificados (n.).</p> <p>2. Cartera de nuevos proyectos (n.).</p> <p>PARTICIPACIÓN PROYECTOS-ACTUACIONES</p> <p>Desarrollo tecnológico de un captador de energía marina.</p> <p>1. Presupuesto (miles de euros).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Bimep eta Mutrikuko ikerketa plataformetara teknologoak erakartzeko, EVEren lanei jarraipena egitea. Off-shore eolikoa eta itsas energia ustiatzeari begira, hainbat ekimen sustatzea.</p> <p>1. Nazioarteko proiektuetan parte hartzea (kop.).</p> <p>2. Ekitaldi handiak antolatzea (kop.).</p> <p>Energibasque Estrategian eta 3E-2020 Estrategian jasotako lan ildoak garatzeko lan taldeetan parte hartzea.</p> <p>1. Lan taldeak (kop.).</p> <p>Sare adimendunen ezarpenean jarraitzea (Bidelek Sareak Proiektua).</p> <p>Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailari laguntza teknikoa eta sostengua ematea (Energia Iraunkortasunaz Dekretuaren garapena, energia eolikoaren PTS berriaren garapena eta beste proiektu batzuk).</p>	<p>5</p> <p>1</p> <p>3-4</p>	<p>Seguimiento de las actividades de EVE para la atracción de tecnólogos a las infraestructuras de testeo de bimep y Mutriku. Promoción de iniciativas en el campo del aprovechamiento de la energía marina y de la eólica off-shore.</p> <p>1. Participación proyectos internacionales (n.).</p> <p>2. Organización de grandes eventos (n.).</p> <p>Participación en grupos de trabajo para el desarrollo de las líneas de acción energéticas recogidas en la estrategia Energibasque y en el 3E-2020.</p> <p>1. Grupos de trabajo (n.).</p> <p>Seguimiento de la implantación de las redes inteligentes (Proyecto Bidelek Sareak).</p> <p>Labores de asistencia técnica y apoyo al Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad (desarrollo del Decreto de Sostenibilidad Energética, nuevo PTS eólico,...).</p>
<p>INDUSTRIA</p> <p>LAGUNTZA TEKNIKOA</p> <p>Proiektu berriak identifikatzea ahalbidetuko duten azterketa eta/edo jarduerak gauzatzea.</p> <p>1. Egiteko proiektuak (kop.).</p>	<p>3</p>	<p>INDUSTRIA</p> <p>ASISTENCIA TÉCNICA</p> <p>Realización de estudios y/o actuaciones multisectoriales que permitan identificar nuevos proyectos.</p> <p>1. Estudios realizados (n.).</p>
<p>ENERGIA EROSTEO AHOLKULARITZA</p> <p>Energia merkatuen erreferentzien inguruko web plataformaren proiektua, industria sektoreari energia erosteko, eta abian jartzeko.</p> <p>1. Proiektuak (kop.).</p> <p>Energia erosteko aukerak hobetzeari begira, enpresei laguntza ematea, kontsumitzaile ertain eta txikiei prestakuntza emanez eta laguntza teknikoa eskainiz.</p> <p>1. Jarduera kopurua (kop.)</p>	<p>1</p> <p>75</p>	<p>ASESORAMIENTO EN COMPRAS DE ENERGÍA</p> <p>Proyecto de Plataforma web de referencias de mercados energéticos para compra de energía al Sector Industrial, y su lanzamiento.</p> <p>1. Proyectos (n.).</p> <p>Ayudar a las empresas a mejorar sus capacidades de compra de energía, mediante la formación a pequeños y medianos consumidores y prestación de asistencia técnica.</p> <p>1. Número de Actuaciones (n.).</p>
<p>INSTALAZIO PROPIOAK</p> <p>Energia fotovoltaikoaren alorreko proiektu baten garapena.</p> <p>1. Aurrekontua (milak euro).</p>	<p>260</p>	<p>INSTALACIONES PROPIAS</p> <p>Desarrollo de un proyecto energético en el campo fotovoltaico.</p> <p>1. Presupuesto (miles de euros).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
EVEren edo EVEren partaidetzako sozietateen jabetzakoak diren energia berriztagarri eta baterako sorkuntza planten ustiapenari jarraipena egitea.		Seguimiento de la explotación de las plantas de energías renovables y cogeneración propiedad del EVE ó de sociedades participadas por el EVE.
1. Minizentral hidraulikoak (kop.).	10	1. Minicentrales hidráulicas (n.).
2. Zabortegiko biogasa aprobetxatzeko plantak (kop.).	4	2. Plantas de aprovechamiento de biogás de vertedero (n.).
3. Eguzki fotovoltaiko plantak (kop.).	343	3. Plantas solares fotovoltaicas (n.).
4. Olatuen energia aprobetxatzeko plantak (kop.).	1	4. Plantas de aprovechamiento de la energía de las olas (n.).
5. Baterako sorkuntza plantak (kop.).	3	5. Plantas de cogeneración (n.).
GARRAIOA		TRANSPORTE
ENERGIAREN ZENTZUZKO ERABILERA		USO RACIONAL DE LA ENERGÍA
Alorreko profesionalei ibilgailuen gidatze eraginkorrari buruzko prestakuntza ematea.		Formación en conducción eficiente de vehículos para profesionales del sector.
1. Prestatutako profesionalak (kop.).	800	1. Profesionales formados (n.).
Hirian garraio modura erabiltzeko bizikletaren sustapena.		Fomento de la bicicleta como medio de transporte urbano.
1. Hirian garraio modura erabiltzeko prestatutako pertsonak (kop.).	250	1. Personas formadas en uso urbano de la bicicleta (n.).
GASOLINEN ETA GASOLIOEN AURREAN, ENERGIA ITURRI ALTERNATIBOEI SARRERA EMATEA		INTRODUCCIÓN DE FUENTES DE ENERGÍA ALTERNATIVAS A GASOLINAS Y GASÓLEOS
Mugikortasun elektrikoa.		Movilidad eléctrica.
1. Gasteizko Mugikortasun Zentroaren kudeaketa (kop. metatua).	6.000	1. Gestión del Centro de Movilidad de Vitoria-Gasteiz. Visitantes (n. acumulado).
2. Floten monitorizazioa.		2. Monitorización de flotas.
3. Masa kritikoa sortzeko jardunaldiak (kop.).	5	3. Jornadas para creación de masa crítica (n.).
Gas naturala.		Gas natural.
1. GNLko bunkering proiektua Bilboko portuan.		1. Proyecto de bunkering de GNL en el Puerto de Bilbao.
2. GNL bidezko portuko atoiontziei buruzko azterketa.		2. Análisis sobre remolcadores portuarios a GNL.
BESTE PROIEKTU BATZUK		OTROS PROYECTOS

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ENTIII (Era Net Transport III) deritzon proiektuan aurreikusten diren lanen garapena, Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren ordezkartzan, Gaitek programaren jabe den aldetik, deialdi tematikoak abiarazte aldera, I+G+b arloko laguntza programen beste jabe europar batzuekin koordinatuak.</p> <p>TERTZIARIOA</p> <p>ENERGIA ZIURTAPENA ETA ETXEBIZITZA SEKTOREA</p> <p>Erregistroaren datu basea ustiatzeko, erregistroan izen emateen balidatzeko, herritarrei eta ordezkartzetako teknikariei laguntza orokorra hobetzeko lanabesak garatzea.</p> <p>1. Erregistroak (kop.).</p> <p>GUGLE eta AP2BEER proiektuetan aurreikusten diren lanak garatzea.</p> <p>ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK ETA ZERBITZU SEKTOREA</p> <p>Alkateen Itunarekin bat egin duten udalekin batera koordinazio lanak egitea, Energia Iraunkorra Sustatzeko Ekintza Planetan (PAES) definitzen diren neurriak garatu eta ezarri ahal izateko modu egokian.</p> <p>1. Neurriak (kop.).</p> <p>ABIATUZekin bat egin duten udalekin batera koordinazio lanak egitea, Udal Energia Planetan (PEM) definitzen diren neurriak garatu eta ezarri ahal izateko modu egokian.</p> <p>1. Hitzarmen berriak (kop.).</p> <p>Establezimendu turistikoei (txikiak/landa turismoak) laguntza teknikoa emateko plana. Basquetourekin lankidetzan.</p> <p>ESE'S</p> <p>Administrazioan energia eraginkortasuna hobetzeko eta energia berriztagarrien erabilera sustatzeko proiektuak garatzea, Energia Zerbitzu Enpresen (ESE's) parte hartzea bultzatuz.</p> <p>1. Atxikimendu berriak (kop.).</p> <p>2. Esleitutako proiektuak (kop.).</p>	<p></p> <p></p> <p>15.000</p> <p></p> <p>50</p> <p>5</p> <p></p> <p>5</p> <p>5</p>	<p>Desarrollo de las tareas previstas en el proyecto ENTIII (Era Net Transport III) en representación del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco como propietario del programa Gaitek para el lanzamiento de convocatorias temáticas coordinadas con otros propietarios europeos de programas de ayudas de I+D+i.</p> <p>TERCIARIO</p> <p>CERTIFICACIÓN ENERGÉTICA Y SECTOR RESIDENCIAL</p> <p>Desarrollar herramientas para la explotación de la Base de datos del Registro, la validación inscripciones en el Registro, la asistencia general al público y a los técnicos de las Delegaciones.</p> <p>1. Registros (n.).</p> <p>Desarrollo de las tareas previstas para los proyectos GUGLE y AP2BEER.</p> <p>ADMINISTRACIONES PÚBLICAS Y SECTOR SERVICIOS</p> <p>Coordinación conjunta con los ayuntamientos adheridos al PACTO de los Alcaldes y Alcaldesas, para la definición e implantación de las medidas definidas en los Planes de Acción de Energía Sostenible (PAES).</p> <p>1. Medidas (n.).</p> <p>Coordinación conjunta con los ayuntamientos adheridos a CAMINANDO, para la definición e implantación de las medidas definidas en los Planes Energéticos Municipales (PEM).</p> <p>1. Nuevos convenios (n.).</p> <p>Plan de Asistencia Técnica a establecimientos turísticos (pequeños/agroturismos) en colaboración con Basquetour.</p> <p>ESE'S</p> <p>Desarrollo de proyectos de eficiencia energética y utilización de energías renovables en la Administración, con la incorporación de Empresas de Servicios Energéticos (ESE's).</p> <p>1. Nuevas adhesiones (n.).</p> <p>2. Proyectos adjudicados (n.).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Aurrekontua (milaka euro).</p> <p>ENERGIA PROIEKTUAK TERTZIARIOAN</p> <p>ZABALGARBI plantaren hondar beroa aprobetxatzeko, negozio plana baten inguruko azterlan egitea, hiri bero-sare baten bidez, erabilera termikorako eraikinetan.</p> <p>HAZI-EVE lankidetzak tokiko administrazioekin, energiaren zentzuzko erabilera eta energia berriztagarrien erabilerrari lotutako neurriak sustatzeko toki mailan.</p> <p>1. Atxikimendu berriak (kop.).</p> <p>EVEren edo EVEren partaidetzako sozietateen jabetzakoak diren energia berriztagarri eta baterako sorkuntza planten ustiapenari jarraipena egitea.</p> <p>1. Eguzki termiko plantak (kop.).</p> <p>CIC Energiguneko energia-instalazioak hobetzeko jarduerak.</p>	<p>116</p> <p>5</p> <p>13</p>	<p>3. Presupuesto (miles de euros).</p> <p>PROYECTOS ENERGÉTICOS TERCARIO</p> <p>Estudio del posible Plan de Negocio, para el aprovechamiento del calor residual de la planta ZABALGARBI a través de una red de calor urbana para el uso térmico en edificios.</p> <p>Colaboración HAZI-EVE con las administraciones locales para el desarrollo de medidas de uso racional de la energía y la utilización de fuentes renovables en el entorno local.</p> <p>1. Nuevas adhesiones (n.).</p> <p>Seguimiento de la explotación de las plantas de energías renovables y cogeneración propiedad del EVE ó de sociedades participadas por el EVE.</p> <p>1. Plantas solares térmicas (n.).</p> <p>Actuaciones para mejorar las instalaciones energéticas del CIC Energigune.</p>
<p>AZTERLANAK ETA PLANIFIKAZIOA</p> <p>AZTERLANAK, PROIEKTUAK ETA TXOSTENAK</p> <p>Euskadiko garraio sektorearen energia azterlana egitea.</p> <p>Euskadi 2025 Energia Estrategiaren eraginari buruzko azterketak.</p> <p>3E2025 Estrategiaren azken dokumentuaren kontrastea eta prestaketa.</p> <p>2014ko energia balantzeen prestaketa eta energia estatistikaren kudeaketa.</p> <p>Euskadin CO2 energia igorpenen bilakaerari buruzko txostena, 2015.</p> <p>Euskadiko Energia Estrategiari jarraipena egiteko txostena, 2015.</p> <p>Eskualde mailako energia iraunkorra planez diharduen COOPENERGY proiektu europarra koordinatzea erakundeen artean.</p> <p>DATA4ACTION proiektu europarra, toki eta eskualde mailako agintarientzako energia-datuaren behatokia, Energia Iraunkorraren Aldeko Ekintza Planen inguruan.</p> <p>Energia alorreko arau proposamenen eta legedia aldatzeko gaineko azterketak.</p>	<p>8</p>	<p>ESTUDIOS Y PLANIFICACIÓN</p> <p>ESTUDIOS, PROYECTOS E INFORMES</p> <p>Estudio energético sectorial del sector del transporte vasco.</p> <p>Estudios de impacto de la estrategia energética de Euskadi 2025.</p> <p>Contraste y elaboración del documento final de la Estrategia 3E2025.</p> <p>Elaboración de balances energéticos 2014 y gestión de estadísticas energéticas.</p> <p>Informe 2015 de evolución de las emisiones energéticas de CO2 en Euskadi.</p> <p>Informe 2015 de seguimiento de la Estrategia Energética de Euskadi.</p> <p>Proyecto europeo COOPENERGY de coordinación inter-institucional en planes regionales de energía sostenible.</p> <p>Proyecto europeo DATA4ACTION de observatorio de datos energéticos para las autoridades locales y regionales en relación con los Planes de Acción de Energía Sostenible.</p> <p>Análisis de propuestas regulatorias y modificaciones normativas en materia energética.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Energia estatistiken inguruko informazioa ematea hirugarrenei.</p> <p>BULETINEN ARGITALPENA, DIBULGAZIOA</p> <p>11 Euskadiko energia egoeraz hileroko buletinak, 2014.</p> <p>“Energia Euskadin 2014” argitalpen bat kaleratzea.</p> <p>“Energia Garraioan 2015” argitalpen bat kaleratzea.</p> <p>SOZIJETATEAK</p> <p>BBG eta BBE konpainien jardura eta emaitzei jarraipena egitea; horretarako eratu diren batzorde espezifikoetan eta administrazio kontseilueta parte hartze aktiboaren bidez.</p> <p>Bahía de Bizkaia Gas (BBG) konpainian jardura eta emaitzei jarraipena egitea; horretarako eratu diren batzorde espezifikoetan eta administrazio kontseilueta parte hartze aktiboaren bidez. Kargatzeko jarduerari jarraipen berezia egingo zaio.</p> <p>Bilbao Gas Hub (BGH). Enpresa baten zerbitzuak eta jarduerak garatzeko sustapen lanak egitea, gas naturalaren transakzioak, sartzeko ahalmena eta gas azpiegituren erabilera errazteko.</p> <p>NAZIOARTEKO JARDUNA</p> <p>Europar Batzordearen energia programen deialdietan euskal elkarteek edo erakundeek parte hartzeko sustapen lanak egitea. Era horretan, Euskadin proiektuen finantzaketa bultzatzen da, eta, aldi berean, euskal enpresen nazioarteratzea areagotzen laguntzen da.</p>	<p>13</p>	<p>Información a terceros sobre estadísticas energéticas.</p> <p>PUBLICACIONES, BOLETINES, DIVULGACIÓN</p> <p>11 Boletines mensuales de coyuntura energética vasca 2014.</p> <p>1 Publicación “Energía en Euskadi 2014”.</p> <p>1 Publicación “Energía en el Transporte 2015”.</p> <p>SOCIEDADES</p> <p>Bahía de Bizkaia Electricidad (BBE). Supervisión de las actividades y resultados de BBG y BBE a través de la participación en los Consejos de Administración y comités específicos.</p> <p>Bahía de Bizkaia Gas (BBG). Supervisión de las actividades y resultados a través de la participación en los consejos de Administración y Comités específicos. Seguimiento especial de la actividad de recarga.</p> <p>Bilbao Gas Hub (BGH). Promoción del desarrollo de las actividades y servicios de una empresa para facilitar las transacciones de gas natural, la capacidad de acceso y uso de las infraestructuras gasistas.</p> <p>ACTIVIDAD INTERNACIONAL</p> <p>Promoción de la participación de agentes del mercado energético vasco en las convocatorias de los programas energéticos de la Comisión Europea, apoyando así la financiación de proyectos en Euskadi a la vez que la internacionalización de las empresas vascas.</p>
<p>AURKEZTEKO PROPOSAMENAK</p> <p>Europar Batzordearen energia programen deialdietan proposamenak aurkeztea, Europako beste agentzia eta erakunde batzuekin batera. Era berean, programa eta ekintza berrietan parte hartzea aztertuko da. Halaber, Eusko Jaurlaritzarentzako lehentasunezkoak izango diren programa berrietan parte hartzea aztertuko da.</p> <p>MEATZARITZA-GEOLOGIA BALIABIDEEN USTIAPENA</p> <p>EUSKO JAURLARITZAKO EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUN SAILARI (DDEC) LAGUNTZA TEKNIKOA</p>	<p>9</p>	<p>PROPUESTAS A PRESENTAR</p> <p>Presentación de propuestas con otros organismos y agencias homólogas europeas, en las convocatorias de los programas energéticos de la Comisión Europea. Asimismo, se explorará la participación en nuevos programas y acciones que sean prioritarias para el Gobierno Vasco.</p> <p>APROVECHAMIENTO DE RECURSOS GEOLÓGICO-MINEROS</p> <p>ASISTENCIA TÉCNICA AL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD (DDEC) DEL GOBIERNO VASCO</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Laguntza tekniko DDECi, segurtasun arazoak dituzten meategi eta harrobia abandonatuetan jardueri begira.</p> <p>Egonkortasun arazoak dituzten ustiapen abandonatuetan lehengoratzeko lanak egitea.</p> <p>Meategien inguruko segurtasun eta egonkortasunari lotutako lan abandonatuen inbentarioa gaurkotzea.</p> <p>MICRONATUR, S.A. SOZIETATEA</p> <p>Sozietatearen Administrazio Kontseiluan parte hartzea eta kudeaketa teknikoan lankidetzan jardutea.</p> <p>INFORMAZIO GEOGRAFIKO SISTEMA (GIS)</p> <p>Meatzaritza eta geologia baliabide propioen esplorazio lanak egiteko sistema ezarri eta abian jartzea. Era berean, hirugarrenen sarrera ahalbidetuko da, EVEk garaturiko edo bildutako mapa, zundaketa, azterketa, memoriak eta abar kontsultatu ahal izateko.</p> <p>EVE-IGME (INSTITUTO GEOLÓGICO MINERO DE ESPAÑA) LANKIDETZA</p> <p>Euskal Autonomia Erkidegoko Mapa Metalogenetikoa prestatzea eta argitaratzea.</p> <p>Euskal Autonomia Erkidegoko datu geokimikoen berrikuspen eta berrinterpretazioa, eta akatsak edo gorabeheren ebaluazioa. Horren barruan sartzen dira harri, sedimentu edo zoruen lagin berriak biltzea eta aztertzea.</p> <p>GEOLOGIA MODELAZIO HIRUDIMENSIONALA (3D)</p> <p>Eskuragarri dagoen informazioa (kartografia, zundaketak, geofisika eta abar) modelazio hirudimentsional batean integratzea, intereseko proiektu berriak identifikatua ahal izateko, hala nola meatzaritza, geotermia edo hidrokarburo baliabideen inguruan, edo lurpeko biltegitratzeak egiteko. Proiektu hori Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.rekin lankidetzan egingo da.</p> <p>BALIABIDE GEOTERMIAKOAK</p> <p>Litologia, geologia, hidrogeologia eta abarren arabera, entalpia txikiko baliabide potentzialen ezaugarritze geologikoa eta geotermikoa.</p>		<p>Asistencia técnica al DDEC sobre actuaciones en minas y canteras abandonadas con problemas de seguridad.</p> <p>Realización de obras de restauración en explotaciones abandonadas con problemas de estabilidad.</p> <p>Actualización del inventario de labores mineras abandonadas y sus condiciones de estabilidad-seguridad.</p> <p>SOCIEDAD MICRONATUR, S.A</p> <p>Participación en el Consejo de Administración de la Sociedad y colaboración en la gestión técnica.</p> <p>SISTEMA DE INFORMACIÓN GEOGRÁFICA (GIS)</p> <p>Implantación del sistema y puesta en marcha para los trabajos de exploración de recursos geológico-mineros propios y para facilitar el acceso de terceros a mapas, sondeos, análisis, memorias, etc. desarrollados o recopilados por EVE.</p> <p>COLABORACIÓN EVE-IGME (INSTITUTO GEOLÓGICO Y MINERO DE ESPAÑA)</p> <p>Elaboración y publicación del Mapa Metalogenético del País Vasco.</p> <p>Revisión y reinterpretación de datos geoquímicos del País Vasco y evaluación de anomalías, incluidas la recogida y análisis de nuevas muestras de roca, sedimentos o suelos.</p> <p>MODELIZACIÓN GEOLÓGICA TRIDIMENSIONAL (3D)</p> <p>Integración de la información disponible (cartografía, sondeos, geofísica...) en una modelización tridimensional que permita identificar nuevos proyectos de interés en recursos mineros, geotérmicos, de hidrocarburos o para almacenamientos subterráneos. Este proyecto se realizará en colaboración con la Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</p> <p>RECURSOS GEOTÉRMICOS</p> <p>Caracterización geológica-geotérmica de los potenciales recursos de baja entalpía en función de litologías, geología, hidrogeología, etc.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>MEATZARITZA ETA GEOLOGIA PROIEKTU EUROPARRAK</p> <p>2014. urtean, programa europarrera aurkezteko bi proposamenen prestaketan hartu du parte EVEk; onartuak izanez gero, 2018. urtera arte luzatuko lirateke.</p> <ul style="list-style-type: none"> • MinArea2020 (Defining Mineral Deposit Areas of Public Importance 2020). Europarentzako lehentasunezko interesa duten baliabideetara sarbideen balioestea, edo, hala badagokio, babestea du helburu. • POCTEFA (Referente Geológico del Pirineo). Pirinioetako Lan Komunitateak (CTP) sustatutako proiektua, bertako kidea da Euskal Autonomia Erkidegoa. Proiektuaren helburu orokorra hau da: gune axiala zein alde bietako arroak barne hartzen dituen Pirinioetako mendikate osoaren geologia, meatzaritza, geotermia, geofisika, arrisku natural eta abarren informazioa integratzea. 		<p>PROYECTOS EUROPEOS GEOLÓGICO-MINEROS</p> <p>En 2014 EVE participó en la elaboración de dos propuestas a programas europeos que de ser aprobados se extenderían hasta 2018.</p> <ul style="list-style-type: none"> • MinArea2020 (Defining Mineral Deposit Areas of Public Importance 2020). Con el objeto de valorar y en su caso salvaguardar el acceso a recursos de interés prioritario para Europa. • POCTEFA (Referente Geológico del Pirineo). Proyecto promovido por la Comunidad de Trabajo de los Pirineos (CTP) de la cual es miembro el País Vasco. El proyecto tiene como objetivo general la integración de la información geológica, minera, geotérmica, geofísica, de riesgos naturales, etc. del conjunto de la cordillera pirenaica que incluye tanto la zona axial como las cuencas de ambas vertientes.

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		8
- Zuzendariak (130-99 Dekretua) Directivos (Decreto 130-99)	*	1
- Bestelako zuzendariak Otros Directivos	A	7
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		52
- Goi-mailako Teknikariak Titulados Superiores	A	31
- Erdi-mailako Teknikariak Técnicos Medios	B	10
- Administrariak Administrativos	C	9
- Operarioak eta Subalernoak Operarios y Subalternos	E	2
Guztira Total		60

ZUZENDARITZA-TALDEKIDEEN ORDAINSARIAK
RETRIBUCIONES CARGOS DIRECTIVOS

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari Nagusia Director/a General	78.674	8.256	86.930

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	133.187.721	113.634.721	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	133.950.585	166.066.042
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	340.062	229.062	A-1) Fondo propioak Fondos propios	133.514.594	165.497.051
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	340.062	229.062	I. Fondo soziala <i>Fondo social</i>	90.853.985	90.853.985
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	12.783.395	13.176.395	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	34.643.066	102.425.394
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	3.090.596	3.090.596	1. Gaineratiko <i>Remanente</i>	62.425.394	102.425.394
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	7.662.799	10.085.799	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(27.782.328)	----
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	2.030.000	----	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	8.017.543	(27.782.328)
III. Ondasun higiezinak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	8.177.187	8.342.187	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	435.991	568.991
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	800.000	800.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTE PASIVO NO CORRIENTE	1.867.290	2.344.290
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	7.377.187	7.542.187	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	724.698	1.201.698
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	103.342.000	83.342.000	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	724.698	1.201.698
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	103.342.000	83.342.000	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	779.752	779.752
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	7.176.823	7.176.823	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	779.752	779.752
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	3.076.754	3.076.754	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	362.840	362.840
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	4.084.069	4.084.069	C) PASIBO KORRIENTE PASIVO CORRIENTE	20.026.346	20.026.346
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	16.000	16.000	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	3.899.466	3.899.466
VI. Zerga geroratu aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.368.254	1.368.254	IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.737.518	1.737.518
B) AKTIBO KORRIENTE ACTIVO CORRIENTE	22.656.500	74.801.957	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	14.389.362	14.389.362
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.115.196	2.115.196	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	94.317	94.317
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	187.899	187.899	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	9.170.306	9.170.306
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.927.156	1.927.156	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	327.980	327.980
4. Pertsonala <i>Personal</i>	141	141	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	4.796.759	4.796.759
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	100.188	100.188			
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	100.188	100.188			
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.186.001	1.186.001			
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.067.361	1.067.361			
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	118.640	118.640			
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	19.255.115	71.400.572			
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	19.255.115	71.400.572			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	155.844.221	188.436.678	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	155.844.221	188.436.678

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	8.017.543	(27.782.328)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(21.050.000)	(10.782.930)
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	2.726.000	3.061.070
b)	Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	510.000	-----
c)	Hornidura-aldaketak (+/-) Variación de provisiones (+/-)	(477.000)	-----
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(133.000)	(265.000)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(23.680.000)	(13.579.000)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	4.000	-----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	23.676.000	13.579.000
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(4.000)	-----
b)	Dibidendu-kobrantsak (+) Cobros de dividendos (+)	23.570.000	13.377.000
c)	Interes-kobrantsak (+) Cobros de intereses (+)	110.000	202.000
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1/-2/+/-3/+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1/+/-2/+/-3/+/-4)	10.643.543	(24.986.258)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(22.789.000)	(28.229.673)
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	(20.510.000)	(26.161.673)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(146.000)	(180.000)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(2.133.000)	(888.000)
e)	Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	-----	(1.000.000)
7.	Desinbertsioen kobrantsak (+) Cobros por desinversiones (+)	-----	13.737.673
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	-----	13.737.673
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(22.789.000)	(14.492.000)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantsak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	(40.000.000)	(40.000.000)
b)	Ondare-tresnen amortizazioa (-) Amortización de instrumentos de patrimonio (-)	(40.000.000)	(40.000.000)
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantsak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	-----	(117.092)
b)	Itzulketak eta amortizazioak Devolución y amortización de	-----	(117.092)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) Deudas con entidades de crédito (-)	-----	(26.786)
5.	Bestelako zorrak (-) Otras deudas (-)	-----	(90.306)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	(40.000.000)	(40.117.092)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(52.145.457)	(79.595.350)

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015	2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	2.365.000	2.089.000
a) Salmentak Ventas	2.365.000	2.088.000
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios	----	1.000
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(65.000)	(155.000)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	(65.000)	(155.000)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	3.989.000	2.339.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	3.596.000	1.802.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	393.000	537.000
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(5.416.941)	(5.323.467)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(4.370.056)	(4.276.582)
b) Karga sozialak Cargas sociales	(1.046.885)	(1.046.885)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(3.204.516)	(3.340.540)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(3.156.516)	(3.320.540)
b) Tributuak Tributos	(48.000)	(20.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(2.726.000)	(3.061.070)
10. Ibilgetu ez-finanzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	133.000	265.000
11. Hornidura-soberakinak Excesos de provisiones	477.000	----
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad	(10.700.000)	(36.174.251)
15. Bestelako emaitzak Otros resultados	----	2.000.000
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(15.148.457)	(41.361.328)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	23.680.000	13.579.000
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak De participaciones en instrumentos de patrimonio	23.570.000	13.377.000
a1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak En empresas del grupo y asociadas	23.570.000	13.377.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros	110.000	202.000
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros	110.000	202.000
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(4.000)	----
b) Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros	(4.000)	----

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015	2014
20. Finantza-tresnen narriadura eta inorenganatzearen emaitzak <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>	(510.000)	-----
a) Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>	(510.000)	-----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) <i>RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)</i>	23.166.000	13.579.000
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) <i>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</i>	8.017.543	(27.782.328)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) <i>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)</i>	8.017.543	(27.782.328)

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

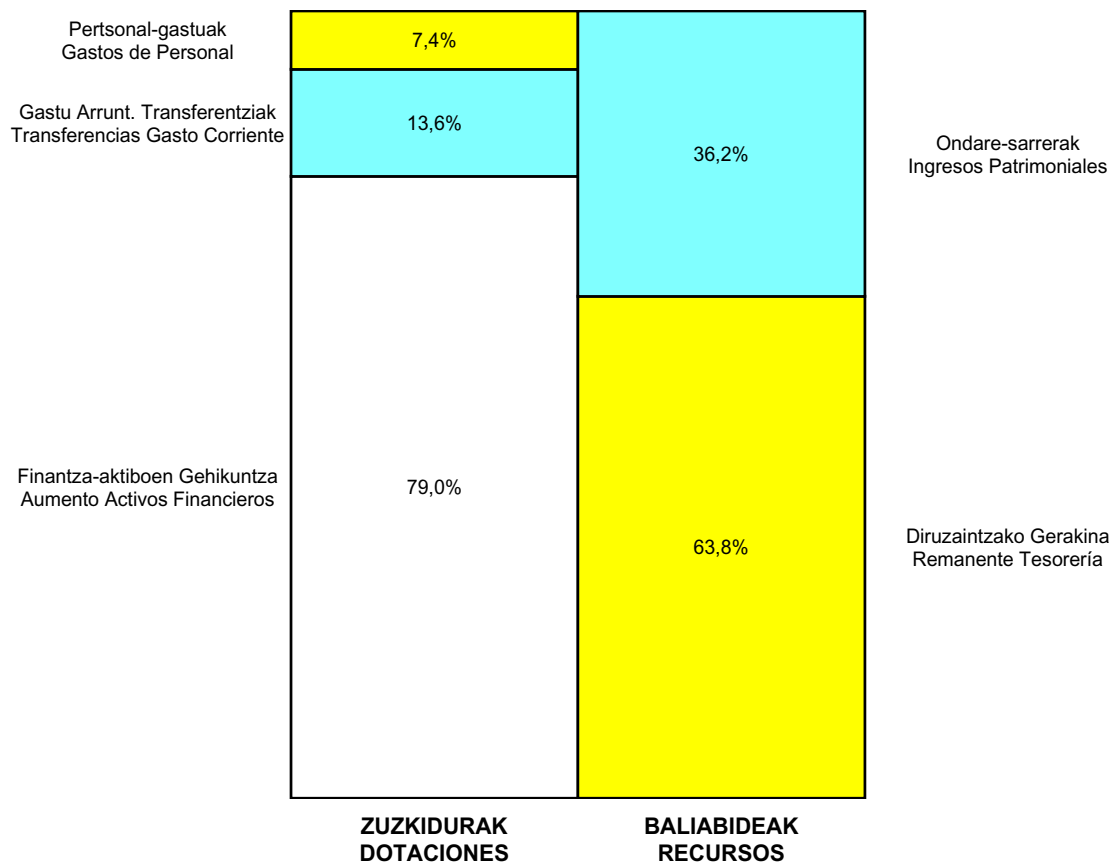
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISIÓN	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK, AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARRENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN, AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART. DIRU-LAG. DOHAIN LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKRITURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATURAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	90.854	----	----	----	----	38.451	----	71.772	----	----	----	834	201.911
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	90.854	----	----	----	----	110.223	----	----	----	----	----	834	201.911
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	(27.782)	----	----	----	(265)	(28.047)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	----	(7.797)	----	----	----	----	----	----	(7.797)
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	90.854	----	----	----	----	102.425	----	(27.782)	----	----	----	569	166.066
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	90.854	----	----	----	----	74.643	----	----	----	----	----	569	166.066
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	8.018	----	----	----	(133)	7.885
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	----	(40.000)	----	----	----	----	----	----	(40.000)
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	90.854	----	----	----	----	34.643	----	8.018	----	----	----	436	133.951

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Personal-gastuak Gastos de Personal	5.416.941	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	393.000
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	3.269.516	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	29.641.000
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros	4.000	Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	52.145.457
Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	10.000.000		
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	2.279.000		
Kapital-transferentziak Transferencias Capital	3.200.000		
Finantza-aktiboen Gehikuntza Aumento Activos Financieros	58.010.000		
Guztira Total	82.179.457	Guztira Total	82.179.457

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
13.148.714	16	12.326.919	15	35.337.165	43	21.366.659	26	82.179.457



Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

CADEM, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
 PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			5.000
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				5.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VII.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			5.000
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				5.000

CADEM, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			8.000
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			7.000
	623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		7.000	
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			1.000
	631 Bestelako tributuak Otros tributos		1.000	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				8.000

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			3.000
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			3.000
	769 Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		3.000	
	7690 Interes finantzarioak Intereses financieros		3.000	
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			5.000
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				8.000



Cadem

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

CADEM azaroaren 18ko 11/1981 Legearen bidez sortu zen, Euskal Autonomia Erkidegoko Erakunde Autonomiadun baten izaeraz; Industria eta Energia Sailari atxikita dago, sortzez.

Azkenik, otsailaren 14ko 19/1983 Dekretuak baimena eman zuen, Sozietate Publikoari Anonimoaren izaera eman zekion, hain zuzen ere, "CADEM, S.A.".

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El CADEM se crea como Organismo Autónomo de la Comunidad Autónoma del País Vasco, adscrito al Departamento de Industria y Energía por la Ley 11/1981 de 18 de noviembre.

Finalmente el Decreto 19/1983 de 14 de Febrero, autoriza la constitución de la Sociedad Pública en forma de Anónima, "CADEM, S.A.".

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDEZTA PARTICIPACIÓN	%
Energiaren Euskal Erakundea Ente Vasco de la Energía	100
GUZTIRA TOTAL	100

CADEM-en misioa hau da: Euskal Autonomia Erkidegoko esparruan energiaren sorkuntza, garraio, banaketa eta kontsumoarekin zerikusia duten sektore guztietan energia eraginkortasuna eta aurrezpena hobetzea. Horretarako, inbertsioak sustatzen ditu, teknologia eraginkorragoak sarrarazten ditu, laguntza teknikoa ematen du, sentiberatzeko kanpainak egiten ditu eta prestakuntza ematen du.

Energiaren kontsumoari eta eraldaketari lotutako igorpenak gutxitzeari begira, eta, beraz, ingurumena hobetzeko, energiaren zentzuzko erabilera da tresna nagusia. Energiaren kontsumo txikiagoari eta teknologia eraginkorragoen erabilerari esker, kontsumitzaileen gastua murrizten da eta enpresen eta energia asko kontsumitzen duten sektoreen lehiakortasuna nabarmen hobetzen da.

CADEM, EVE taldearen barruan, hiru unitate teknikotan banaturik dago. Laburbilduta, unitate horien jarduera nagusiak hauek dira:

Industria: industria sektoreari energiaren arloko aholkularitza eta enpresek energia eraginkortasunean eta aurrezpenean inbertsioak egin ditzaten sustapen lanak egiten ditu.

La misión del CADEM es mejorar la eficiencia energética y el ahorro en todos los sectores relacionados con la generación, transporte, distribución y consumo de la energía en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, mediante la promoción de inversiones, introducción de tecnologías más eficientes, asesoramiento técnico, sensibilización y formación.

El uso racional de la energía constituye la principal herramienta en la reducción de las emisiones ligadas a la transformación y consumo de la energía y la consiguiente mejora medioambiental. El menor consumo energético y el uso de las tecnologías más eficientes reduce el gasto de los y las consumidores y aumenta la competitividad en las empresas y sectores intensivos en el consumo energético.

CADEM, integrado en el Grupo EVE, desarrolla sus diferentes programas a través de tres unidades técnicas cuyas principales actividades son:

Industria: asesoramiento energético al sector industrial y promoción de inversiones por las empresas en ahorro y eficiencia energética.

Hirugarren Sektorea: egoitzen eta zerbitzuen sektoreari energiaren arloko aholkularitza ematen dio; herritarrek, jabe-elkarteek, zerbitzu sektorean diharduten enpresek eta administrazio publikoek energia eraginkortasunean eta aurrezpenean inbertsioak egin ditzaten sustapen lanak egiten ditu.

Garraioa: energia aurrezpenaren sustapena eta energia eta teknologia berrien sarrera bultzatzea.

Terciario: asesoramiento energético al sector residencial y servicios y promoción de inversiones por los y las ciudadanas, comunidades de propietarios y propietarias, empresas del sector servicios y administraciones públicas en ahorro y eficiencia energética.

Transporte: promoción del ahorro energético y de la introducción de nuevas energías y tecnologías.

2. 2014AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2014rako CADEMen helburuak EVEren helburuen barruan integratu dira, azken honek haren jarduerak bereganatzearen ondorioz.</p> <p>Ekitaldian zehar sozietatearen partaidetzak 5 baterako sorkuntzatan garbitu dira, parte hartzen zituen 7 baterako sorkuntzen artean.</p>		<p>Los objetivos de CADEM para 2014 han quedado integrados en los de EVE como consecuencia de la absorción por éste de sus actividades.</p> <p>A lo largo del ejercicio se han liquidado las participaciones de la sociedad en 5 cogeneraciones de las 7 en las que participaba.</p>

3. 2015ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Eusten diren partaidetzei jarraipena egitea.		Realizar el seguimiento de las participaciones que se mantienen.

CADEM, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	203.037	203.037	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	3.892.462	3.897.462
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	112.500	112.500	A-1) Fondo propioak Fondos propios	3.892.462	3.897.462
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	112.500	112.500	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.720.000	2.720.000
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	90.537	90.537	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	2.720.000	2.720.000
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	90.537	90.537	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	56.153	56.153
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	3.703.309	3.708.309	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	56.153	56.153
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.278	2.278	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	1.121.309	759.774
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.875	1.875	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	1.121.309	759.774
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	403	403	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(5.000)	361.535
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.737.518	1.737.518	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	13.884	13.884
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.737.518	1.737.518	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	13.884	13.884
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	620	620	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	----	----
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	620	620			
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.962.893	1.967.893			
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.962.893	1.967.893			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.906.346	3.911.346	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.906.346	3.911.346

CADEM, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(5.000)	361.535
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(3.000)	(1.175.000)
f)	Finantza-tresnen bajen eta inorenganatzeen emaitzak (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)	-----	(1.175.000)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(3.000)	-----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	3.000	-----
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	3.000	-----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(5.000)	(813.465)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
7.	Desinbertsioen kobrantzak (+) Cobros por desinversiones (+)	-----	2.000.000
a)	Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	-----	2.000.000
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	-----	2.000.000
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	-----	-----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	(5.000)	1.186.535

CADEM, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015	2014
A)	ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1.	Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	----	3.800
a)	Salmentak Ventas	----	3.800
4.	Hornikuntzak Aprovisionamientos	----	(800.000)
c)	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	----	(800.000)
6.	Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	----	192.000
a)	Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	----	192.000
8.	Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(8.000)	(209.265)
a)	Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(7.000)	(209.265)
b)	Tributuak Tributos	(1.000)	----
A.1)	USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(8.000)	(813.465)
16.	Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	3.000	----
b)	Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros	3.000	----
b2)	Hirugarren enpresetakoak De terceros	3.000	----
20.	Finantza-tresnen narriadura eta inorenganatzearen emaitzak Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros	----	1.175.000
b)	Inorenganatzearn eta bestelakoaren emaitzak Resultados por enajenaciones y otras	----	1.175.000
A.2)	EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	3.000	1.175.000
A.3)	ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(5.000)	361.535
A.4)	EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(5.000)	361.535

CADEM, S.A.

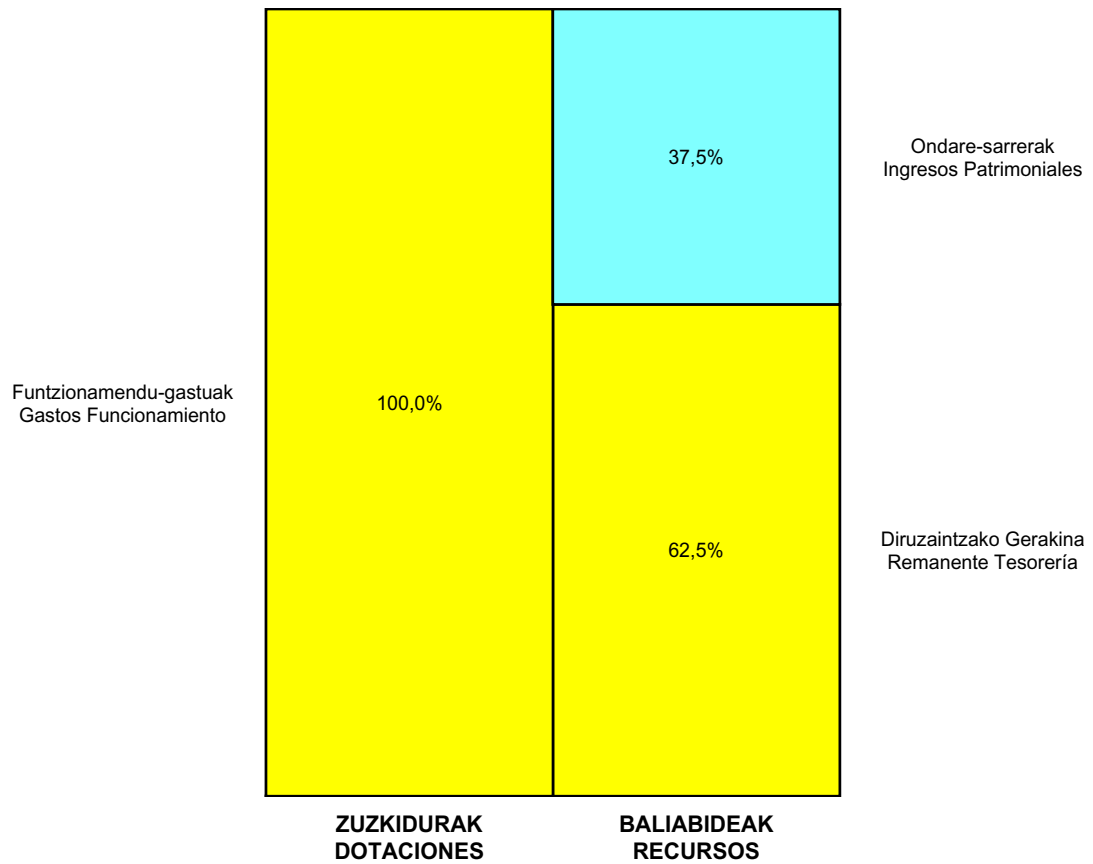
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTICIP. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	2.720	---	---	56	---	---	---	---	---	---	---	---	2.776
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	2.720	---	---	56	---	---	---	---	---	---	---	---	2.776
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	362	---	---	---	---	362
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	760	---	---	---	---	---	---	760
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	2.720	---	---	56	---	760	---	362	---	---	---	---	3.897
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	2.720	---	---	56	---	1.121	---	---	---	---	---	---	3.897
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(5)	---	---	---	---	(5)
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	2.720	---	---	56	---	1.121	---	(5)	---	---	---	---	3.892

CADEM, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
 PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	8.000	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	3.000
		Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesoreria	5.000
Guztira Total	8.000	Guztira Total	8.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	8.000	100	0	0	8.000



**Hidrocarburos
de Euskadi**

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				3.576.000
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL				3.576.000
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		3.000	
232	Instalazio teknikoak muntaian Instalaciones técnicas en montaje		3.573.000	
1	Ikerketa baimenak. Permisos de investigación.	3.573.000		
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES				45.226
				INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES
				3.621.226

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				2.921.226
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR				700.000
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital		700.000	
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE		700.000	
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Energiaren Euskal Erakundetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Ente Vasco de la Energía, para financiar inversiones.	700.000		
				FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN
				3.621.226

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			479.751
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			379.386
640	Soldatak Sueldos y salarios		379.386	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		379.386	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			100.365
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantz Seguridad Social a cargo de la empresa		73.365	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		27.000	
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		21.000	
6492	Aseguruak Seguros		1.700	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		4.300	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			4.958.023
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			4.958.023
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio		4.485.000	
1	Ikerketa baimenak. Permisos de investigación.	4.407.000		
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2016 : 7.197 M ; 2017 : 22.000 M			
2	Orokorra. General.	78.000		
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		86.000	
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoa eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones		9.000	
6219	Kanonak Cánones		77.000	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		33.000	
6227	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		33.000	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		158.000	
1	Aholkularitza legala, kontabilitate-auditoretza, notaritza eta merkataritzako erregistroak, aholkularitza profesionalak. Asesoría legal , auditoría contable, notaría y registros, asesoramientos profesionales.	158.000		
625	Aseguru-primak Primas de seguros		4.000	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		6.000	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		1.000	
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda		1.000	
628	Hornigaiak Suministros		1.000	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6283	Erregaiak Combustibles		1.000	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		184.023	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		26.000	
6291	Bulegoko materiala Material de oficina		1.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras		4.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos		153.023	
1	Beste gastu batzuk. Otros gastos.	153.023		
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				2.921.226
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				8.359.000

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOTIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				7.463.000
1.	SALMENTAK VENTAS			7.463.000
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías		7.463.000	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros		7.463.000	
1	Gas salmentak. Ventas de gas.	7.463.000		
II. USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN				895.000
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		895.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak Otros ingresos por servicios diversos		895.000	
1	Orokorra. General.	26.000		
2	Ikerketa baimenak. Permisos de investigación.	869.000		
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				1.000
2.	BALORE NEGOTIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			1.000
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		1.000	
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros		1.000	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				8.359.000



Hidrocarburos de Euskadi

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Euskadiko Hidrokarburoak Baltzua, AB apirilaren 5eko 82/1982 Dekretuaren bidez sortu zen, eta haren xede soziala hauxe da:

Hidrokarburo likido eta gasezkoen esplorazio, ikerketa eta ustiapena egitea; hala nola hidrokarburoekin zerikusia duten jarduera guztietan: garraio, biltegiatze, arazketa eta birfintzea.

Aurrekoaz gain, gasezko hidrokarburoen esplorazio, ikerketa eta ustiapena egitea, lurpeko gas naturalaren hobiak ikertzea eta izaera arautua ez duten gas-hidrokarburoei lotutako jarduera guztiak gauzatea, Hidrokarburoen Sektorearen 34/1998 Legearen arabera, 12/2007 Legeak aldatu zuena.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A., creada en virtud del Decreto 82/1982 de 5 de abril, tiene por objeto social:

La exploración, investigación y explotación de hidrocarburos líquidos, así como todas las actividades de transporte, almacenamiento, depuración y refino relacionadas con los mismos.

La exploración, investigación, y explotación de hidrocarburos gaseosos, la investigación de almacenamientos subterráneos de gas natural, así como todas las actividades en hidrocarburos gaseosos que no tengan carácter regulado conforme a la ley 34/1998 de Sector de Hidrocarburos modificada por la Ley 12/2007.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Energiaren Euskal Erakundea Ente Vasco de la Energía	100
GUZTIRA TOTAL	100

Eratu zenetik, SHESA zenbait ikerketa baimenen titularra izan da, euskal-kantauriar arroko eremuetan eta bere plataforma kontinentalean.

Halaber, sustapen-jarduera handia garatu du, eremura beste petrolio konpainia batzuk erakartzeko. Horretarako, lehenago arroan buruturiko esplorazio eta ustiapen lanetik lortu ziren datu gehienak bildu dira; hidrokarburoak esploratu eta ustiatzeko datu-base zabala sortzeko aukera ematen duena.

Orobat, Euskal Herriko Unibertsitatearekin eta beste erakunde batzuekin elkarlanean, ikerketaren inguruko proiektuak burutu ditu.

Desde su constitución SHESA ha sido titular de diversos permisos de investigación localizados en la cuenca vasco-cantábrica y su plataforma continental.

Asimismo ha desarrollado una intensa actividad de promoción para atraer nuevas compañías al área. Para ello, se ha formado una base de datos que recoge la mayor parte de la información obtenida en trabajos previos de exploración y explotación llevados a cabo en la cuenca.

También ha realizado proyectos de investigación en colaboración con la Universidad del País Vasco y otras instituciones.

2. 2014AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>GASEZKO HIDROKARBURUEN ESPLORAZIOA, IKERKETA ETA USTIAPENA, GAS NATURALAREN LURPEKO BILTEGIRATZEAREN INGURUKO IKERKETAK, HALA NOLA IZAERA ARAUTUA EZ DUTEN GASEZKO HIDROKARBURUEN JARDUERA GUZTIETAN ARITZEA, HIDROKARBURUEN SEKTOREAREN 34/1998 LEGEAREN ARABERA, HIDROKARBURU LIKIDOEN GARRAIO, BILTEGIRATZEA, ARAZKETA ETA BIRFINTZEAZ DIHARDUEN 12/2007 LEGEAREN BITARTEZ ALDATU ZUENA</p> <ul style="list-style-type: none"> Baimenetan parte hartzeak: <ul style="list-style-type: none"> 1.- Angosto 1 ikerketa baimena. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %44). Ingurumen Inpaktuaren Azterketan (EIA) eskatzen eta behar den dokumentazioa biltzen jarraitzen da; era horretan, esplorazio zundaketa baten ingurumen baimena lortu ahal izateko. Era berean, Espinosa CB-1 zundaketan berriro sartzeko ingurumen prozedura administratiboa baztertu da. 2.- Fulmar ikerketa baimena. RIPSA da operatzailea. (Partaidetza %15,77). Ingurumen baimena lortzeari begira, esplorazio zundaketa bat zulatzeko asmoz, Ingurumen Inpaktuaren Azterlanaren izapidetza edo tramitazioa egiten jarraitzen da, baita Fulmar-1 eta Pelicano-1 esplorazio zundaketa proiektuak ezartzeko txostenak ere. Aurreikuspenen arabera, aldeko DIA lortuz gero, lehen esplorazio zundaketaren zulaketa 2016. urtean hasiko litzateke. 3.- Cameros 2 eta Ebro A ikerketa baimenak. Unión Fenosa Gas Exploración&Producción, S.A. da operatzailea. (Partaidetza %37,6901). Viura-3 zundaketaren zulaketa eta probak amaitu dira eta haren emaitzak ebaluatzen ari dira dokumentu hau egiten ari garen egun hauetan. 		<p>EXPLORACIÓN, INVESTIGACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE HIDROCARBUROS GASEOSOS, INVESTIGACIÓN DE ALMACENAMIENTOS SUBTERRÁNEOS DE GAS NATURAL, ASÍ COMO TODAS LAS ACTIVIDADES EN HIDROCARBUROS GASEOSOS QUE NO TENGAN CARÁCTER REGULADO CONFORME A LA LEY 34/1998 DE SECTOR DE HIDROCARBUROS MODIFICADA POR LA LEY 12/2007 DE TRANSPORTE, ALMACENAMIENTO, DEPURACIÓN Y REFINO DE HIDROCARBUROS LÍQUIDOS</p> <ul style="list-style-type: none"> Participaciones en Permisos: <ul style="list-style-type: none"> 1.- Permiso de investigación Angosto 1. Operado por SHESA. (44% Participación). Se continúa elaborando la documentación requerida en la Evaluación de Impacto Ambiental (EIA) para la obtención de la autorización ambiental de un sondeo exploratorio. Asimismo, se ha desistido del procedimiento administrativo medioambiental de la reentrada en el sondeo Espinosa CB-1. 2.- Permiso de investigación Fulmar. Operado por RIPSA. (15,77% Participación). De cara a obtener la autorización medioambiental para perforar un sondeo exploratorio, continúa la tramitación del Estudio de Impacto Ambiental y los Informes de implantación de los proyectos de sondeos exploratorios Fulmar-1 y Pelicano-1, lo que hace prever que, de obtenerse una DIA favorable, pueda iniciarse la perforación del primer sondeo exploratorio en 2016. 3.- Permisos de investigación Cameros 2 y Ebro A. Operado por Unión Fenosa Gas Exploración&Producción, S.A. (37,6901% Participación). Se ha finalizado la perforación y pruebas del sondeo Viura-3, estando en evaluación sus resultados a la fecha de elaboración de este documento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Aldi berean, gasa tratatzeko, gasbideak, eremu osagarrien instalazioak eta ERM plantaren fabrikazio lanei lotutako jarduerak gauzatzen jarraitzen da. Haren amaiera eta muntaketa, eta ondorioz, iraupen luzeko ekoizpen proben hasiera, ekitaldiko azken hiru hilabeteetan izango dela aurreikusten da.</p> <p>4.- Enara, Usoa, Usapal eta Mirua ikerketa baimenak. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %44).</p> <p>EIAri lotutako dokumentazioa amaituta, lehen bi esplorazio zundaketei begira (Enara-1 eta Enara-2), azterketa osagarriak egiten jarraitzen da, hala nola zenbait parametroren oinarriko lineen ezarpena.</p> <p>Ingurumen Inpaktuaren Azterlana eta aipatutako esplorazio zundaketen proiektuen ezarpen txostena izapidetzen edo tramitatzen ari dira.</p> <p>Era berean, aurreko urteetan eskatutako zundaketa batzuen ingurumen prozedura administratiboa baztertu da.</p> <p>5.- Ebro-B, Ebro-C, Ebro-D eta Ebro-E ikerketa baimenak. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %37,6901).</p> <p>2014ko ekitaldian kabinete lanak egiten jarraitu da, eta eskura dagoen informazio guztia integratu da.</p> <p>Aldi berean, lan geokimikoen diseinuan eta kontratazioan lan egiten ari da, baita 2014 eta 2015 urteetan egingo diren jardueren inguruan ere.</p> <p>6.- SAIA ikerketa baimena. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %100).</p> <p>Eremuaren inguruan eskura dauden datu geologiko eta sismikoez baliatuta, esplorazio zundaketa baten diseinua hasi da.</p> <p>Ekitaldi honetan zehar, dagokion ingurumen azterketaren prestaketari ekingo zaio, 2015. urtean Administrazioaren aurrean aurkezteko xedez.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Beste jarduera batzuk: <p>Zulatzeko eremuen katalogoan jasotzen diren hainbat eremuren interesaren aurreizkako ebaluazio lanak egiten jarraituko da.</p>		<p>Adicionalmente, se continúa con los trabajos de fabricación de la planta de tratamiento de gas, gasoductos e instalaciones de superficie complementarias y ERM, estimándose su terminación y montaje y consecuente inicio de las pruebas de producción de larga duración a lo largo del último trimestre del ejercicio.</p> <p>4.- Permisos de investigación Enara, Usoa, Usapal y Mirua. Operados por SHESA. (44% Participación).</p> <p>Finalizada la documentación de la EIA para los dos primeros sondeos exploratorios (Enara-1 y Enara-2), se continúan realizando estudios complementarios tales como establecimiento de líneas base de diversos parámetros.</p> <p>En trámite el Estudio de Impacto Ambiental y el Informe de implantación de los proyectos de los sondeos exploratorios mencionados.</p> <p>Asimismo, se ha desistido del procedimiento administrativo medioambiental de varios sondeos solicitados en años precedentes.</p> <p>5.- Permisos de investigación Ebro-B, Ebro-C, Ebro-D y Ebro-E. Operados por SHESA. (37,6901% Participación).</p> <p>Durante el ejercicio 2014 se han continuado los trabajos de gabinete, integrándose toda la información disponible.</p> <p>Paralelamente, se está trabajando en el diseño y contratación de los trabajos geoquímicos, así como en el plan de actuación a realizar a lo largo de 2014 y 2015.</p> <p>6.- Permiso de investigación SAIA. Operado por SHESA (100% Participación).</p> <p>Con los datos geológicos y sísmicos disponibles sobre el área, se ha iniciado el diseño de un sondeo exploratorio.</p> <p>Se iniciará la preparación, en lo que queda de ejercicio, del correspondiente y preceptivo estudio ambiental para presentarlo a la Administración en 2015.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Otras actividades: <p>Continuación de los trabajos preliminares de evaluación del interés de diversas zonas de las recogidas en el catálogo de áreas prospectivas.</p>

3. 2015 ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Baimenetan parte hartzea: <p>1.- Angosto 1 ikerketa baimena. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %44).</p> <p>Eremuan aurreikusten den putzuaren EIA egiteko behar den dokumentazioa osatuko da eta MINETUR/MAGRAMAren aldetik izapidetzeko edo tramitatzeko aurkeztuko da.</p> <p>2.- Fulmar ikerketa baimena. RIPSA da operatzailea. (Partaidetza %15,77).</p> <p>Ingurumen baimenaren zain jarraitzen da esplorazio zundaketa bati begira, aldeko DIA lortuz gero, lehen esplorazio putzu zulatuko da, 2016. Urtean, aurreikuspenen arabera. Data ez dago zehazterik, Administrazioaren esku baitago.</p> <p>3.- Cameros 2 eta Ebro A ikerketa baimenak. Unión Fenosa Gas Exploración&Producción, S.A. da operatzailea. (Partaidetza %37,6901).</p> <p>2015. urtean, iraupen luzeko ekoizpen probari jarraipena emango zaio, eta ekoiztiko den gasa sarera bideratuko da.</p> <p>2015. urtean zehar, 2012. urtean eskatutako Ustiapen Emakida lortuko dela aurreikusten da, gaur egungo ikerketa baimenetik eratorritakoa dena.</p> <p>Aldi berean, eremuan geologia eta geofisikari lotutako azterketa osagarriak egingo dira. Eskura izango den informazio guztiaz baliatuta, etorkizuneko jarduera-plana diseinatuko da.</p> <p>4.- Enara, Usoa, Usapal eta Mirua ikerketa baimenak. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %44).</p> <p>EIAri lotutako dokumentazioa amaituta, lehen bi esplorazio zundaketei begira (Enara-1 eta Enara-2), eremuan azterketa osagarriak egiten jarraituko da.</p> <p>EIA aurkeztu ondoren, MAGRAMAren DIAren inguruko ebazpenaren zain egongo da aurrerantzean.</p> <p>5.- Ebro-B, Ebro-C, Ebro-D eta Ebro-E ikerketa baimenak. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %37,6901).</p> <p>2015. urtean geokimikari lotutako lanak egingo dira.</p>	<p>31/12/2015</p> <p>200.000 M³/ dia gn</p> <p>31/12/2015</p> <p>31/12/2015</p> <p>31/12/2015</p> <p>31/12/2015</p> <p>31/12/2015</p> <p>31/10/2015</p>	<ul style="list-style-type: none"> Participaciones en Permisos: <p>1.- Permiso de investigación Angosto 1. Operado por SHESA. (44% Participación).</p> <p>Se completará la documentación requerida para la EIA del pozo proyectado en la zona y se presentará para su tramitación por el MINETUR/MAGRAMA.</p> <p>2.- Permiso de investigación Fulmar. Operado por RIPSA. (15,77% Participación).</p> <p>Se continúa a la espera de la autorización medioambiental para un pozo exploratorio. De obtenerse una DIA favorable se perforará un primer pozo exploratorio presumiblemente en el año 2016. Indicador de fecha no definible por depender de la Administración.</p> <p>3.- Permisos de investigación Cameros 2 y Ebro A. Operado por Unión Fenosa Gas Exploración&Producción, S.A. (37,6901% Participación).</p> <p>Durante 2015 continuará la prueba de producción de la larga duración, con inyección a la red del gas producido.</p> <p>Se prevé la obtención, a lo largo de 2015, de la Concesión de Explotación solicitada en el año 2012 derivada de los actuales permisos de investigación.</p> <p>Adicionalmente, se realizarán estudios geológicos y geofísicos complementarios en la zona. Con toda la información disponible, se diseñará el plan de actuaciones futuras.</p> <p>4.- Permisos de investigación Enara, Usoa, Usapal y Mirua. Operados por SHESA. (44% Participación).</p> <p>Finalizada la documentación de la EIA para los dos primeros sondeos exploratorios (Enara-1 y Enara-2), se continuarán realizando estudios complementarios en la zona.</p> <p>Presentado el EIA, se estará a la espera de la correspondiente resolución de DIA del MAGRAMA.</p> <p>5.- Permisos de investigación Ebro-B, Ebro-C, Ebro-D y Ebro-E. Operados por SHESA. (37,6901% Participación).</p> <p>Durante 2015 se llevarán a cabo trabajos geoquímicos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Eskura izango den informazio guztiaz baliatuta, etorkizuneko jarduera-plana diseinatuko da.</p>	<p>31/12/2015</p>	<p>Con toda la información disponible, se diseñará el plan de actuaciones futuras.</p>
<p>6.- SAIA ikerketa baimena. SHESA da operatzailea. (Partaidetza %100).</p>		<p>6.- Permiso de investigación SAIA. Operado por SHESA (100% Participación).</p>
<p>Esplorazio putzu bat diseinatu eta gero, dagokion ingurumen azterketaren prestaketari ekingo zaio, Administrazioari aurkezteko.</p>	<p>30/09/2015</p>	<p>Una vez diseñado un pozo exploratorio, se completará el correspondiente estudio ambiental para presentarlo a la Administración.</p>
<p>Ezaugarritze geokimikari lotutako lanak egingo dira.</p>	<p>31/12/2015</p>	<p>Se llevarán a cabo trabajos de caracterización geoquímica.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Beste jarduera batzuk: <ol style="list-style-type: none"> 1. Zulatzeko eremuen katalogoan jaso eta deskribatzen diren hainbat eremuren interesaren aurretiazko ebaluazio lanak egiten jarraituko da. Bestaldetik, 2011. urtean eskatu ziren baimen multzo baten inguruko ebazpen administratiboaren zain gaude. Aldeko ebazpena edo baimena emanaz gero, azterlan geokimikoak egingo lirateke, datu sismiko zaharren interpretazioaz eta oinarrizko lineak ezartzeaz. 	<p>31/12/2015</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Otras actividades: <ol style="list-style-type: none"> 1. Proseguirán los trabajos preliminares de evaluación del interés de diversas zonas de las recogidas en el catálogo de áreas prospectivas. En este contexto se está a la espera de la resolución administrativa en relación con un bloque de permisos solicitados en el año 2011. De obtenerse el otorgamiento, se realizarían estudios geoquímicos, de interpretación de datos sísmicos antiguos y de establecimiento de líneas base.

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		5
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	4
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		6

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	18.591.239	15.038.239	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	13.470.375	9.872.149
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	78.598	82.598	A-1) Fondo propioak Fondos propios	4.361.181	1.462.955
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	78.598	82.598	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.114.272	1.114.272
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	18.512.641	14.955.641	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	1.114.272	1.114.272
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	59.403	75.403	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	370.888	370.888
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	18.453.238	14.880.238	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	37.108	37.108
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	4.739.612	4.694.386	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	333.780	333.780
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.026.474	1.026.474	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(22.205)	(3.050)
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	10.816	10.816	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(22.205)	(3.050)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.015.528	1.015.528	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	2.898.226	(19.155)
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	130	130	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	9.109.194	8.409.194
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	4.126	4.126	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	4.528.028	4.528.028
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	4.126	4.126	IV. Zerga geroratuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	4.528.028	4.528.028
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.016.787	1.016.787	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	5.332.448	5.332.448
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.692.225	2.646.999	IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.806.281	2.806.281
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.692.225	2.646.999	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.526.167	2.526.167
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.460.011	2.460.011
			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	39.983	39.983
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	26.173	26.173
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	23.330.851	19.732.625	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	23.330.851	19.732.625

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	2.898.226	(19.155)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	22.000	18.405
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	23.000	19.155
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(1.000)	(750)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	1.000	750
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	1.000	750
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	2.921.226	----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(3.576.000)	(8.242.932)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	----	(78.577)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(3.576.000)	(8.164.355)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(3.576.000)	(8.242.932)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	700.000	8.242.932
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	700.000	8.242.932
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	700.000	8.242.932
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	45.226	----

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015	2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios		7.463.000	3.046.928
a) Salmentak Ventas		7.463.000	3.046.928
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos		----	(488.310)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		----	(488.310)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación		895.000	3.186.103
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		895.000	802.855
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		----	2.383.248
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(479.751)	(471.636)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(379.386)	(371.271)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(100.365)	(100.365)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(4.958.023)	(5.273.835)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(4.958.023)	(5.273.835)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(23.000)	(19.155)
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		2.897.226	(19.905)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		1.000	750
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		1.000	750
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		1.000	750
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		1.000	750
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		2.898.226	(19.155)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		2.898.226	(19.155)

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

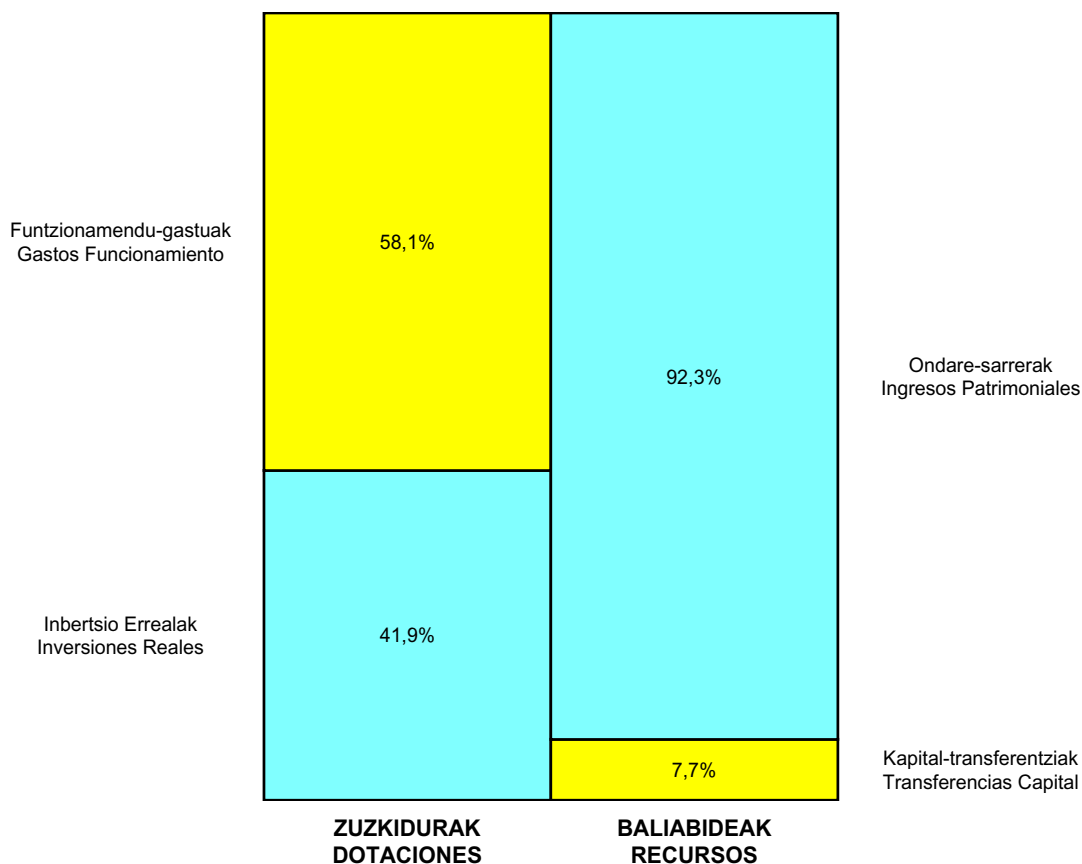
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURATURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDUTUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	1.114	---	---	371	---	---	---	---	---	---	---	3.205	4.690
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	1.114	---	---	371	---	---	---	---	---	---	---	3.205	4.690
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(19)	---	---	---	5.204	5.185
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	(3)	---	---	---	---	---	---	(3)
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	1.114	---	---	371	---	(3)	---	(19)	---	---	---	8.409	9.872
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	1.114	---	---	371	---	(22)	---	---	---	---	---	8.409	9.872
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	2.898	---	---	---	700	3.598
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	1.114	---	---	371	---	(22)	---	2.898	---	---	---	9.109	13.470

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
 PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	479.751	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	8.359.000
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	4.958.023	Kapital-transferentziak <i>Transferencias Capital</i>	700.000
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	3.576.000		
Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	45.226		
Guztira Total	9.059.000	Guztira Total	9.059.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
450.688	5	90.138	1	991.515	11	7.481.433	83	9.013.774



BIMEP. Biscay Marine Energy Platform, S.A.

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

BIMEP

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			1.400.660
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			1.083.000
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			200.000
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		200.000	
1	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	200.000		
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			883.000
232	Instalazio teknikoak muntaian Instalaciones técnicas en montaje		883.000	
1	Instalazio teknikoak muntaian. Instalaciones técnicas en montaje.	883.000		
:	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2016 : 600 M			
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			641.340
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				3.125.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV.	ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS			3.125.000
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			3.125.000
100	Kapital soziala Capital social		3.125.000	
1000	Kapital soziala. EAeko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE		2.500.000	
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEk, Energiaren Euskal Erakundeak, harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por la CAE, Ente Vasco de la Energía, para financiar inversiones.	2.500.000		
1001	Kapital soziala. Bestelako ekarpenak Capital Social. Otras Aportaciones		625.000	
1	Inbertsioak finantzatzeko, IDAEk harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por el Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía (IDAE), para financiar inversiones.	625.000		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				3.125.000

BIMEP

USTIAPEN AUREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			311.282
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			245.941
640	Soldatak Sueldos y salarios		245.941	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		245.941	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			65.341
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		65.341	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			1.420.378
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			1.420.378
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio		165.000	
1	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak. Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio.	165.000		
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		130.000	
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones		18.000	
6219	Kanonak Cánones		112.000	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		205.000	
6225	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		205.000	
1	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak. Instalaciones técnicas y otras instalaciones.	205.000		
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		637.600	
1	Profesional independenteen zerbitzuak. Servicios de profesionales independientes.	637.600		
625	Aseguru-primak Primas de seguros		226.000	
1	Aseguru-primak. Primas de seguros.	226.000		
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		32.000	
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda		32.000	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		24.778	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		7.000	
6291	Bulegoko materiala Material de oficina		4.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras		2.500	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos		11.278	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				1.731.660

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			180.000
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		180.000	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak Otros ingresos por servicios diversos		180.000	
1	Azpiegituraren ustiapenaren diru-sarrerak. Ingresos por explotación de la infraestructura.	180.000		
IV.	USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			150.000
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		150.000	
7402	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación		150.000	
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			1.000
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			1.000
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		1.000	
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros		1.000	
VII.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU NEGATIBOAK FLUJOS NEGATIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			1.400.660
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				1.731.660



BISCAY MARINE ENERGY PLATFORM, S.A. (BIMEP)

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Biscay Marine Energy Platform, S.A. 2011ko abenduaren 27an eratu zen, izaera mugagabearekin, sozietate anonimoa legezko izaera hartuz.

Sozietatearen estatutu sozialen arabera, haren helburu soziala hauxe da:

- Itsas energia berriztagarrien bihurtzeko eta erakusteko izango den azpiegitura garatzea eta instalatzea.
- Itsas energia berriztagarrien bihurtzeko ikertu, probatu, erakutsi eta erabiltzea eskala errealean; baita horien osagai eta elementu lagungarriena ere.
- Itsas energia berriztagarriei lotutako garapenaren ikerkuntza egitea esparru guztietan (ingurumena, teknologia, itsasontzizintza, etab.).
- Aipatutako azpiegitura ustiatzea merkataritza aldetik, eta azpiegitura horretan oinarritua energia elektrikoa ekoiztea, indarrean dagoen alorraren legeriaren arabera.

Kapital soziala era honetan banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Biscay Marine Energy Platform, S.A. se constituyó el 27 de diciembre de 2011 con carácter indefinido, adoptando la forma legal de sociedad anónima.

De acuerdo a los estatutos sociales, su objeto social es el siguiente:

- El desarrollo e instalación de una infraestructura de ensayo y demostración de convertidores de energías renovables marinas.
- La investigación, ensayo, demostración y operación de convertidores de energías marinas a escala real, así como de sus componentes y elementos auxiliares.
- La investigación asociada al desarrollo del sector de las energías renovables marinas en cualesquiera de sus facetas (ambiental, tecnológica, naval, etc.).
- La explotación comercial de dicha infraestructura y la producción de energía eléctrica a partir de la misma de conformidad con la legislación vigente del sector.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Energiaren Euskal Erakundea/Ente Vasco de la Energía (EVE)	80%
Instituto para la Diversificación y Ahorro de Energía (IDAE)	20%
GUZTIRA TOTAL	100%

Helburu soziala osatzen duten jarduerak sozietateak berak egin ditzake, denak edo alde, edo zeharka, helburu bera edo antzekoa duten sozietateekin batera parte hartzearen bitartez.

Las actividades integrantes del objeto social podrán ser desarrolladas por la sociedad, total o parcialmente, de modo indirecto mediante su participación en sociedades con idéntico o análogo objeto.

2. 2014AN BURUTUTAKO JARDUN NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Azpiegitura amaitzeko lanei bukaera ematea eta abian jartzea, bai entsegu eremuan, bai bulegoetan.		Finalización de la construcción y puesta en marcha de la infraestructura, tanto del área de ensayos como de las oficinas.
EVEk amaitutako azpiegituren titulartasuna BIMEPSAri eskualdatzea. (M. euro).	2,76	Transferir la titularidad de las infraestructuras finalizadas por EVE a BIMEPSA. (M. euros).
Armintzan bulegoak atontzea (M. euro).	0,24	Habilitación oficinas en Armintza (M. euros).
Nabigazio Arriskuen Kudeaketa Zerbitzua abian jartzea.	0,4	Puesta en marcha del servicio de Gestión de Riesgos a la Navegación.
Lehiaketak eta erosketak.		Concursos y compras.
Erosketa publikoa berritzailea-urpeko konexio-kutxa. Prozeduran aurrera egitea.		Compra Pública Innovadora-Caja de conexiones submarina. Avanzar en el proceso.
BIMEPSAko langileen kontratazioa (pertsona kopurua).	2	Contratación de plantilla BIMEPSA (N. personas).
Entsegu eremuaren ustiapenari ekitea.		Comenzar la explotación del área de ensayos.
Bezeroekiko akordioak. (Akordio kopurua).	1	Acuerdos con clientes. (Número de acuerdos).

3. 2015ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Lehiaketak eta erosketak.		Concursos y compras.
Erosketa publikoa berritzailea-urpeko konexio-kutxa. Prozeduran aurrera egitea.	1	Compra Pública Innovadora-Caja de conexiones submarina. Adjudicación y contratación. (M. euros).
BIMEPSAko langileen kontratazioa (pertsona kopurua).	2	Contratación de plantilla BIMEPSA (N. personas)
Entsegu eremuaren ustiapenari ekitea.		Comenzar la explotación del área de ensayos.
Bezeroekiko akordioak. (Akordio kopurua).	2	Acuerdos con clientes. (Número de acuerdos).
Eremuaren erabiltzaileak (erabiltzaile kopurua).	2	Usuarios del área (Número de usuarios).
Bimepen egoera hobetzeko eta eskainiko dituen zerbitzuak sustatzeko itun estrategikoak.	1	Alianzas estratégicas para potenciar el posicionamiento de Bimep y los servicios a ofertar.

BIMEP

PLANTILLA ESTRUCTURALA
 PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		3
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	2
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	1
Guztira Total		4

BIMEP

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	16.880.187	17.798.462	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	20.427.194	20.704.129
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	365.469	166.744	A-1) Fondo propioak Fondos propios	20.427.194	20.704.129
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	388	663	I. Kapitala <i>Capital</i>	26.405.000	23.280.000
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	365.081	166.081	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	26.405.000	23.280.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	16.249.818	17.366.818	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	31.277	31.277
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	15.366.818	17.366.818	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	3.550	3.550
3. Ekoizpen-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	883.000	----	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	27.727	27.727
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	264.900	264.900	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(2.607.148)	(349.407)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	264.900	264.900	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(2.607.148)	(349.407)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	3.944.773	3.303.433	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(3.401.935)	(2.257.741)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	31.348	31.348	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	----	----
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	2.257	2.257	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	397.766	397.766
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	29.091	29.091	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	393.250	393.250
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	17.243	17.243	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	393.250	393.250
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.896.182	3.254.842	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	4.516	4.516
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	3.896.182	3.254.842	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.983	2.983
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.533	1.533
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	20.824.960	21.101.895	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	20.824.960	21.101.895

BIMEP

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(3.401.935)	(2.257.741)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	2.000.275	634.883
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	2.001.275	635.883
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(1.000)	(1.000)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	1.000	1.000
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	1.000	1.000
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	(1.400.660)	(1.621.858)
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(1.083.000)	(4.173.672)
b)	Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(200.000)	(200.000)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(883.000)	(3.973.672)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(1.083.000)	(4.173.672)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	3.125.000	16.600.000
a)	Ondare-tresnen jaulkipena (+) Emisión de instrumentos de patrimonio (+)	3.125.000	16.600.000
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	-----	(13.000.000)
a)	Jaulkipena Emisión	-----	737.673
3.	Taldeko-enpresekin eta elkartuekin zorrak (+) Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	-----	737.673
b)	Itzulketak eta amortizazioak Devolución y amortización de	-----	(13.737.673)
3.	Taldeko enpresekin eta elkartuekin zorrak (-) Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	-----	(13.737.673)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	3.125.000	3.600.000
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	641.340	(2.195.530)

BIMEP

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015	2014
A)	ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
6.	Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	330.000	50.000
a)	Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	180.000	50.000
b)	Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	150.000	----
7.	Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(311.282)	(246.858)
a)	Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(245.941)	(188.441)
b)	Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(65.341)	(58.417)
8.	Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(1.420.378)	(1.426.000)
a)	Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(1.420.378)	(1.426.000)
9.	Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(2.001.275)	(635.883)
A.1)	USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(3.402.935)	(2.258.741)
16.	Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	1.000	1.000
b)	Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	1.000	1.000
b2)	Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	1.000	1.000
A.2)	EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	1.000	1.000
A.3)	ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(3.401.935)	(2.257.741)
A.4)	EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(3.401.935)	(2.257.741)

BIMEP

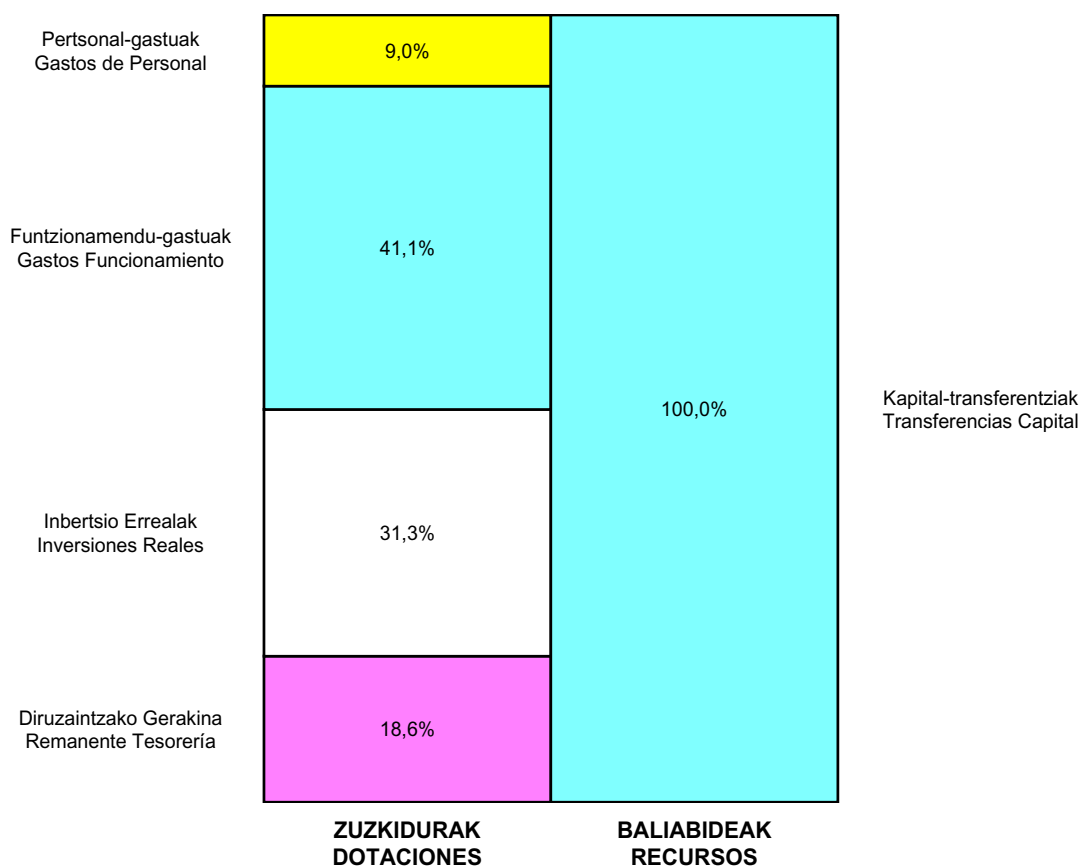
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTICIP. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAIN-LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITALA ESKURATURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	10.000	---	---	31	---	---	---	---	---	---	---	---	10.031
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	10.000	---	---	31	---	---	---	---	---	---	---	---	10.031
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(2.258)	---	---	---	---	(2.258)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	13.280	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	13.280
1. Kapital-gehitzeak. Aumento de capital.	13.280	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	13.280
III. Ondare garbiaren bestelako aldatetak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	(349)	---	---	---	---	---	---	(349)
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	23.280	---	---	31	---	(349)	---	(2.258)	---	---	---	---	20.704
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	23.280	---	---	31	---	(2.607)	---	---	---	---	---	---	20.704
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(3.402)	---	---	---	---	(3.402)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	3.125	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	3.125
1. Kapital-gehitzeak. Aumento de capital.	3.125	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	3.125
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	26.405	---	---	31	---	(2.607)	---	(3.402)	---	---	---	---	20.427

BIMEP

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
 PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	311.282	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	150.000
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	1.420.378	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	181.000
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	1.083.000	Kapital-transferentziak <i>Transferencias Capital</i>	3.125.000
Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	641.340		
Guztira Total	3.456.000	Guztira Total	3.456.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	2.814.660	100	0	0	2.814.660



SOLOGOENGO ZENTRAL HIDROELEKTRIKOA, S.A.
CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE SOLOGOEN, S.A.

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
 PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			53.570
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				53.570

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			53.570
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				53.570

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				49.067
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				42.472
621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones			372	
6212 Azpiegituren errentamenduak Arrendamientos de infraestructuras			372	
622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación			28.000	
6225 Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones			28.000	
623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes			5.100	
625 Aseguru-primak Primas de seguros			4.950	
628 Hornigaiak Suministros			3.200	
6289 Bestelako hornidurak Otros suministros			3.200	
629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios			850	
6292 Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras			400	
6299 Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos			450	
3. TRIBUTUAK TRIBUTOS				6.595
630 Mozkinen gaineko zerga Impuesto sobre beneficios			2.769	
6300 Zerga korrientea Impuesto corriente			2.769	
631 Bestelako tributuak Otros tributos			3.826	
VI. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN				53.570
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				102.637

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				102.137
1. SALMENTAK VENTAS				102.137
700 Salgai-salmentak Ventas de mercaderías			102.137	
7001 Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros			102.137	
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				500
2. BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS				500

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		500	
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>		500	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				102.637



CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE SOLOGOEN, S.A.

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Sozietatea 1989 urteko abenduaren 28an eratu zen.

Sozietatearen helburua zentralak eta instalazioak ustiatzea da, energia ekoitzi eta saltzeko, erregimen berezian diharduten instalazioen barruan egonik, maiatzaren 25eko 661/2007 Errege Dekretuaren arabera, energia baliabide edo iturri berriztagarriez hornitzen diren erregimen bereziko instalazioen energia elektrikoaren ekoizpenaren jarduera arautzen duena, edo une bakoitzean aplikagarria den legeriari jarraiki.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La sociedad se constituyó el 28 de diciembre de 1989.

La sociedad tiene por objeto la explotación de centrales e instalaciones, para la producción y venta de energía, acogiéndose las instalaciones al Régimen Especial según el Real Decreto 661/2007 de 25 de mayo, por el que se regula la actividad de producción de energía eléctrica en régimen especial para instalaciones abastecidas por recursos o fuentes de energías renovables, o la legislación aplicable en cada momento.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Energiaren Euskal Erakundea Ente Vasco de la Energía	93,63
Soraluzeko Udala Ayuntamiento de Soraluze	6,37
GUZTIRA TOTAL	100

Sozietatearen helburu sozialak adierazten duenez, sozietateak garatzen duen jarduera energia elektrikoaren ekoiztea da. Energia hau, indarrean dagoen legeriaren arabera saltzen da.

Como su objeto social indica, la actividad desarrollada por la entidad es la producción de energía eléctrica, que es vendida en los términos exigidos en la legislación vigente.

2. 2014AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ENERGIA BERRIZTAGARRIEN USTIAPENA <ul style="list-style-type: none"> • Energia elektrikoaren ekoizpena (kWh). 1. Zentral Hidroelektrikoa (kWh). 2. Eguzki-instalazio fotovoltaikoa (kWh). 	<p>712.442</p> <p>19.000</p>	1. APROVECHAMIENTO DE ENERGÍAS RENOVABLES <ul style="list-style-type: none"> • Producción de energía eléctrica (kWh). 1. Central Hidroeléctrica (kWh). 2. Instalación Solar Fotovoltaica (kWh).

3. 2015ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ENERGIA BERRIZTAGARRIEN USTIAPENA <ul style="list-style-type: none"> • Energia elektrikoaren ekoizpena (kWh). 1. Zentral Hidroelektrikoa (kWh). 2. Eguzki-instalazio fotovoltaikoa (kWh). 	<p>725.000</p> <p>18.500</p>	1. APROVECHAMIENTO DE ENERGÍAS RENOVABLES <ul style="list-style-type: none"> • Producción de energía eléctrica (kWh). 1. Central Hidroeléctrica (kWh). 2. Instalación Solar Fotovoltaica (kWh).

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	55.815	84.819	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	403.745	379.179
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	55.815	84.819	A-1) Fondo propioak Fondos propios	368.361	338.160
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	39.893	52.345	I. Kapitala <i>Capital</i>	943.666	943.666
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	15.922	32.474	1. Kapital eskriturata <i>Capital escriturado</i>	943.666	943.666
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	379.848	326.278	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	19.699	19.699
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	20.450	20.450	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	15.142	15.142
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	8.161	8.161	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.557	4.557
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	64	64	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(625.205)	(620.218)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	12.225	12.225	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(625.205)	(620.218)
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	359.398	305.828	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	30.201	(4.987)
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	359.398	305.828	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	35.384	41.019
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	435.663	411.097	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	18.144	18.144
			IV. Zerga geroratuen pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	18.144	18.144
			C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	13.774	13.774
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	13.774	13.774
			2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	4.733	4.733
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	6.181	6.181
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.860	2.860
			ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	435.663	411.097

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	32.970	(4.987)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	22.869	21.070
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	29.004	29.004
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(5.635)	(5.634)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(500)	(2.300)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(2.269)	2.300
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	500	2.300
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(2.769)	-----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+-2+-3+-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+-2+-3+-4)	53.570	18.383
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	-----	-----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+-10-11)	-----	-----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+-8+-12+-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+-8+-12+-D)	53.570	18.383

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015	2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	102.137	62.315
a) Salmentak Ventas	102.137	62.315
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(46.298)	(46.232)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(42.472)	(45.232)
b) Tributuak Tributos	(3.826)	(1.000)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(29.004)	(29.004)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako en egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	5.635	5.634
A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	32.470	(7.287)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	500	2.300
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros	500	2.300
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros	500	2.300
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	500	2.300
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	32.970	(4.987)
22. Mozkinen gaineko zergak Impuestos sobre beneficios	(2.769)	----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	30.201	(4.987)

Central Hidroelectrica de Sologoen, S.A.

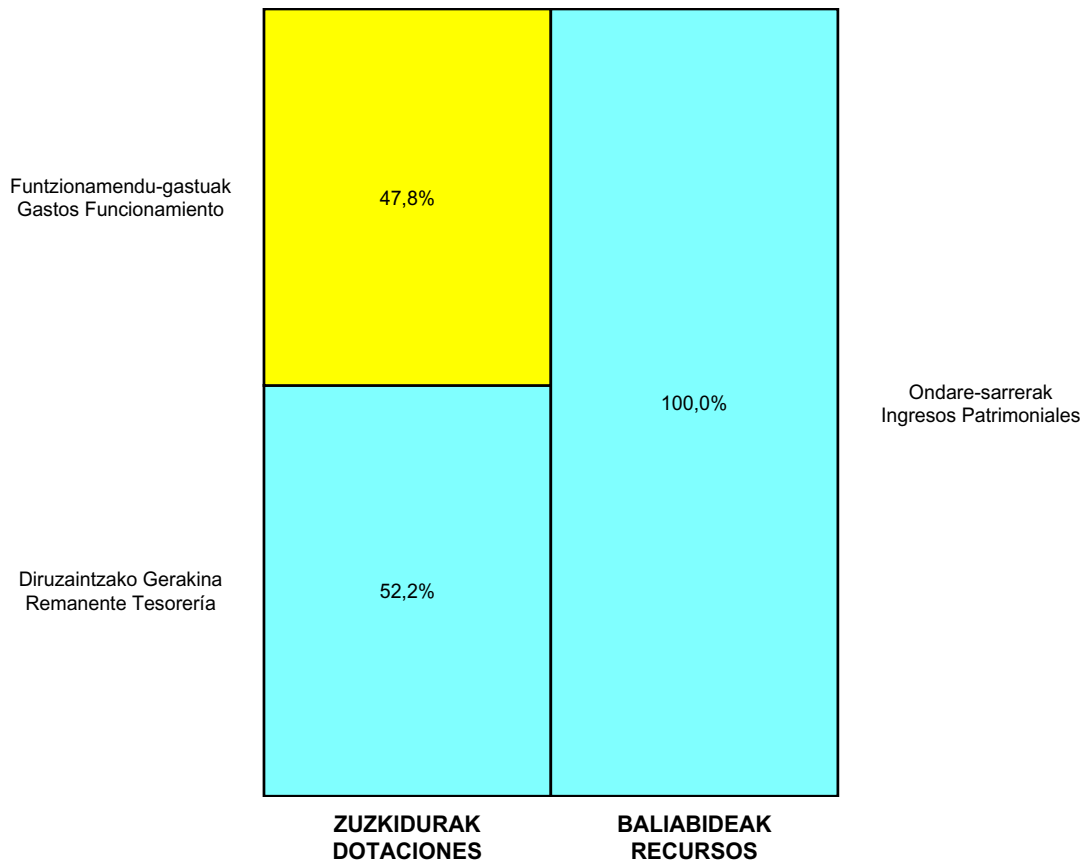
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL	
	KAPITAL ESKURATURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDUTUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)												
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	944	---	---	20	---	(222)	---	(396)	---	---	---	---	47	392
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	944	---	---	20	---	(618)	---	---	---	---	---	---	47	392
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(5)	---	---	---	---	(6)	(11)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	(2)	---	---	---	---	---	---	---	(2)
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	944	---	---	20	---	(620)	---	(5)	---	---	---	---	41	379
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	944	---	---	20	---	(625)	---	---	---	---	---	---	41	379
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	30	---	---	---	---	(6)	25
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	944	---	---	20	---	(625)	---	30	---	---	---	---	35	404

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
 PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	49.067	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	102.637
Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	53.570		
Guztira Total	102.637	Guztira Total	102.637

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	49.067	100	0	0	0	0	49.067



HIDROELÉCTRICA HARANA-KONTRASTA, S.A.

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
 PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS			53.300
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			53.300
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		53.300	
IV.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)			92.857
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO			92.857
520	Kreditu-erakundeekin epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito		92.857	
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito		92.857	
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES			62.414
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				208.571

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			208.571
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				208.571

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			102.672
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			77.360
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		510	
6212	Azpiegituren errentamenduak Arrendamientos de infraestructuras		510	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		48.000	
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		48.000	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		6.250	
625	Aseguru-primak Primas de seguros		7.500	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		10.000	
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda		10.000	
628	Hornigaiak Suministros		4.100	
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros		4.100	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		1.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos		1.000	
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			25.312
630	Mozkinen gaineko zerga Impuesto sobre beneficios		2.134	
6300	Zerga korrientea Impuesto corriente		2.134	
631	Bestelako tributuak Otros tributos		23.178	
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			2.500
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS			2.500
662	Zorren interesak Intereses de deudas		2.500	
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak Intereses de deudas con entidades de crédito		2.500	
VI.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			208.571
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				313.743

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOTIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				313.243
1.	SALMENTAK VENTAS			313.243
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías		313.243	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros		313.243	
1	Energia elektrikoaren salmentak. Ventas de energía eléctrica.	313.243		
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				500
2.	BALORE NEGOTIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			500
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		500	
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros		500	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				313.743



HIDROELÉCTRICA HARANA-KONTRASTA, S.A.

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Sozietatea 2006ko ekainaren 12an eratu zen, eta bere helburu soziala hauxe da: energia-iturri edo baliabide berriztagarriez elikatutako zentralak ustiatzea, energia ekoizteko eta saltzeko.

Kapital soziala horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La sociedad se constituyó el 12 de junio de 2006, y tiene como objeto social la explotación de centrales abastecidas por recursos o fuentes de energías renovables para la producción y venta de energía.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
Energiaren Euskal Erakundea Ente Vasco de la Energía	98,92
Haraneko Udala Ayuntamiento de Valle de Arana	1,08
GUZTIRA TOTAL	100

Helburu sozialean adierazten den bezala, sozietatearen jarduera energia elektrikoa ekoiztea da, Kontrastako Zentral Hidroelektrikoaren instalazioen eta eguzki-instalazio fotovoltaikoaren ustiapenaren bidez. Energia hori guztia sistema elektrikoari saltzen zaio, indarrean dagoen legeriak dioena betez.

Como su objeto social indica, la actividad desarrollada por la entidad es la producción de energía eléctrica a partir de la explotación de las instalaciones de la Central Hidroeléctrica de Kontrasta y de la Instalación Solar Fotovoltaica, la cual será vendida íntegramente al sistema eléctrico, en los términos exigidos en la legislación vigente.

2. 2014AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ENERGIA BERRIZTAGARRIEN USTIAPENA <ul style="list-style-type: none"> • Energia elektrikoaren ekoizpena (kWh). 		1. APROVECHAMIENTO DE ENERGÍAS RENOVABLES <ul style="list-style-type: none"> • Producción de energía eléctrica (kWh).
1. Zentral Hidroelektrikoa (kWh).	473.000	1. Central Hidroeléctrica (kWh).
2. Eguzki-instalazio fotovoltaikoa (kWh).	526.640	2. Instalación Solar Fotovoltaica (kWh).

3. 2015ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEZ ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ENERGIA BERRIZTAGARRIEN USTIAPENA <ul style="list-style-type: none"> • Energia elektrikoaren ekoizpena (kWh). 		1. APROVECHAMIENTO DE ENERGÍAS RENOVABLES <ul style="list-style-type: none"> • Producción de energía eléctrica (kWh).
1. Zentral Hidroelektrikoa (kWh).	500.000	1. Central Hidroeléctrica (kWh).
2. Eguzki-instalazio fotovoltaikoa (kWh).	520.000	2. Instalación Solar Fotovoltaica (kWh).

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.670.080	1.790.976	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.520.603	1.486.228
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.638.258	1.759.154	A-1) Fondo propioak Fondos propios	1.506.918	1.469.961
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	490.399	509.080	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.895.556	1.895.556
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.147.859	1.250.074	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	1.895.556	1.895.556
VI. Zerga geroratuaren aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	31.822	31.822	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	7.368	7.368
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	399.656	337.242	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	6.379	6.379
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	67.175	67.175	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	989	989
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	67.175	67.175	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(432.963)	(434.061)
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	837	837	1. Gaineratiko <i>Remanente</i>	1.098	-----
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	331.644	269.230	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(434.061)	(434.061)
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	331.644	269.230	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	36.957	1.098
			A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	13.685	16.267
			B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	517.038	517.038
			II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	510.714	510.714
			2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	510.714	510.714
			IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	6.324	6.324
			C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	32.095	124.952
			III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	247	93.104
			2. Kreditu-erakundeekin zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	247	93.104
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	31.848	31.848
			2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	7.110	7.110
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	15.237	15.237
			5. Zerga korrientearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	1.636	1.636
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	7.865	7.865
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	2.069.736	2.128.218	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	2.069.736	2.128.218

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	39.091	1.161
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	173.614	177.544
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	174.196	174.196
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(2.582)	(2.582)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(500)	----
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	2.500	5.930
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(4.134)	(5.993)
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(2.500)	(5.930)
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	500	----
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(2.134)	(63)
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	208.571	172.712
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(53.300)	(53.300)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(53.300)	(53.300)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(53.300)	(53.300)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(92.857)	(92.857)
b)	Itzulketak eta amortizazioak Devolución y amortización de	(92.857)	(92.857)
2.	Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) Deudas con entidades de crédito (-)	(92.857)	(92.857)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	(92.857)	(92.857)
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	----	----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	62.414	26.555

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015	2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
1.	Negoio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	313.243	275.294
a)	Salmentak <i>Ventas</i>	313.243	275.294
8.	Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(100.538)	(96.589)
a)	Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(77.360)	(76.486)
b)	Tributuak <i>Tributos</i>	(23.178)	(20.103)
9.	Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(174.196)	(174.196)
10.	Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako en egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	2.582	2.582
A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		41.091	7.091
16.	Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	500	----
b)	Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	500	----
b2)	Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>	500	----
17.	Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>	(2.500)	(5.930)
b)	Hirugarrenen zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>	(2.500)	(5.930)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		(2.000)	(5.930)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		39.091	1.161
22.	Mozkinen gaineko zergak <i>Impuestos sobre beneficios</i>	(2.134)	(63)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		36.957	1.098

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

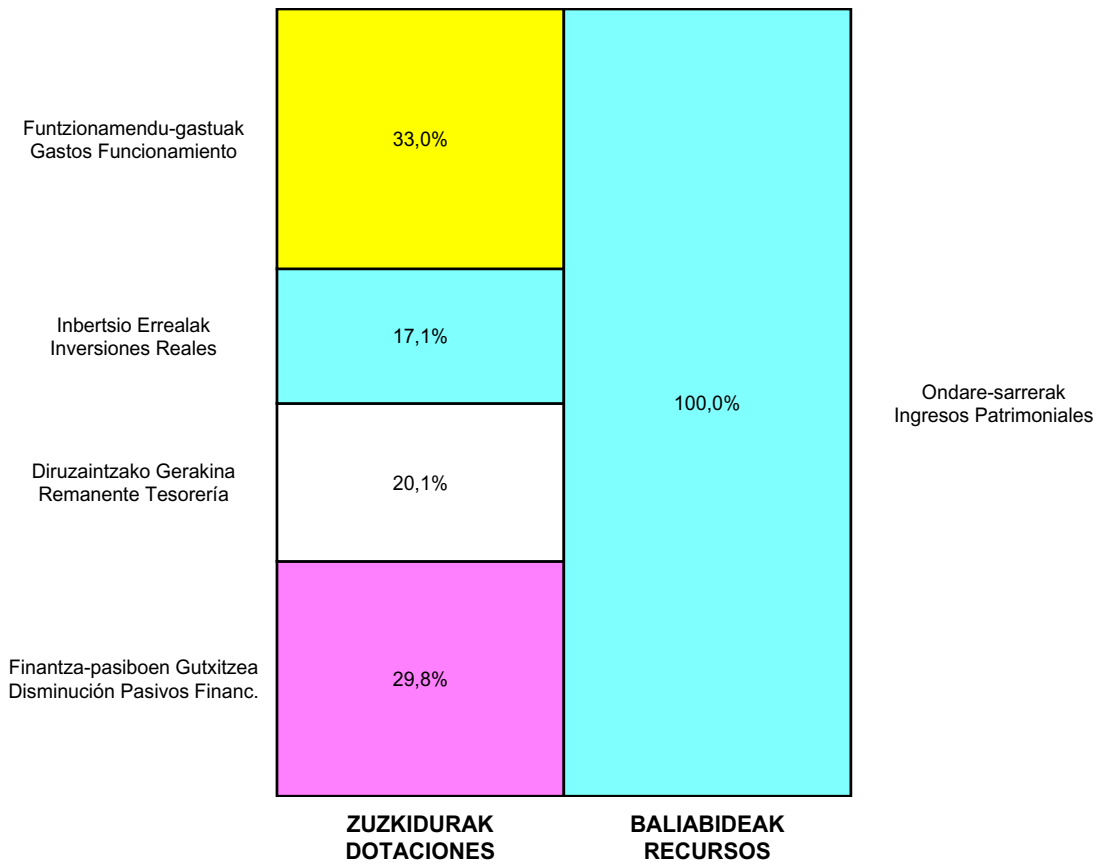
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTICIPAC. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAIN-LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	2.143	---	---	5	---	(459)	---	24	---	---	---	18	1.731
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	2.143	---	---	5	---	(435)	---	---	---	---	---	18	1.731
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	1	---	---	---	(2)	(1)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	(248)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(248)
2. (-) Kapital-gutxitzeak. (-) Reducciones de capital.	(248)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	(248)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	2	---	1	---	---	---	---	---	---	3
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	1.896	---	---	7	---	(434)	---	1	---	---	---	16	1.486
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	1.896	---	---	7	---	(433)	---	---	---	---	---	16	1.486
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	37	---	---	---	(3)	34
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	1.896	---	---	7	---	(433)	---	37	---	---	---	14	1.521

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
 PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	102.672	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	313.743
Gastu Finantzarioak Gastos Financieros	2.500		
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	53.300		
Diruzaintzako Gerakina Remanente Tesorería	62.414		
Finantza-pasiboen Gutxitzea Disminución Pasivos Financ.	92.857		
Guztira Total	313.743	Guztira Total	313.743

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
251.329	100	0	0	0	0	0	0	251.329



Aurrekontu Bateratuak. Energiaren Euskal Erakundea Taldea
Presupuestos Consolidados. Grupo Ente Vasco de la Energía



Grupo EVE - EVE Taldea

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				6.991.300
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE			346.000
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		346.000	
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL			6.645.300
	212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		53.300	
	216 Altzariak Mobiliario		5.000	
	217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		66.000	
	218 Garraio-elementuak Elementos de transporte		35.000	
	232 Instalazio teknikoak muntaian Instalaciones técnicas en montaje		6.486.000	
III. FINANTZA-INBERTSIOEN GEHIKUNTZA ETA ONDARE-TRESNEN GUTXITZEA AUMENTO DE INVERSIONES FINANCIERAS Y DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO				58.010.000
1.	FINANTZA-INBERTSIOAK TALDEKO ENPRESETAN ETA ELKARTUETAN INVERSIONES FINANCIERAS EN EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS			18.010.000
	240 Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas		18.010.000	
	2404 Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas		18.010.000	
3.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			40.000.000
	120 Gaineratikoa Remanente		40.000.000	
	1201 Aurreko beste ekitaldi batzuetako gaineratikoa Remanente de otros ejercicios anteriores		40.000.000	
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)				92.857
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO			92.857
	520 Kreditu-erakundeekin epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito		92.857	
	5200 Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito		92.857	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				65.094.157

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACIÓN		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			13.121.250
IV. ONDARE-TRESNEN GEHIKUNTZA ETA FINANTZA-INBERTSIOEN GUTXITZEA AUMENTO DE INSTRUMENTOS PATRIMONIO Y DISMINUCIÓN DE INVERSIONES FINANCIERAS				625.000
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			625.000
	100 Kapital soziala Capital social		625.000	

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1001 Kapital soziala. Bestelako ekarpenak <i>Capital Social. Otras Aportaciones</i>		625.000	
VII. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>			51.347.907
			65.094.157
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN			

Grupo EVE - EVE Taldea

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				6.207.974
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			4.995.383
640	Soldatak Sueldos y salarios		4.995.383	
6401	Zuzendaritza-taldekieen ordainsariak (130/99 Dekretua) Retribuciones de cargos directivos (Decreto 130/99)		86.930	
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		4.449.177	
6407	Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones de personal laboral temporal		459.276	
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			1.212.591
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza Seguridad Social a cargo de la empresa		1.054.591	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		158.000	
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		94.000	
6492	Aseguruak Seguros		27.700	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		36.300	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				9.775.064
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			65.000
142	Bestelako erantzukizunetarako hornidura Provisión para otras responsabilidades		477.000	
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		65.000	
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		65.000	
795	Hornidura-soberakinak Exceso de provisiones		(477.000)	
7952	Bestelako erantzukizunetarako hornidura-soberakina Exceso de provisión para otras responsabilidades		(477.000)	
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			9.629.157
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio		5.263.000	
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		304.882	
6212	Azpiegituren errentamenduak Arrendamientos de infraestructuras		882	
6214	Makinaria, tresneria, instalazio teknikoa eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones		115.000	
6219	Kanonak Cánones		189.000	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		628.408	
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones		595.408	
6227	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		33.000	

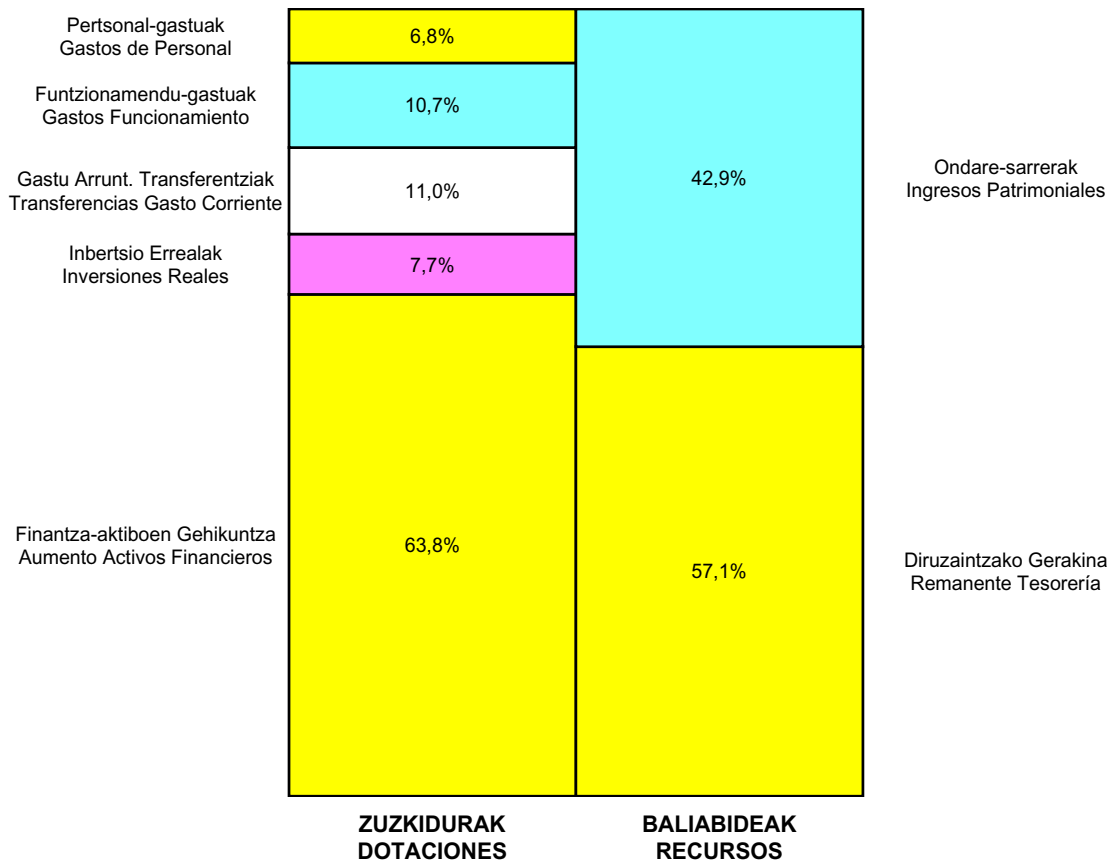
Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		1.600.950	
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>		418.450	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		6.000	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>		516.000	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		516.000	
628	Hornigiak <i>Suministros</i>		33.300	
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>		22.000	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		11.300	
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		858.167	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		175.000	
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		36.000	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		97.900	
6294	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		29.000	
6296	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		7.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		513.267	
3.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>			80.907
630	Mozkinen gaineko zerga <i>Impuesto sobre beneficios</i>		4.903	
6300	Zerga korrientea <i>Impuesto corriente</i>		4.903	
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>		76.004	
III.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>			6.500
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>			6.500
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>		2.500	
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>		2.500	
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		4.000	
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>			10.000.000
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		10.000.000	
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		10.000.000	
VI.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXU POSITIBOAK <i>FLUJOS POSITIVOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>			13.121.250
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>				39.110.788

DIRU-SARRERAK INGRESOS		ENTITATEA ENTIDAD	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS				10.243.380
1.	SALMENTAK VENTAS			10.243.380
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías		10.243.380	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros		10.243.380	
II. USTIAPENeko BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN				4.638.408
752	Errentamenduen sarrerak Ingresos por arrendamientos		434.000	
753	Ustiatzeko lagatako jabetza industrialaren sarrerak Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación		2.600.000	
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		1.604.408	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak Otros ingresos por servicios diversos		1.604.408	
IV. USTIAPENeko TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN				543.000
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		543.000	
7402	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación		543.000	
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				23.686.000
1.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZENAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO			23.570.000
760	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio		23.570.000	
7601	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak, enpresa elkartuak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, empresas asociadas		23.570.000	
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			116.000
762	Hartzekoen sarrerak Ingresos de créditos		22.000	
7623	Epe luzeko hartzekoen sarrerak, bestelako enpresak Ingresos de créditos a largo plazo, otras empresas		22.000	
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		94.000	
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros		94.000	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				39.110.788

Grupo EVE - EVE Taldea

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	6.207.974	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	543.000
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	9.775.064	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	38.567.788
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	6.500	Kapital-transferentziak <i>Transferencias Capital</i>	625.000
Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	10.000.000	Diruzaintzako Gerakina <i>Remanente Tesorería</i>	51.347.907
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	6.991.300		
Finantza-aktiboen Gehikuntza <i>Aumento Activos Financieros</i>	58.010.000		
Finantza-pasiboen Gutxitzea <i>Disminución Pasivos Financ.</i>	92.857		
Guztira Total	91.083.695	Guztira Total	91.083.695

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
13.323.542	15	11.968.721	13	37.775.340	41	28.016.092	31	91.083.695



BASQUE 
TOUR

*turismoaren
euskal agentzia
agencia vasca
de turismo*

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Basquetour, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
 PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				15.000
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL				15.000
216	Altzariak Mobiliario		5.000	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		10.000	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				15.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR				15.000
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital		15.000	
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE		15.000	
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, para financiar inversiones.	15.000		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				15.000

Basquetour, S.A.

USTIAPEN AUREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				966.814
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS				767.814
640 Soldatak Sueldos y salarios			767.814	
6401 Zuzendaritza-taldekideen ordainsariak (130/99 Dekretua) Retribuciones de cargos directivos (Decreto 130/99)			77.770	
6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo			690.044	
2. KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS				199.000
642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa			184.000	
649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales			15.000	
6499 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales			15.000	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				6.292.524
2. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES				6.292.524
621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones			25.000	
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material			25.000	
622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación			1.500	
6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material			1.500	
623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes			2.901.111	
1 Produktuak. Productos.		833.242		
2 Lehiakortasuna. Competitividad.		926.248		
3 Zuzendaritza eta administrazioa. Dirección y administración.		298.640		
4 Sustapena eta merkaturatzea. Promoción y comercialización.		549.314		
5 Merkatal-adimena. Inteligencia de mercados.		293.667		
625 Aseguru-primak Primas de seguros			6.000	
626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares			500	
627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas			3.150.647	
6270 Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda			3.149.302	
1 Produktuak. Productos.		147.213		
2 Lehiakortasuna. Competitividad.		50.000		
3 Zuzendaritza eta administrazioa. Dirección y administración.		3.047		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
4	Sustapena eta merkaturatzea. <i>Promoción y comercialización.</i>	2.949.042		
6271	Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		1.345	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		207.766	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		98.419	
1	Produktuak. <i>Productos.</i>	19.545		
2	Lehiakortasuna. <i>Competitividad.</i>	23.752		
3	Zuzendaritza eta administrazioa. <i>Dirección y administración.</i>	6.345		
4	Sustapena eta merkaturatzea. <i>Promoción y comercialización.</i>	42.444		
5	Merkatal-adimena. <i>Inteligencia de mercados.</i>	6.333		
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		12.655	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		21.500	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		75.192	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				7.259.338

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV.	USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			7.258.169
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		7.258.169	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		7.258.169	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, para financiar gastos de explotación.</i>	7.258.169		
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			1.169
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			1.169
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		1.169	
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>		1.169	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				7.259.338



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Euskal Turismoaren Agentziak lidergoa hartuko du Euskadiko turismoaren lehiakortasuna areagotzea helburu duen Euskal Turismoaren Plan Estrategikoa 2020an zehaztutako estrategia finkatzeko eta bultzatzeko zereginetan, euskal turismo-industria osatzen duten gainerako erakunde publiko eta pribatuekin elkarlanean. Gaitasun eragile horrek honako emaitza hauek ekarri behar ditu:

- Turismoaren lehiakortasuna hobetzea, aberastasuna eta enplegua sorrarazten dituen jarduera ekonomikoa den aldetik.
- Estrategikotzat jotako merkatuetan Euskadiren posizionamendua hobetzea.
- Euskadi marka helmuga turistiko gisa sendotzea eta merkatu igorleetan berotasun eta abegikortasun irudia ematea.

Horrez gain, Euskadi marka nazioko eta nazioarteko merkatuetan sustatu, merkaturatu eta zabalduko du.

Agentziak aurrera eraman behar dituen jarduera nagusiak, labur-labur, honako hauek dira:

- Euskal Turismoaren sektorean eskaintza publikoaren zein pribatuaren lehiakortasuna sustatzea.
- Turismoaren lehiakortasunaren eremuan, jarduera-programak sustatu, koordinatu, egikaritu, ebaluatu eta kontrolatzea.
- Sektore publikoarekin eta pribatuarekin helburu eta ekintzen koordinazioa bilatu eta bi sektoreen arteko erlazioa erraztea.
- Turismoaren alorreko helmuga eta enpresen artean kalitatea sustatu, ezarri eta hedatzeko ekintzak aurrera eramatea.
- Berrikuntzak prozesuan, produktuan, marketinean eta antolakuntzan duen garrantziaren inguruan laguntza eta sentsibilizazioa eskaintzea turismoaren alorreko helmuga eta enpresei.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La agencia vasca de turismo liderará la estrategia de competitividad del turismo definida para Euskadi en el Plan Estratégico del Turismo Vasco 2020, en colaboración con los entes públicos y privados que conforman la Industria turística de Euskadi. Esta capacidad tractora debe reconocerse por:

- Su labor en el ámbito de la mejora de la competitividad del turismo como actividad económica generadora de riqueza y empleo.
- La mejora del posicionamiento de Euskadi en mercados considerados como estratégicos.
- La consolidación de la marca Euskadi como destino turístico y de la imagen de calidez y acogida en los mercados emisores.

Además promociona, comercializa y publicita la marca Euskadi en el mercado nacional y sus versiones correspondientes en mercados internacionales.

Las principales actividades desarrolladas podrían resumirse del siguiente modo:

- Promover la competitividad de la oferta del sector turístico vasco tanto pública como privada.
- Promover, coordinar, ejecutar, evaluar y controlar programas de actuación en el campo de la competitividad turística.
- Fomentar la coordinación de objetivos y acciones con el sector público y con el sector privado; y favorecer la interrelación de ambos sectores.
- Ejecutar las acciones de sensibilización, promoción, implantación y difusión de la calidad turística entre las empresas y destinos turísticos.
- Apoyo y sensibilización a las empresas y destinos turísticos sobre la importancia de la Innovación tanto de proceso, como de producto, marketing u organización.

- Enpresen arteko lankidetzak-ekimenak aholkatu eta sustatzea, nazioarteko merkatuan lehiatzeko dimentsio egokia lortzeko helburuz.
- Turismoaren alorreko produktu eta enpresa berriak sortzeko aholkularitza tekniko eskaintzea eta horiek garatzeko prozesuan laguntzea.
- Segmentu estrategikoetan turismo-produktu berrien sorrera erraztea, baliabide berriak jarrita edo lehendik zeuden baliabideak balioan jarrita.
- Euskadin sortutako informazio turistikoa koordinatzea.
- Nazio eta nazioarteko merkatuetan Euskadi marka turistikoa sustatu eta merkaturatzeko ekintzak nazio merkatuan burutzea, osotasun bezala zein produktuen arabera (gastronomia, kultura, citybreak...) eta nazioarteko merkatuetan dagokien egokitzapenekin kasu batzuetan Turespañarekin batera.
- Nazio eta nazioarteko azoketara joatea, bai berezko helmuga turistiko gisa, bai marka partekatuta, hala nola Green Spain eta Santiago Bidea marken kasuetan, Turespañaren bidez.
- Merkatuari (bitartekari diren bidaia-agentzia handizkariak eta turismo-zerbitzuen eskaintzaileak), komunikabideei eta turistari begira sustapen-ekintzak antolatzea.
- Basquetour-ek sustatutako akzio, programa eta ekintzak sektore turistikoari, komunikabideei eta gizarteari orokorrean hedatzea, komunikatzea eta gizarteratzea.
- Gardentasunean, eraginen kudeaketan eta interes-taldeen itzarondakoari erantzuna ematean oinarritutako gobernu, kudeaketa eta zuzendaritza estrategiarekin lan egitea.
- Asesorar y promover iniciativas de cooperación interempresarial que tengan como objetivo alcanzar la dimensión óptima para la competitividad en el mercado internacional.
- Asesoramiento técnico para la creación de nuevos productos, nuevas empresas en el ámbito turístico y acompañamiento en el proceso de desarrollo de las mismas.
- Favorecer la creación de nuevos productos turísticos en segmentos estratégicos a través de la creación de nuevos recursos o la puesta en valor turístico de los ya existentes.
- Coordinar la información turística que se genera en Euskadi.
- Ejecutar las acciones de promoción y comercialización de la marca turística Euskadi en el mercado nacional, tanto como conjunto o por productos (gastronomía, cultura, citybreaks...) y de sus correspondientes adaptaciones en mercados internacionales, en algunos casos compartiendo marca de la mano de Turespaña.
- Asistencia a ferias nacionales e internacionales como destino o compartiendo marca de la mano de Turespaña.
- Realizar acciones promocionales dirigidas al trade (tour operadores, intermediación y prestadores de servicios turísticos), a los medios de comunicación y al turista final.
- Difundir, comunicar y socializar las acciones, programas y actividades promovidas por Basquetour a los agentes del sector turístico, medios de comunicación y sociedad en general.
- Trabajar bajo una estrategia de gobierno, gestión y dirección basada en la transparencia, gestión de los impactos y respuesta ante las expectativas de los grupos de interés.

Kapital soziala horrela banatzen da:

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAEko Administrazioa Administración CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2014AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>EUSKADI ERREFERENTZIADUN TURISMOGUNE BEZALA FINKATZEKO AURRERA EGITEA</p> <p>1. ETORKIZUNEKO EUSKAL TURISMOAREKIKO HAUSNARKETA</p> <p>Turismoaren Lurralde Eredu propio bat definitzea eta martxan jartzea</p> <ul style="list-style-type: none"> Turismoaren Lurralde Ereduarekiko hausnarketan oinarrituz dokumentazio sistema, gida eta aginte koadroa sortzea. <ol style="list-style-type: none"> Euskadiko Turismoaren Lurralde Ereduarentzat dokumentazio sistema sortzea. Turismorako Lurralde Ereduaren Hausnarketarako Planean proposatutako ekintzak betetzea, koordinatzea eta ebaluatzea. <ol style="list-style-type: none"> Euskadiko Turismoaren Lurralde Ereduan zehaztutako ekintzak betetzea (%). Instituzioen arteko eta instituzioen barneko koordinazioa bultzatu Euskadiko Turismoaren Lurralde Ereduaren hausnarketa eta ezarpenerako. <ol style="list-style-type: none"> Euskadiko Eredu Turistikoaren hausnarketa eta ezarpenean koordinatutako departamentu eta instituzio kopurua. Instituzioekin izandako batzar kopurua. Etorkizuneko Euskal Turismo Ereduaren definizioa jasotzen duen Gida Estrategiko berri bat sortzea (sektorearen lehiakortasuna, helburu diren merkatuak, eskaintza, ikono turistikoak, e.a.). <ol style="list-style-type: none"> 2020 Gida Estrategikoa egitea. <p>Turismogunearen Gida Plana ebaluatzea eta garatzea, Gida Estrategiko berria sortzeko prozesuaren baitan</p> <ul style="list-style-type: none"> Euskal Kostaldeko Turismo Gida Plana sortzea, Gida Estrategiko berria sortzeko prozesuaren baitan. <ol style="list-style-type: none"> Euskal Kostaldeko Turismo Gida Plana zehaztea. Turismoguneraen Gida Planean proposaturiko ekintzak burutzea. <ol style="list-style-type: none"> 2014rako finkatutako ekintzak betetzea (%). 	<p>1</p> <p>100</p> <p>8</p> <p>20</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>75</p>	<p>AVANZAR HACIA LA CONSOLIDACIÓN DE EUSKADI COMO UN DESTINO TURÍSTICO DE REFERENCIA</p> <p>1. REFLEXIÓN SOBRE EL MODELO FUTURO DEL TURISMO EN EUSKADI</p> <p>Redefinición y puesta en marcha de un Modelo Territorial de Turismo propio</p> <ul style="list-style-type: none"> Elaborar un sistema documental guía y cuadro de mando derivado de la reflexión del Modelo Territorial de Turismo de Euskadi. <ol style="list-style-type: none"> Elaboración de un sistema documentado del Modelo Territorial de Turismo de Euskadi. Ejecutar, coordinar y evaluar las acciones propuestas en el Plan de Reflexión del Modelo Territorial de Turismo de Euskadi. <ol style="list-style-type: none"> % de Realización de actividades fijadas en el Modelo Territorial de Turismo de Euskadi. Potenciar la coordinación inter-institucional e intra-institucional para la reflexión e implantación del Modelo de Turismo de Euskadi. <ol style="list-style-type: none"> N. de departamentos o instituciones con los que se coordina para la reflexión e implantación del Modelo de Turismo de Euskadi. N. de reuniones institucionales. Elaboración de un nuevo Plan Estratégico que recoja la definición del modelo turístico vasco de futuro (competitividad del sector, mercado objetivo, oferta, iconos turísticos, etc.). <ol style="list-style-type: none"> Elaboración del Plan Estratégico 2020. <p>Evaluación y desarrollo del Plan Director de Destino, enmarcado dentro del proceso de elaboración del nuevo Plan Estratégico</p> <ul style="list-style-type: none"> Elaborar el Plan Director de Turismo de la Costa Vasca, enmarcado dentro del proceso de elaboración del nuevo Plan Estratégico. <ol style="list-style-type: none"> Elaboración del Plan Director de turismo de la Costa Vasca. Implantar las acciones propuestas en el Plan Director de Destino tras la reflexión. <ol style="list-style-type: none"> % Realización de acciones fijadas en el plan 2014.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Euskal Barnealdeko Turismo Gida Plana sortzea, Gida Estrategiko berria sortzeko prozesuaren baitan. <p>1. Euskal Barnealdeko Turismo Gida Plana zehaztea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Euskal Barnealdeko Turismo Gida Planean zehaztutako ekintzak burutzea. <p>1. 2014rako finkatutako ekintzak betetzea (%).</p> <ul style="list-style-type: none"> Instituzioen arteko eta instituzioen barneko koordinazioa bultzatu Euskadi Barnealdeko Turismo Lurralde Ereduaren hausnarketa eta ezarpenerako. <p>1. Euskadiko Barnealdeko Eredu Turistikoaren hausnarketa eta ezarpenean koordinatutako departamentu eta instituzio kopurua.</p> <p>2. Instituzioekin izandako batzar kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Diru laguntzen araudian edo/eta beste lankidetzen inguruko aktibitateak kudeatu eta burutu. <p>1. 2014rako Planean finkatutako ekintzak betetzea (%).</p>	<p>1</p> <p>100</p> <p>8</p> <p>20</p> <p>100</p>	<ul style="list-style-type: none"> Elaborar el Plan Director de Turismo del Interior de Euskadi, enmarcado dentro del proceso de elaboración del nuevo Plan Estratégico. <p>1. Elaboración del Plan Director de Turismo del Interior de Euskadi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Implantar las acciones propuestas en el Plan Director de Turismo Interior. <p>1. % Realización de acciones fijadas en el plan 2014.</p> <ul style="list-style-type: none"> Potenciar la coordinación inter-institucional e intra-institucional para la reflexión e implantación del Modelo de Turismo del interior de Euskadi. <p>1. N. de departamentos o instituciones con los que se coordina para la reflexión e implantación del Modelo de Turismo del interior de Euskadi.</p> <p>2. N. de reuniones institucionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> Gestionar y ejecutar todas las actividades relativas al desarrollo de las órdenes de ayudas y/o posibles colaboraciones. <p>1. Realización de acciones fijadas en el Plan 2014 (%).</p>
<p>2. MARKETING ESTRATEGIKOARI BULTZADA</p> <p>Lehendakaritzarekin batera Euskadi/Basque Country marka arlo turistikoan bultzatzea nortasun osagaiak azpimarratuz</p> <ul style="list-style-type: none"> Euskadi/Basque Country marka arlo turistikoan bultzatzea. <p>1. Ekintza kopurua.</p> <p>2013-2016 Marketin Estrategiko Plana sortzea eta martxan jartzea merkatuen adimena, produktuak eta merkaturatze prozesuen baitan Euskadiko eskaintza turistikoa bideratu eta egituratuko dituen, erakundeen arteko eta arlo publiko eta pribatuaren arteko parte hartzea bultzatuko duena</p> <ul style="list-style-type: none"> Turismoaren sustapen eta merkaturatzean euskal strategiaren garaperako (ekitaldiak, azokak, sare sozialak, euskarriak, blogak, e.a.) Foru Aldundiekin, Udaletxeekin eta arlo pribatuarekin koordinazioa eta elkarlana erraztea kanal bakar eta elkarbanatuen bitartez era berritzaile batetan lurraldea saltzeko. <p>1. Batzar kopurua.</p>	<p>1</p> <p>20</p>	<p>2. IMPULSO AL MARKETING ESTRATÉGICO</p> <p>Lanzamiento, en colaboración con Lehendakaritza, de la marca Euskadi/Basque Country en el sector turístico revalorizando los elementos de identidad</p> <ul style="list-style-type: none"> Lanzamiento de la marca Euskadi/Basque Country. <p>1. N. de acciones.</p> <p>Elaboración y puesta en marcha de un Plan de Marketing Estratégico 2013-2016 articulado en torno a la inteligencia de mercado, productos, mercados y procesos de comercialización que oriente y estructure la oferta turística en Euskadi, favoreciendo espacios de participación y consenso interinstitucional y público-privado</p> <ul style="list-style-type: none"> Potenciar la coordinación y cooperación con Diputaciones, Ayuntamientos y el sector privado, en el desarrollo de una estrategia vasca de promoción y comercialización turística (eventos, ferias, redes sociales, materiales, blogs, etc.) buscando avanzar hacia canales únicos y compartidos por el área y formas innovadoras de vender país. <p>1. N. de reuniones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Produktuei lotutako on/off sustapen eta merkaturatze ekintzak burutzea. <ol style="list-style-type: none"> 1. Produktuei lotutako on/off sustapen eta merkaturatze ekintza kopurua. 34 • Sektorearen DD.BB. kudeatzea. <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontaktu kopurua. 500 • 2013-2016 Marketin Estrategiko Planak 2014rako aurreikusitako ekintzak burutzea. <ol style="list-style-type: none"> 1. Press Trip eta familiarizazio bidaiak destinoan. 28 2. Work-shop desberdinen antolaketa euskal enpresariekin. 6 3. Azoka oso berezietan parte hartzea. 17 4. Webinar eta sektorearentzako e-learning ikastaroak. 1 5. Gizarte-sare nagusietan sartzea. 2 6. Hedabide Planaren burutzapena (%). 100 7. Euskarrien eguneratzea eta sormena (liburuxkak, bideoak, ...). 7 		<ul style="list-style-type: none"> • Realizar acciones promocionales y de comercialización on/off vinculadas a productos. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de acciones promocionales y de comercialización on/off vinculadas al producto. • Gestionar la BB.DD. al trade. <ol style="list-style-type: none"> 1. N. de contactos. • Ejecución de las acciones previstas para el año 2014 del Plan de Marketing Estratégico 2013-2016. <ol style="list-style-type: none"> 1. Viajes de prensa y familiarización en el destino. 2. Organización de work-shops con empresariado vasco. 3. Participación muy selectiva en ferias. 4. Webinars y cursos de e-learning para el sector. 5. Penetrar en las principales redes sociales. 6. Ejecución del Plan de Medios (%). 7. Actualización y creación de soportes (folletos, vídeos, ...).
<p>Produktu turistikoaren sustapena bultzatzea Turismo Sailburuordetza eta Basquetour-en bitartez</p> <ul style="list-style-type: none"> • Produktu Planak, Turismogune Planak eta Esperientzien Programa garatu, burutu eta koordinatu. <ol style="list-style-type: none"> 1. Gastronomía produktuaren 2014rako plana betetzea (%). 100 2. MICE produktuaren 2014rako plana betetzea (%). 100 3. Natura produktuaren 2014rako plana betetzea (%). 100 4. Kultura produktuaren 2014rako plana betetzea (%). 100 5. Programa Esperientzialaren 2014rako plana betetzea (%). 100 • Produktu estrategiko berriak sortu eta eskaintza lerrokatu eskaeran oinarritutako ikerketen eta behatoki turistikoak eskaintako informazioaren bitartez (produktuen zaintza). 		<p>Apoyo a la promoción de productos turísticos desde la Viceconsejería de turismo y a través de Basquetour</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desarrollar, ejecutar y coordinar de los Planes de Producto, de destino definidos y del programa experiencial. <ol style="list-style-type: none"> 1. % Ejecución del Plan 2014 del producto Gastronomía. 2. % Ejecución del Plan 2014 del producto MICE. 3. % Ejecución del Plan 2014 del producto Naturaleza. 4. % Ejecución del Plan 2014 del producto Cultura. 5. % Ejecución del Plan 2014 del Programa Experiencial. • Identificar las necesidades a partir de los estudios y la información generada a través del observatorio turístico en base a la demanda de cara a desarrollar nuevos productos estratégicos y alineación de la oferta (vigilancia de productos).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Ikerketa kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Lankidetzeta publiko-pribatua bultzatu – Produktu Klubak: parte hartze publiko/pribatua daukaten ereduak bultzatzea produktuaren balio katea zuzen garatzeko. 	5	<p>1. N. de estudios.</p> <ul style="list-style-type: none"> Impulsar la cooperación público/privada Clubs de Producto: fomentar modelos de participación público/privada para el correcto desarrollo de la cadena de valor del producto.
<p>1. Produktu Klub kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Finantzaketa sistema azkarra zabaldu (laguntzak/hitzarmenak) enpresa eta turismoguneentzako hauek Basquetourrekin batera produktu planek zehaztutako lerroen egikaritzean lagundu dezaten. 	2	<p>1. N. de Clubs de Producto.</p> <ul style="list-style-type: none"> Desplegar un sistema de financiación ágil (ayudas/convenios) para empresas y destinos que apoye la ejecución de las líneas de los planes de producto en los que participan junto con Basquetour.
<p>1. Turismo Zuzendaritzarekin koordinazioa finantzaketa eredian. Aztertutako diru-laguntza kopurua.</p> <p>Bisitariantzako eskaintza erakargarria eraiki ahal izateko ikono garrantzitsuenak jasotzen dituen Euskadiko errekurtsu turistiko bultzatzaileak jasotzen dituen inbentario propio eta identifikatzailea egitea eta balioan jartzea</p>	2	<p>1. Coordinación con la Dirección de Turismo en el sistema de financiación. N. de ayudas tratadas.</p> <p>Elaboración y puesta en valor de un inventario único de recursos turísticos tractores en Euskadi propio e identificativo que recoja los principales iconos sobre los que poder construir una oferta turística atractiva para los visitantes</p>
<ul style="list-style-type: none"> Euskadiko errekurtsu turistiko bultzatzaileen inbentario bakarra sortzea eta balioan jartzea (Ezinbesteko 10ak). <p>1. Inbentarioa egitea (%).</p>	100	<ul style="list-style-type: none"> Elaboración y puesta en valor de un inventario único de recursos turísticos tractores en Euskadi (10 imprescindibles). <p>1. % Elaboración del inventario.</p>
<p>3. EZAGUTZA KUDEAKETA ETA MERKATUAREN ADIMENAREN HOBEEKUNTZA</p> <p>Euskadiko Behatoki Turistikoa egoeraren informazioa sortzeko eta banatzeko agente bezala sendotze (politiken eraginen azterketa, sektorearen diagnosis, e.a.) Administrazioari erabakiak hartzera lagundu diezaion eta, aukeran sektoreko beste agente batzuei</p> <ul style="list-style-type: none"> Eskualdeko Informazio Turistikoaren Sistema mantendu, eguneratu eta finkatu ezagutza errazteko eta informazioa bateratzeko plataforma izan dadin. <p>1. Sisteman integratutako adierazle kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikerketak lerroak sustatu eta garatu Erakunde Publikoek eta sektore turistikoaren osatzen duten agente ezberdinek erabakiak har ditzaten. <p>1. Batzar kopurua.</p>	30	<p>3. MEJORA DE LA GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO Y LA INTELIGENCIA DE MERCADO</p> <p>Fortalecimiento del Observatorio de Turismo como agente de generación y difusión de información de coyuntura (análisis de impactos de políticas, diagnóstico sectorial, etc.) que ayude a la toma de decisiones por parte de la Administración y, de forma selectiva a otros agentes del sector</p> <ul style="list-style-type: none"> Mantener, actualizar y consolidar el Sistema Regional de Indicadores Turísticos como plataforma integradora de Información y facilitadora del conocimiento. <p>1. N. de indicadores integrados en el sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> Impulsar y desarrollar las líneas de investigación para la toma de decisiones por parte de las Instituciones Públicas y de los diferentes agentes que forman el sector turístico. <p>1. N. de reuniones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Errealitate turistikoaren ezagutzan sakontzeko neurketa eredu berriak antzeman, garatu eta ezarri. <p>1. Batzar kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> EBTak sortutako ezagutza zabaldu agente publiko zein pribatuei plataforma edo bide ezberdinen bitartez. <p>1. Argitalpen kopurua.</p> <p>2. Heziketa batzar eta jardunaldiak.</p>	<p>2</p> <p>12</p> <p>2</p>	<ul style="list-style-type: none"> Detectar, desarrollar e implementar nuevos modelos de medición para profundizar en el conocimiento de la realidad turística. <p>1. N. de reuniones.</p> <ul style="list-style-type: none"> Divulgar el conocimiento generado por el OTE tanto a agentes públicos como privados a través de diferentes plataformas o canales. <p>1. N. de publicaciones.</p> <p>2. Reuniones y jornadas formativas.</p>
<p>INDUSTRIA TURISTIKOA SENDOTU ETA FINKATU</p> <p>1. KALITATE TURISTIKOA, IRISGARRITASUNA ETA IRAUNKORTASUNAREN KUDEAKETARAKO PROGRAMEN GARAPENA ETA HEDAPENA</p> <p>Euskal enpresa turistikoetan Kalitatearen kudeaketa-ezarpena zabaltzea eta sendotzea hainbat programaren bidez</p> <ul style="list-style-type: none"> Sistemen ezarpena eta aintzatespena laguntzeko programak berrikusi eta egokitzea eta hobetzea. <p>1. "Q" ziurtagiria daukaten enpresa kopurua.</p> <p>2. SICTED ziurtagiria daukaten enpresa kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> ICTE Delegazioaren kudeaketa, SICTED-i atxikituta dauden lurraldeko enpresekin erlaziorako tartekari izanez. <p>1. Q ziurtagiri berriak/urtero.</p> <p>2. Baja kopurua/urtero.</p> <p>Iraunkortasunaren kultura sektore turistikoan hedatzea</p> <ul style="list-style-type: none"> Ingurugiroaren kudeaketa sistemak (EKOSCAN, ISO 14001, EMAS, edo turismoari dagozkion beste batzuk) bultzatzeko lan lerro bat ezartzea beste erakunde eta instituzioekin elkarlanean (Eusko Jaurlaritzaren Ingurumen Saila eta IHOBE). <p>1. Ingurugiroaren kudeaketan ziurtatutako enpresa kopurua.</p>	<p>210</p> <p>875</p> <p>20</p> <p>40</p> <p>3</p>	<p>FORTALECER Y CONSOLIDAR LA INDUSTRIA TURÍSTICA</p> <p>1. EVOLUCIÓN Y EXTENSIÓN DE LOS PROGRAMAS DE GESTIÓN DE LA CALIDAD TURÍSTICA, ACCESIBILIDAD Y SOSTENIBILIDAD</p> <p>Refuerzo y consolidación de la implantación de la gestión de la calidad en las empresas turísticas vascas a través de los diferentes programas existentes</p> <ul style="list-style-type: none"> Revisar y adecuar las metodologías de implantación para garantizar la implantación de sistemas sostenibles en el tiempo. <p>1. N. de empresas certificadas con "Q".</p> <p>2. N. de empresas certificadas con SICTED.</p> <ul style="list-style-type: none"> Gestionar la Delegación ICTE, actuando como punto de enlace con las empresas del ámbito territorial de actuación adheridas al Sistema de Calidad Turística estatal. <p>1. N. nuevos certificados Q/año.</p> <p>2. N. de bajas/año.</p> <p>Extensión de la cultura de la sostenibilidad al sector turístico</p> <ul style="list-style-type: none"> Establecer una línea de trabajo para apoyar la implantación de la gestión ambiental (EKOSCAN, ISO 14001, EMAS, u otros sistemas propios del turismo) en las organizaciones en colaboración con otras instituciones y organismos competentes (Departamento de Medio Ambiente del Gobierno Vasco e IHOBE). <p>1. N. empresas con reconocimientos ambientales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Turismo jasangarriaren sustapen eta estrategia bultzatzen duten sare europarretan parte hartzea eta esperientzia, ezagutza eta praktika egokiak eskualde eta udalerriei hedatzea. 		<ul style="list-style-type: none"> Participar en redes europeas de fomento y estrategia de turismo sostenible y transferir las experiencias, conocimientos y buenas prácticas al ámbito local y comarcal.
<p>1. Parte hartutako proiektu eta ekintza kopurua.</p>	3	<p>1. N. de proyectos y acciones en las que se ha participado.</p>
<p>2. FORMAKUNTZA ETA PROFESIONALIZAZIOAN INDAR EGITEA</p>		<p>2. REFUERZO DE LA FORMACIÓN Y LA PROFESIONALIZACIÓN</p>
<p>Turismoari lotutako lanbideekiko gizartearen iritzia hobetzeko kanpaina burutzea giza baliabideen parte hartzea sustatzeko asmoz, zuzendaritzan zein oinarriko lanpostuetan</p>		<p>Puesta en marcha de una campaña para la mejora de la imagen social en torno a las profesiones ligadas al turismo incentivando la voluntad de participación profesional de los recursos humanos tanto en puestos directivos como en personal base</p>
<ul style="list-style-type: none"> Sentsibilizazio kanpaina. 		<ul style="list-style-type: none"> Campañas de sensibilización.
<p>1. Medioen plangintza.</p>	1	<p>1. Plan de medios.</p>
<p>3. SEKTOREAN MODERNIZAZIOA/ BERRIKUNTZA SUSTATZEA</p>		<p>3. IMPULSO A LA MODERNIZACIÓN/ INNOVACIÓN EN EL SECTOR</p>
<p>Euskal Turismo Industriaren IKTen erabileran sustapena balio katearen begi guztietan, sektorean Departamentuak monitorizazioan eta kudeaketa turistikorako dauzkan IKT tresnen hedapena erraztuz</p>		<p>Fomento de la utilización de las TICs por parte de la industria turística vasca en los distintos eslabones de la cadena de valor, favoreciendo la extensión al sector de herramientas TIC de monitorización y metodologías de gestión turística existentes en el Departamento</p>
<ul style="list-style-type: none"> IKTetan Praktika Egokien Programa garatu. 		<ul style="list-style-type: none"> Desarrollar el Programa BBPP TIC.
<p>1. Ezarritako maila minimoa betetzen duen enpresa kopurua (%).</p>	20	<p>1. % empresas acreditadas con el nivel mínimo establecido.</p>
<p>2. IKTetan Praktika Egokien Programan baja kopurua (%).</p>	10	<p>2. % bajas en el Programa BBPP TIC.</p>
<p>Euskal industria turistikoan berrikuntza proiektuak martxan jartzeko sustapena</p>		<p>Impulso a la puesta en marcha de proyectos de innovación en las empresas de la industria turística vasca</p>
<ul style="list-style-type: none"> Sektore turistikoaren atal edo alorren baten berrikuntzarekin zerikusia daukan UNE/ISOren garapenean parte hartu, bai estatuko araudirako batzordetan zein nazioartekoetan. 		<ul style="list-style-type: none"> Participar en el desarrollo UNE/ISO en algunos ámbitos o segmentos de innovación del sector turístico, bien en los comités de normalización estatal como internacional.
<p>1. CTN178-SC5 Destinos Turísticos Inteligentes batzorderako lan taldea sortzea.</p>	1	<p>1. Creación del grupo de trabajo del subcomité CTN178-SC5 Destinos Turísticos Inteligentes.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Sektoreko agenteen artean berrikuntza praktikorako sentsibilizazio jardunaldien dinamika martxan jartzea. 		<ul style="list-style-type: none"> Poner en marcha una dinámica de jornadas de sensibilización hacia la innovación práctica entre los agentes del sector.
<p>1. Egindako sentsibilizazio jardunaldi kopurua.</p>	2	<p>1. N. de jornadas de sensibilización realizadas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Sektoreko agentean artean Berrikuntza Tailerretan parte hartzeko dinamika ezartzea (Turismoan zehaztutako Barnetegi Teknologikoak, ICTetan Praktika Egokien tailer zehatzak, ...). <p>1. Berrikuntza tailerretan parte hartzen duten enpresa kopurua.</p> <p>140</p> <ul style="list-style-type: none"> Sektoreari berrikuntzaren edo/eta berrikuntzarako elkarlanari inguruko jardunaldi, ekitaldi, ikastaro, tailer e.a. berri ematea. <p>1. Berri kopurua (argitalpenak, mailingak, ...) medio ezberdinetan.</p> <p>4</p> <ul style="list-style-type: none"> Berrikuntza irekia sustatzea sektore turistikoaren parte hartzea lortzearen berrikuntzari lotutako planen planifikazioan, egikaritzean, jarraipenean eta eguneraketan, zein proiektu eta ekimen zehatzetan. <p>1. Berrikuntza irekirako aliantza estrategikoen kopurua.</p> <p>2</p> <p>4. AGENTE TURISTIKOEN ARTEKO ELKARLANAREN HOBEKUNTZA</p> <p>Sareko lana eta sektoreko aliantzak sustatzea turismo kooperaziorako herri eta eskualde mailako erakundeen inguruan, Basquetour bideratzaile eta eroale izanda</p> <ul style="list-style-type: none"> Foroen integrazioa. <p>1. Integratutako foro kopurua.</p> <p>2</p>		<ul style="list-style-type: none"> Poner en marcha una dinámica de talleres en innovación entre los agentes del sector (Barnetegis Tecnológicos específicos de turismo, Talleres específicos del P. BBPP TIC...). <p>1. N. empresas participando en talleres de innovación.</p> <ul style="list-style-type: none"> Difundir al conjunto del sector de jornadas, eventos, seminarios, talleres... en torno a la innovación y/o cooperación para innovar. <p>1. N. de difusiones (publicaciones, mailings, ...) en diferentes medios.</p> <ul style="list-style-type: none"> Fomentar la innovación abierta para incrementar la implicación del Sector Turístico en la planificación, ejecución, seguimiento y actualización de los planes, así como en proyectos e iniciativas concretas vinculados a la innovación. <p>1. N. de alianzas estratégicas para la innovación abierta.</p> <p>4. MEJORA DE LA COLABORACIÓN ENTRE LOS AGENTES TURÍSTICOS</p> <p>Fomento del trabajo en red y alianzas entre las empresas del sector en torno a los Entes de Cooperación Turísticas de ámbito local y comarcal, con Basquetour como agente facilitador y coordinador</p> <ul style="list-style-type: none"> Integración de foros. <p>1. N. de foros integrados.</p>

3. 2015ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>EUSKADI ERREFERENTZIADUN TURISMOGUNE BEZALA FINKATZEKO AURRERA EGITEA</p> <p>1. ETORKIZUNEKO EUSKAL TURISMOAREKIKO HAUSNARKETA</p>		<p>AVANZAR HACIA LA CONSOLIDACIÓN DE EUSKADI COMO UN DESTINO TURÍSTICO DE REFERENCIA</p> <p>1. REFLEXIÓN SOBRE EL MODELO FUTURO DEL TURISMO EN EUSKADI</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Turismoaren Lurralde Eredu propio bat definitzea eta martxan jartzea</p> <ul style="list-style-type: none"> Turismorako Lurralde Ereduaren Hausnarketarako Planean proposatutako ekintzak betetzea, koordinatzea eta ebaluatzea. <p>1. Euskadiko Turismoaren Lurralde Ereduan zehaztutako ekintzak betetzea (%).</p> <ul style="list-style-type: none"> Instituzioen arteko eta instituzioen barneko koordinazioa bultzatu Euskadiko Turismoaren Lurralde Ereduaren hausnarketa eta ezarpenerako. <p>1. Euskadiko Eredu Turistikoaren hausnarketa eta ezarpenean koordinatutako departamentu eta instituzio kopurua.</p> <p>2. Instituzioekin izandako batzar kopurua.</p>	<p>100</p> <p>8</p> <p>20</p>	<p>Redefinición y puesta en marcha de un Modelo Territorial de Turismo propio</p> <ul style="list-style-type: none"> Ejecutar, coordinar y evaluar las acciones propuestas en el Plan de Reflexión del Modelo Territorial de Turismo de Euskadi. <p>1. % de Realización de actividades fijadas en el Modelo Territorial de Turismo de Euskadi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Potenciar la coordinación inter-institucional e intra-institucional para la reflexión e implantación del Modelo de Turismo de Euskadi. <p>1. N. de departamentos o instituciones con los que se coordina para la reflexión e implantación del Modelo de Turismo de Euskadi.</p> <p>2. N. de reuniones institucionales.</p>
<p>Turismogunearen Gida Plana ebaluatzea eta garatzea, Gida Estrategiko berria sortzeko prozesuaren baitan</p> <ul style="list-style-type: none"> Euskal Kostaldeko Turismoguneraen Gida Planean proposaturiko ekintzak burutzea. <p>1. 2015rako finkatutako ekintzak betetzea (%).</p> <ul style="list-style-type: none"> Euskal Barnealdeko Turismo Gida Planean zehaztutako ekintzak burutzea. <p>1. 2015rako finkatutako ekintzak betetzea (%).</p> <ul style="list-style-type: none"> Arabako Errioxako Turismo Gida Planean zehaztutako ekintzak burutzea. <p>1. 2015rako finkatutako ekintzak betetzea (%).</p>	<p>100</p> <p>100</p> <p>100</p>	<p>Evaluación y desarrollo del Plan Director de Destino, enmarcado dentro del proceso de elaboración del nuevo Plan Estratégico</p> <ul style="list-style-type: none"> Implantar las acciones propuestas en el Plan Director de Costa Vasca. <p>1. % Realización de acciones fijadas en el plan 2015.</p> <ul style="list-style-type: none"> Implantar las acciones propuestas en el Plan Director de Turismo del Interior de Euskadi. <p>1. % Realización de acciones fijadas en el plan 2015.</p> <ul style="list-style-type: none"> Implantar las acciones propuestas en el Plan Director de Turismo de Rioja Alavesa. <p>1. % Realización de acciones fijadas en el plan 2015.</p>
<p>2. MARKETING ESTRATEGIKOARI BULTZADA</p> <p>Lehendakaritzarekin batera Euskadi/Basque Country marka arlo turistikoan bultzatzea nortasun osagaiak azpimarratuz</p> <ul style="list-style-type: none"> Euskadi/Basque Country marka arlo turistikoan bultzatzea. <p>1. Ekintza kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>2. IMPULSO AL MARKETING ESTRATÉGICO</p> <p>Lanzamiento, en colaboración con Lehendakaritza, de la marca Euskadi/Basque Country en el sector turístico revalorizando los elementos de identidad</p> <ul style="list-style-type: none"> Lanzamiento de la marca Euskadi/Basque Country. <p>1. N. de acciones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2013-2016 Marketin Estrategiko Plana sortzea eta martxan jartzea merkatuen adimena, produktuak eta merkaturatze prozesuen baitan Euskadiko eskaintza turistikoa bideratu eta egituratuko dituen, erakundeen arteko eta arlo publiko eta pribatuaren arteko parte hartzea bultzatuko duena</p> <ul style="list-style-type: none"> Turismoaren sustapen eta merkaturatzean euskal strategiaren garaperako (ekitaldiak, azokak, sare sozialak, euskarriak, blogak, e.a.) Foru Aldundiekin, Udaletxeekin eta arlo pribatuarekin koordinazioa eta elkarlana erraztea kanal bakar eta elkarbanatuen bitartez era berritzaile batetan lurraldea saltzeko. <p>1. Batzar kopurua. 20</p> <ul style="list-style-type: none"> Produktuei lotutako on/off sustapen eta merkaturatze ekintzak burutzea. <p>1. Produktuei lotutako on/off sustapen eta merkaturatze ekintza kopurua. 40</p> <ul style="list-style-type: none"> Sektorearen DD.BB. kudeatzea. <p>1. Kontaktu kopurua. 1.000</p> <ul style="list-style-type: none"> 2013-2016 Marketin Estrategiko Planak 2014rako aurreikusitako ekintzak burutzea. <p>1. Press Trip eta familiarizazio bidaiak destinoan. 40</p> <p>2. Work-shop desberdinen antolaketa euskal enpresariekin. 6</p> <p>3. Azoka oso berezietan parte hartzea. 15</p> <p>4. Webinar eta sektorearentzako e-learning ikastaroak. 1</p> <p>6. Hedabide Planaren burutzapena (%). 100</p> <p>7. Euskarrien eguneratzea eta sormena (liburuxkak, bideoak, ...). 8</p> <p>Produktu turistikoen sustapena bultzatzea Turismo Sailburuordetza eta Basquetour-en bitartez</p> <ul style="list-style-type: none"> Produktu Planak, Turismogune Planak eta Esperientzien Programa garatu, burutu eta koordinatu. <p>1. Gastronomía produktuaren 2014rako plana betetzea (%). 100</p>		<p>Elaboración y puesta en marcha de un Plan de Marketing Estratégico 2013-2016 articulado en torno a la inteligencia de mercado, productos, mercados y procesos de comercialización que oriente y estructure la oferta turística en Euskadi, favoreciendo espacios de participación y consenso interinstitucional y público-privado</p> <ul style="list-style-type: none"> Potenciar la coordinación y cooperación con Diputaciones, Ayuntamientos y el sector privado, en el desarrollo de una estrategia vasca de promoción y comercialización turística (eventos, ferias, redes sociales, materiales, blogs, etc.) buscando avanzar hacia canales únicos y compartidos por el área y formas innovadoras de vender país. <p>1. N. de reuniones.</p> <ul style="list-style-type: none"> Realizar acciones promocionales y de comercialización on/off vinculadas a productos. <p>1. N. de acciones promocionales y de comercialización on/off vinculadas al producto.</p> <ul style="list-style-type: none"> Gestionar la BB.DD. al trade. <p>1. N. de contactos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ejecución de las acciones previstas para el año 2014 del Plan de Marketing Estratégico 2013-2016. <p>1. Viajes de prensa y familiarización en el destino.</p> <p>2. Organización de work-shops con empresariado vasco.</p> <p>3. Participación muy selectiva en ferias.</p> <p>4. Webinars y cursos de e-learning para el sector.</p> <p>6. Ejecución del Plan de Medios.</p> <p>7. Actualización y creación de soportes (folletos, vídeos, ...).</p> <p>Apoyo a la promoción de productos turísticos desde la Viceconsejería de turismo y a través de Basquetour</p> <ul style="list-style-type: none"> Desarrollar, ejecutar y coordinar de los Planes de Producto, de destino definidos y del programa experiencial. <p>1. % Ejecución del Plan 2014 del producto Gastronomía.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. MICE produktuaren 2014rako plana betetzea (%).	100	2. % Ejecución del Plan 2014 del producto MICE.
3. Natura produktuaren 2014rako plana betetzea (%).	100	3. % Ejecución del Plan 2014 del producto Naturaleza.
4. Kultura produktuaren 2014rako plana betetzea (%).	100	4. % Ejecución del Plan 2014 del producto Cultura.
5. Programa Esperientzialaren 2014rako plana betetzea (%).	100	5. % Ejecución del Plan 2014 del Programa Experiencial.
<ul style="list-style-type: none"> • Produktu estrategiko berriak sortu eta eskaintza lerrokatu eskaeran oinarritutako ikerketen eta behatoki turistikoak eskaintako informazioaren bitartez (produktuen zaintza). 		<ul style="list-style-type: none"> • Identificar las necesidades a partir de los estudios y la información generada a través del observatorio turístico en base a la demanda de cara a desarrollar nuevos productos estratégicos y alineación de la oferta (vigilancia de productos).
1. Ikerketa kopurua.	4	1. N. de estudios.
<ul style="list-style-type: none"> • Lankidetzeta publiko-pribatua bultzatu – Produktu Klubak: parte hartze publiko/pribatua daukaten ereduak bultzatzea produktuaren balio katea zuzen garatzeko. 		<ul style="list-style-type: none"> • Impulsar la cooperación público/privada Clubs de Producto: fomentar modelos de participación público/privada para el correcto desarrollo de la cadena de valor del producto.
1. Produktu Klub kopurua.	2	1. N. de Clubs de Producto.
<ul style="list-style-type: none"> • Finantzaketa sistema azkarra zabaldu (laguntzak/hitzarmenak) enpresa eta turismoguneentzako hauek Basquetourrekin batera produktu planek zehaztutako lerroen egikaritzean lagundu dezaten. 		<ul style="list-style-type: none"> • Desplegar un sistema de financiación ágil (ayudas/convenios) para empresas y destinos que apoye la ejecución de las líneas de los planes de producto en los que participan junto con Basquetour.
1. Turismo Zuzendaritzarekin koordinazioa finantzaketa ereduaren. Aztertutako diru-laguntza kopurua.	2	1. Coordinación con la Dirección de Turismo en el sistema de financiación. N. de ayudas tratadas.
<p>Bisitarientzako eskaintza erakargarria eraiki ahal izateko ikono garrantzitsuenak jasotzen dituen Euskadiko errekurto turistiko bultzatzaileak jasotzen dituen inbentario propio eta identifikatzailea egitea eta balioan jartzea</p>		<p>Elaboración y puesta en valor de un inventario único de recursos turísticos tractores en Euskadi propio e identificativo que recoja los principales iconos sobre los que poder construir una oferta turística atractiva para los visitantes</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Euskadiko errekurto turistiko bultzatzaileen jarraipena (ezinbesteko 10ak). 		<ul style="list-style-type: none"> • Seguimiento a los principales recursos turísticos de Euskadi. (10 imprescindibles).
1. Jarraipen plana egikaritzea (%).	100	1. % Ejecución plan de seguimiento.
<p>3. EZAGUTZA KUDEAKETA ETA MERKATUAREN ADIMENAREN HOBEKUNTZA</p>		<p>3. MEJORA DE LA GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO Y LA INTELIGENCIA DE MERCADO</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Euskadiko Behatoki Turistikoa egoeraren informazioa sortzeko eta banatzeko agente bezala sendotze (politiken eraginaren azterketa, sektorearen diagnostia, e.a.) Administrazioari erabakiak hartzera lagundu diezaion eta, aukeran sektoreko beste agente batzuei</p> <ul style="list-style-type: none"> Eskualdeko Informazio Turistikoaren Sistema mantendu, eguneratu eta finkatu ezagutza errazteko eta informazioa bateratzeko plataforma izan dadin. <p>1. Sisteman integratutako adierazle kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ikerketak lerroak sustatu eta garatu Erakunde Publikoek eta sektore turistikoa osatzen duten agente ezberdinek erabakiak har ditzaten. <p>1. Batzar kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Errealitate turistikoa ezagutzan sakontzeko neurketa eredu berriak antzeman, garatu eta ezarri. <p>1. Aztertutako eredu kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> EBTak sortutako ezagutza zabaldu agente publiko zein pribatuei plataforma edo bide ezberdinen bitartez. <p>1. Argitalpen kopurua.</p> <p>2. Heziketa batzar eta jardunaldiak.</p>	<p></p> <p>35</p> <p>4</p> <p>2</p> <p>12</p> <p>4</p>	<p>Fortalecimiento del Observatorio de Turismo como agente de generación y difusión de información de coyuntura (análisis de impactos de políticas, diagnóstico sectorial, etc.) que ayude a la toma de decisiones por parte de la Administración y, de forma selectiva a otros agentes del sector</p> <ul style="list-style-type: none"> Mantener, actualizar y consolidar el Sistema Regional de Indicadores Turísticos como plataforma integradora de Información y facilitadora del conocimiento. <p>1. N. de indicadores integrados en el sistema.</p> <ul style="list-style-type: none"> Impulsar y desarrollar las líneas de investigación para la toma de decisiones por parte de las Instituciones Públicas y de los diferentes agentes que forman el sector turístico. <p>1. N. de reuniones.</p> <ul style="list-style-type: none"> Detectar, desarrollar e implementar nuevos modelos de medición para profundizar en el conocimiento de la realidad turística. <p>1. N. de modelos analizados.</p> <ul style="list-style-type: none"> Divulgar el conocimiento generado por el OTE tanto a agentes públicos como privados a través de diferentes plataformas o canales. <p>1. N. de publicaciones.</p> <p>2. Reuniones y jornadas formativas.</p>
<p>INDUSTRIA TURISTIKOA SENDOTU ETA FINKATU</p> <p>1. KALITATE TURISTIKOA, IRISGARRITASUNA ETA IRAUNKORTASUNAREN KUDEAKETARAKO PROGRAMEN GARAPENA ETA HEDAPENA</p> <p>Euskal enpresa turistikoa Kalitatearen kudeaketa-ezarpenera zabaltzea eta sendotzea hainbat programaren bidez</p> <ul style="list-style-type: none"> Sistemen ezarpenera eta aintzatespena laguntzeko programak berrikusi eta egokitzea eta hobetzea. <p>1. "Q" ziurtagiria daukaten enpresa kopurua.</p> <p>2. SICTED ziurtagiria daukaten enpresa kopurua.</p>	<p></p> <p>230</p> <p>875</p>	<p>FORTALECER Y CONSOLIDAR LA INDUSTRIA TURÍSTICA</p> <p>1. EVOLUCIÓN Y EXTENSIÓN DE LOS PROGRAMAS DE GESTIÓN DE LA CALIDAD TURÍSTICA, ACCESIBILIDAD Y SOSTENIBILIDAD</p> <p>Refuerzo y consolidación de la implantación de la gestión de la calidad en las empresas turísticas vascas a través de los diferentes programas existentes</p> <ul style="list-style-type: none"> Revisar y adecuar las metodologías de implantación para garantizar la implantación de sistemas sostenibles en el tiempo. <p>1. N. de empresas certificadas con "Q".</p> <p>2. N. de empresas certificadas con SICTED.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> ICTE Delegazioaren kudeaketa, SICTED-i atxikituta dauden lurraldeko enprekin erlaziorako tartekari izanez. <p>1. Q ziurtagiri berriak/urtero.</p> <p>2. Baja kopurua/urtero.</p> <p>Iraunkortasunaren kultura sektore turistikoan hedatzea</p> <ul style="list-style-type: none"> Ingurugiroaren kudeaketa sistemak (EKOSCAN, ISO 14001, EMAS, edo turismoari dagozkion beste batzuk) bultzatzeko lan larro bat ezartzea beste erakunde eta instituzioekin elkarlanean (Eusko Jaurlaritzaren Ingurumen Saila eta IHOBE). <p>1. Ingurugiroaren kudeaketan ziurtatutako enpresa kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Iraunkortasunarekin zerikusia daukaten tresna, metodologia eta sistemen ezarpenean instituzioekin elkarlana. <p>1. Sektore turistikorako zehatza den Ingurugiroarekiko Praktika Egokien programarako Arandia eta metodologia sortzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Turismo jasangarriaren sustapen eta estrategia bultzatzen duten sare europarretan parte hartzea eta esperientzia, ezagutza eta praktika egokiak eskualde eta udalerriei hedatzea. <p>1. Parte hartutako proiektu eta ekintza kopurua.</p>	<p>20</p> <p>20</p> <p>23</p> <p>1</p> <p>3</p>	<ul style="list-style-type: none"> Gestionar la Delegación ICTE, actuando como punto de enlace con las empresas del ámbito territorial de actuación adheridas al Sistema de Calidad Turística estatal. <p>1. N. nuevos certificados Q/año.</p> <p>2. N. de bajas/año.</p> <p>Extensión de la cultura de la sostenibilidad al sector turístico</p> <ul style="list-style-type: none"> Establecer una línea de trabajo para apoyar la implantación de la gestión ambiental (EKOSCAN, ISO 14001, EMAS, u otros sistemas propios del turismo) en las organizaciones en colaboración con otras instituciones y organismos competentes (Departamento de Medio Ambiente del Gobierno Vasco e IHOBE). <p>1. N. empresas con reconocimientos ambientales.</p> <ul style="list-style-type: none"> Colaborar con las instituciones competentes en la implantación de herramientas, metodologías, sistemas vinculados con la sostenibilidad. <p>1. Confeccionar la normativa y metodología del programa BBPP Medioambientales específico para el sector turístico.</p> <ul style="list-style-type: none"> Participar en redes europeas de fomento y estrategia de turismo sostenible y transferir las experiencias, conocimientos y buenas prácticas al ámbito local y comarcal. <p>1. N. de proyectos y acciones en las que se ha participado.</p>
<p>2. FORMAKUNTZA ETA PROFESIONALIZAZIOAN INDAR EGITEA</p> <p>Gobernuko beste Sailekin, beste Administrazioekin eta sektore pribatuarekin elkarlanean, lanbide turistikoren baten gaitasun programa berezien diseinua (ostalaritza, alojamentuak, merkataritza, e.a.) praktika programak eta graduondoko kurrikuluak sustatuz eta sektorearen gaur eguneko eta etorkizuneko eskaerara moldatuz</p> <ul style="list-style-type: none"> Programen diseinu eta identifikazioa. <p>1. Prestakuntza ekintza kopurua.</p>	<p>5</p>	<p>2. REFUERZO DE LA FORMACIÓN Y LA PROFESIONALIZACIÓN</p> <p>Diseño, en colaboración con otros Departamentos de Gobierno, otras Administraciones y con el sector privado, de programas especializados de cualificación en alguna de las profesiones turísticas (hostelería, alojamientos, comercio, etc.), potenciando los programas de prácticas y currículos de postgrados y adaptándolos a la demanda actual y futura del sector</p> <ul style="list-style-type: none"> Diseño e identificación de programas. <p>1. N. de acciones formativas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Turismoari lotutako lanbideekiko gizartearen iritzia hobetzeko kanpaina burutzea giza baliabideen parte hartzea sustatzeko asmoz, zuzendaritzan zein oinarriko lan postuetan</p>		<p>Puesta en marcha de una campaña para la mejora de la imagen social en torno a las profesiones ligadas al turismo incentivando la voluntad de participación profesional de los recursos humanos tanto en puestos directivos como en personal base</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Sentsibilizazio kanpaina. 		<ul style="list-style-type: none"> • Campañas de sensibilización.
<ol style="list-style-type: none"> 1. Medioen plangintza. 	1	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plan de medios.
<p>3. SEKTOREAN MODERNIZAZIOA/ BERRIKUNTZA SUSTATZEA</p>		<p>3. IMPULSO A LA MODERNIZACIÓN/ INNOVACIÓN EN EL SECTOR</p>
<p>Euskal Turismo Industriaren IKTen erabileran sustapena balio katearen begi guztietan, sektorean Departamentuak monitorizazioan eta kudeaketa turistikorako dauzkan IKT tresnen hedapena erraztuz</p>		<p>Fomento de la utilización de las TICs por parte de la industria turística vasca en los distintos eslabones de la cadena de valor, favoreciendo la extensión al sector de herramientas TIC de monitorización y metodologías de gestión turística existentes en el Departamento</p>
<ul style="list-style-type: none"> • IKTetan Praktika Egokien Programa garatu. 		<ul style="list-style-type: none"> • Desarrollar el Programa BBPP TIC.
<ol style="list-style-type: none"> 1. Ezarritako maila minimoa betetzen duen enpresa kopurua (%). 	40	<ol style="list-style-type: none"> 1. (%) Empresas acreditadas con el nivel mínimo establecido.
<ol style="list-style-type: none"> 2. IKTetan Praktika Egokien Programan baja kopurua (%). 	10	<ol style="list-style-type: none"> 2. (%) Bajas en el Programa BBPP TIC.
<p>Euskal industria turistikoan berrikuntza proiektuak martxan jartzeko sustapena</p>		<p>Impulso a la puesta en marcha de proyectos de innovación en las empresas de la industria turística vasca</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Sektore turistikoaren atal edo alorren baten berrikuntzarekin zerkusia daukan UNE/ISOren garapenean parte hartu, bai estatuko araudirako batzordetan zein nazioartekoetan. 		<ul style="list-style-type: none"> • Participar en el desarrollo UNE/ISO en algunos ámbitos o segmentos de innovación del sector turístico, bien en los comités de normalización estatal como internacional.
<ol style="list-style-type: none"> 1. CTN178-SC5 Destinos Turísticos Inteligentes Araua garatzea. 	1	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desarrollo de Norma CTN178-SC5 Destinos Turísticos Inteligentes.
<ol style="list-style-type: none"> 2. CTN178-SC5 Destinos Turísticos Inteligentes Arauaren pilotua. Smart Cities. 	1	<ol style="list-style-type: none"> 2. Piloto de Norma CTN178-SC5 Destinos Turísticos Inteligentes. Smart Cities.
<ul style="list-style-type: none"> • Sektoreko agenteen artean berrikuntza praktikorako sentsibilizazio jardunaldien dinamika martxan jartzea. 		<ul style="list-style-type: none"> • Poner en marcha una dinámica de jornadas de sensibilización hacia la innovación práctica entre los agentes del sector.
<ol style="list-style-type: none"> 1. Egindako sentsibilizazio jardunaldi kopurua. 	2	<ol style="list-style-type: none"> 1. N. de jornadas de sensibilización realizadas.
<ul style="list-style-type: none"> • Sektoreko agentean artean Berrikuntza Tailerretan parte hartzeko dinamika ezartzea (Turismoan zehaztutako Barnetegi Teknologikoak, IKTetan Praktika Egokien tailer zehatzak, ...). 		<ul style="list-style-type: none"> • Poner en marcha una dinámica de talleres en innovación entre los agentes del sector (Barnetegis Tecnológicos específicos de turismo, Talleres específicos del P. BBPP TIC...).
<ol style="list-style-type: none"> 1. Berrikuntza tailerretan parte hartzen duten enpresa kopurua. 	200	<ol style="list-style-type: none"> 1. N. empresas participando en talleres de innovación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Sektoreari berrikuntzaren edo/eta berrikuntzarako elkarlanari inguruko jardunaldi, ekitaldi, ikastaro, tailer e.a. berri ematea. <p>1. Berri kopurua (argitalpenak, mailingak, ...) medio ezberdinetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> Berrikuntza irekia sustatzea sektore turistikoaren parte hartzea lortzearen berrikuntzari lotutako planen planifikazioan, egikaritzean, jarraipenean eta eguneraketan, zein proiektu eta ekimen zehatzetan. <p>1. Berrikuntza irekirako aliantza estrategikoen kopurua.</p> <p>4. AGENTE TURISTIKOEN ARTEKO ELKARLANAREN HOBEKUNTZA</p> <p>Sareko lana eta sektoreko aliantzak sustatzea turismo kooperaziorako herri eta eskualde mailako erakundeen inguruan, Basquetour bideratzaile eta eroale izanda</p> <ul style="list-style-type: none"> Foroen integrazioa. <p>1. Integratutako foro kopurua.</p>	<p>4</p> <p>2</p> <p>2</p>	<ul style="list-style-type: none"> Difundir al conjunto del sector de jornadas, eventos, seminarios, talleres... en torno a la innovación y/o cooperación para innovar. <p>1. N. de difusiones (publicaciones, mailings,...) en diferentes medios.</p> <ul style="list-style-type: none"> Fomentar la innovación abierta para incrementar la implicación del Sector Turístico en la planificación, ejecución, seguimiento y actualización de los planes, así como en proyectos e iniciativas concretas vinculados a la innovación. <p>1. N. de alianzas estratégicas para la innovación abierta.</p> <p>4. MEJORA DE LA COLABORACIÓN ENTRE LOS AGENTES TURÍSTICOS</p> <p>Fomento del trabajo en red y alianzas entre las empresas del sector en torno a los Entes de Cooperación Turísticas de ámbito local y comarcal, con Basquetour como agente facilitador y coordinador</p> <ul style="list-style-type: none"> Integración de foros. <p>1. N. de foros integrados.</p>

Basquetour, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
 PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		1
- Zuzendariak (130-99 Dekretua) Directivos (Decreto 130-99)	*	1
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		15
- Goi-mailako Teknikariak Titulados Superiores	A	11
- Erdi-mailako Teknikariak Técnicos Medios	B	2
- Administrariak Administrativos	C	2
Guztira Total		16

ZUZENDARITZA-TALDEKIDEEN ORDAINSARIAK
 RETRIBUCIONES CARGOS DIRECTIVOS

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari Orokorra Director/a General	65.471		65.471

Basquetour, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	41.658	50.410	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	23.520	32.272
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1	1	A-1) Fondo propioak Fondos propios	(131.489)	(107.737)
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1	1	I. Kapitala <i>Capital</i>	90.000	90.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	33.485	42.237	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	90.000	90.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	33.485	42.237	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(197.737)	----
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	8.172	8.172	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(197.737)	----
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	8.172	8.172	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(23.752)	(197.737)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	802.849	802.849	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	155.009	140.009
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	27.031	27.031	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	1.214	1.214
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	27.031	27.031	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.214	1.214
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	232.068	232.068	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	1.214	1.214
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	543.750	543.750	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	819.773	819.773
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	543.750	543.750	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	121.802	121.802
			5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	121.802	121.802
			V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	697.971	697.971
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	622.385	622.385
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	75.586	75.586
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	844.507	853.259	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	844.507	853.259

Basquetour, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(23.752)	(197.737)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	22.583	196.445
a)	lbilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	23.752	197.737
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(1.169)	(1.292)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	1.169	1.292
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	1.169	1.292
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(15.000)	(19.500)
c)	lbilgetu materiala Inmovilizado material	(15.000)	(19.500)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(15.000)	(19.500)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	15.000	19.500
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	15.000	19.500
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	15.000	19.500
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	-----	-----

Basquetour, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015	2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación		7.258.169	6.700.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		7.258.169	6.700.000
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(966.814)	(911.246)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(767.814)	(712.246)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(199.000)	(199.000)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(6.292.524)	(5.790.046)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(6.292.524)	(5.790.046)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(23.752)	(197.737)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(24.921)	(199.029)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		1.169	1.292
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		1.169	1.292
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		1.169	1.292
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		1.169	1.292
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(23.752)	(197.737)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(23.752)	(197.737)

Basquetour, S.A.

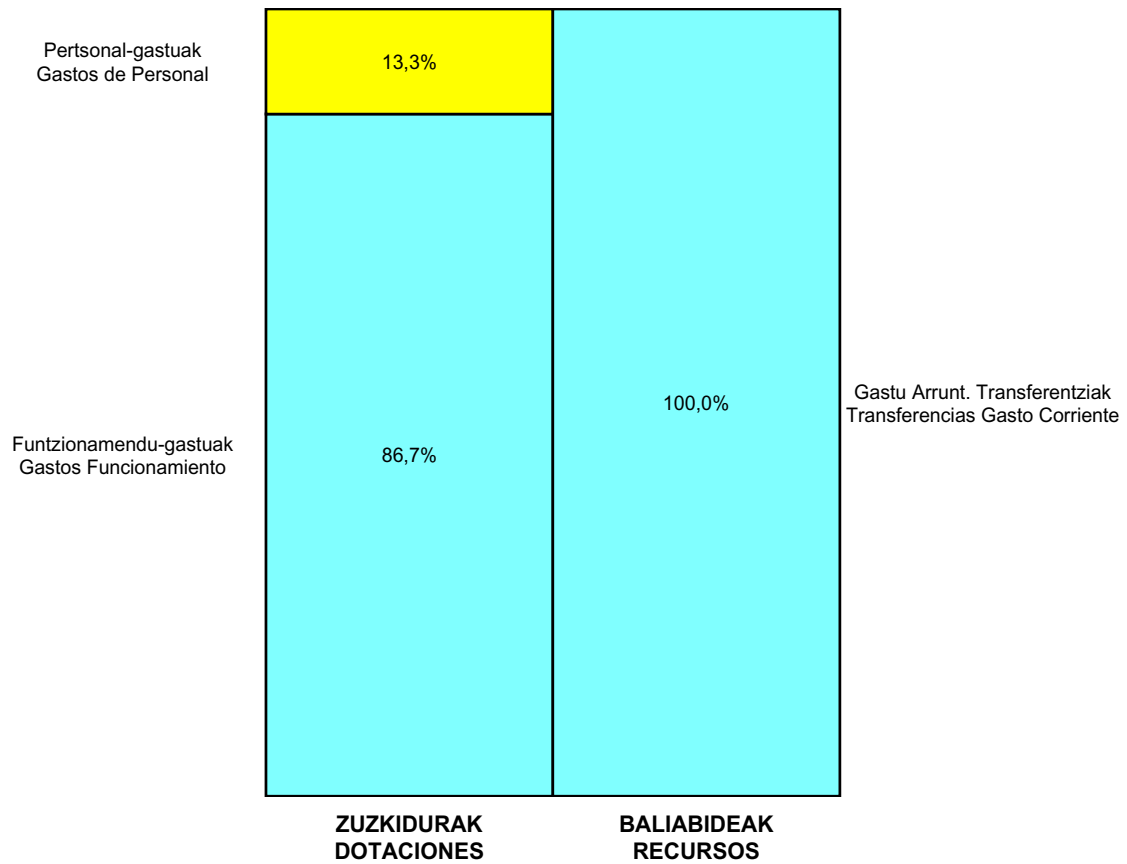
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL	
	KAPITAL ESKURATURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)												
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	90	---	---	---	---	(51)	---	(8)	---	---	---	---	191	222
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	90	---	---	---	---	(59)	---	---	---	---	---	---	191	222
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(198)	---	---	---	---	(51)	(248)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	59	---	---	---	---	---	---	---	59
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	90	---	---	---	---	---	---	(198)	---	---	---	---	140	32
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	90	---	---	---	---	(198)	---	---	---	---	---	---	140	32
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(24)	---	---	---	---	15	(9)
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	90	---	---	---	---	(198)	---	(24)	---	---	---	---	155	24

Basquetour, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
 PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	966.814	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	7.258.169
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	6.292.524	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	1.169
Inbertsio Errealak Inversiones Reales	15.000	Kapital-transferentziak Transferencias Capital	15.000
Guztira Total	7.274.338	Guztira Total	7.274.338

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
0	0	0	0	7.274.338	100	0	0	7.274.338



neiker
tecnalia

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Neiker, S.A.

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				350.978
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL				350.978
213	Makineria Maquinaria		130.000	
1	Makineria eta ekipiak. Maquinaria y equipos.	130.000		
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones		170.978	
1	Laborategi eta egoitza berrientzako beste instalazioak. Otras instalaciones para los nuevos laboratorios y dependencias.	170.978		
216	Altzariak Mobiliario		20.000	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		30.000	
IV. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN GUTXITZEA (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) DISMINUCIÓN DE INSTRUMENTOS PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)				389.022
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS				389.022
513	Loturadun alderdiekin dauden epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas		389.022	
5135	Epe laburreko bestelako zorrak, bestelako loturadun alderdiak Otras deudas a corto plazo con otras partes vinculadas		389.022	
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				740.000

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR				740.000
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital		740.000	
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE		740.000	
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, para financiar inversiones.	350.978		
2	Maileguen amortizazioetarako, EAetik, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, para amortización de préstamos.	389.022		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN				740.000

Neiker, S.A.

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			7.981.827
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			6.144.437
	640 Soldatak Sueldos y salarios		6.144.437	
	6401 Zuzendaritza-taldekideen ordainsariak (130/99 Dekretua) Retribuciones de cargos directivos (Decreto 130/99)		67.087	
	6404 Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		3.538.341	
	6407 Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones de personal laboral temporal		2.539.009	
	1 Behin-behineko kontratazioak: 80. Contrataciones temporales: 80.	2.539.009		
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			1.837.390
	642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		1.755.438	
	649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		81.952	
	6490 Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		35.000	
	6492 Aseguruak Seguros		19.650	
	6499 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		27.302	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			3.249.874
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			1.164.474
	602 Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos		910.977	
	1 Laborategizko materiala eta beste batzuk. Compras de material fungible de laboratorio y otros.	910.977		
	607 Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		253.497	
	6070 Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		253.497	
	1 Beste enpresa batzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	253.497		
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			2.075.025
	621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		127.714	
	6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material		127.714	
	1 Laborategizko ekipa, ordenagailu, automobila, eta abarren errentamenduak (renting). Arrendamiento de equipos de laboratorio, ordenadores, automóviles, etc. (renting).	127.714		
	622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		404.763	
	6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		404.763	
	1 Zentroen zaintze eta mantenimendu gastuak. Gastos de conservación y mantenimiento centros.	404.763		
	623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		184.521	

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Aholkularitzak, abokatuak, notarioak, e.a. <i>Consultorias, abogados, notarios, etc.</i>	184.521		
624	Garraioak Transportes		24.246	
1	Material arriskutsu garraioak eta beste batzuk. <i>Transportes de material peligroso y otros.</i>	24.246		
625	Aseguru-primak Primas de seguros		35.482	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		3.485	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		19.640	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		11.703	
6271	Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>		7.937	
628	Hornigaiak Suministros		582.997	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		298.755	
1	Argindarraren hornidura. <i>Suministro energía eléctrica.</i>	298.755		
6281	Ura <i>Agua</i>		7.047	
6282	Gasa <i>Gas</i>		40.435	
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>		116.213	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		120.547	
1	Elektrizitate, gas natural, berogailuentzako eta ibilgailuentzako gasolio eta beste batzuen hornidura. <i>Suministro eléctrico, gas natural, gasoil para calefacción y vehículos y otros.</i>	120.547		
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		692.177	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		162.191	
1	Nazioarteko kongresuetan parte hartzeko bidaia-gastuak eta bestelakoak. <i>Gastos de viaje para asistencia a congresos internacionales, etc.</i>	162.191		
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		9.317	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		92.125	
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		41.639	
1	Kongresu, konferentzi eta abarren izen emateak. <i>Inscripciones congresos, conferencias, etc.</i>	41.639		
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		25.818	
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>		56.891	
6296	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		253.892	
1	Garbiketa eta txukuntasuna. <i>Limpieza y aseo.</i>	253.892		
6297	Segurtasuna <i>Seguridad</i>		23.304	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		27.000	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			10.375
631	Bestelako tributuak Otros tributos		10.375	
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			115.406
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS			115.406
662	Zorren interesak Intereses de deudas		115.406	
6624	Zorren interesak, bestelako enpresak Intereses de deudas, otras empresas		115.406	
IV.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD			5.000
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		5.000	
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación		5.000	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				11.352.107

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			1.440.613
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			1.440.613
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		1.440.613	
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros		1.440.613	
1	Laborategizko azterketak eta azterlan teknikoak. Análisis laboratoriales y estudios técnicos.	1.440.613		
II.	USTIAPENENKO BESTELAKO DIRU-SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN			424.387
753	Ustiatzeko lagatako jabetza industrialaren sarrerak Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación		211.055	
1	Diru-sarrerak ustiapenean lagatako jabetza industrialagatik. Ingresos por propiedad industrial cedida.	211.055		
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos		213.332	
7591	Bestelako hainbat zerbitzuren sarrerak Otros ingresos por servicios diversos		213.332	
1	Beste diru-sarrera batzuk. Otros ingresos varios.	213.332		
IV.	USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			9.485.000
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		9.485.000	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE		7.485.000	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, para financiar gastos de explotación.	7.485.000		
7402	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación		2.000.000	

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
1	Ikerketa proiektuak finantzatzeko Europar Batasunetik, Estatutik eta bestetatik jasoko direnak. <i>A recibir de la U.E., del Estado y de otros para financiación de proyectos de investigación.</i>	2.000.000		
V. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS				2.107
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			2.107
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		2.107	
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>		2.107	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				11.352.107



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

NEIKER-NEKAZAL IKERKETA ETA GARAPENERAKO EUSKAL ERAKUNDEA Sozietate Publikoa 1998ko urtarrilaren 1ean sortu zen eta gaur egun Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren barruan dago uztailaren 22ko 177/97 Dekretuaren aginduz, dekretu horrek Sozietate horri esleitu baitzion nekazaritza-ikerketarako zerbitzuaren (CIMA/SIMA) kudeaketa. NEIKERren egoitza soziala Derioko (Bizkaia) Berreaga kaleko 1 zenbakian dago, eta bertan gauzatzen dira Sozietateari (lehenagoko SIMAri) berez dagozkion jardueretako batzuk; gainerako jarduerak, berriz, Arkauteko Granja Ereduan (Lehenagoko CIMA), Iturrietako Finkan eta Gaunako (Araba) la Ilarrako Finkan egiten dira.

Autonomia Estatutuaren 10.16 artikuluan ezarritakoaren arabera, EAEk erabateko eskumena du, Estatuarekin koordinazioan, ikerketa zientifiko eta teknikoaren arloan; izan ere, Nekazaritza Ikerketaren arloko Estatuaren zerbitzuak irailaren 26ko 2756/1980 E.D.aren bidez eskualdatu baitzaizkio; Ozeanografia Ikerketak, berriz, abuztuaren 3ko 2241/1981 E.D.aren bidez; Abere Ekoizpen eta Osasunekoak uztailaren 24ko 2030/1981 E.D.aren bidez; Landare Osasunekoak irailaren 26ko 2752/1980 E.D.aren bidez eta Mintegiko Hazi eta Landare Zerbitzuak maiatzaren 8ko 839/1985 E.D.aren bidez.

Izan ere, gaur egungo Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak 1998ko urtarrilaren 1a arte gauzatu du nekazaritza I+G sustatzeko politika, bertako CIMA eta SIMA zentroyen bitartez. Denboraldi horretan, Nekazal Ikerketa eta Hobekuntzarako Zentroak (CIMA) eta Nekazal Ikerketa eta Hobekuntzarako Zerbitzuak (SIMA) EAEko nekazari, abeltzain eta baso-jabeentzako teknologia berrienak garatu, egokitu eta zabaldu zituzten.

Horrela, sortu zen unean, lehen aipaturiko 177/97 Dekretuaren bidez NEIKERrek bere gain hartu zuen nekazaritza, abeltzaintza eta basozaintza arloko ikerketa guztia, eta azkenik, martxoaren 13ko 50/2001 Dekretuaren bidez, NEIKERri esleitu zitzaion Mintegiko Hazi eta Landare Zerbitzuaren Kudeaketa, Gasteizko Arana auzoko laborategiak eta Gaunako La Ilarra finkak burutzen zituzten jarduerak hartuz, bere funtzionamendu-gastua eta langileria barne zirela.

Gaur egun NEIKER egitura organikoari buruzko dekretuaren bidez atxikitzen zaio Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailari.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Sociedad Pública NEIKER-INSTITUTO VASCO DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO AGRARIO se constituyó el 1 de enero de 1998, dependiendo del hoy Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, por Decreto 177/97 de 22 de Julio que adscribía la gestión del servicio de investigación agraria (CIMA/SIMA) a dicha Sociedad. El domicilio social de NEIKER se sitúa en Berreaga kalea, 1, Derio (Bizkaia), lugar donde se desarrollan parte de las actividades propias de la Sociedad (antiguo SIMA), desarrollándose la otra parte de las actividades en la Granja Modelo de Arkaute (antiguo CIMA), la Finca de Iturrieta y la Finca de la Ilarra en Gauna (Araba).

La CAE posee competencia exclusiva en materia de investigación científica y técnica en coordinación con el Estado, al amparo de lo dispuesto en el artículo 10.16 del Estatuto de Autonomía, habiéndose traspasado los servicios del Estado en materia de Investigación Agraria por R.D. 2756/1980 de 26 de septiembre, de Investigación Oceanográfica por R.D. 2241/1981 de 3 de agosto, de Producción y Sanidad Animal por R.D. 2030/1981 de 24 de julio, de Sanidad Vegetal por R.D. 2752/1980 de 26 de septiembre, Servicio de Semillas y Plantas de Vivero por R.D. 839/1985 de 8 de mayo.

De hecho, el hoy Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad había materializado su política de fomento de la I+D agraria hasta el 1 de enero de 1998 a través de sus propios centros CIMA y SIMA. En este período el Centro de Investigación y Mejora Agraria (CIMA) y el Servicio de Investigación y Mejora Agraria (SIMA) habían desarrollado, adaptado y difundido las más modernas tecnologías al servicio del sector agrícola, ganadero y forestal de la CAE.

Así, en el momento de su constitución se articula en NEIKER toda la investigación agrícola, ganadera y forestal a través del Decreto 177/97 ya mencionado, adscribiéndose finalmente a NEIKER, por Decreto 50/2001 de 13 de marzo la gestión del Servicio de Semillas y Plantas de Vivero, en concreto las actividades que desarrollaba el laboratorio sito en el barrio de Arana de Vitoria-Gasteiz y la finca de la Ilarra de Gauna, con su gasto de funcionamiento más su dotación de personal.

En la actualidad la adscripción de NEIKER al Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad se hace a través del decreto de estructura orgánica.

Kapital soziala horrela banatzen da:

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAEko Administrazioa Administración de la CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

Gobernu Kontseiluak, 1997ko maiatzaren 27ko batzaraldian, estatutuaren 3. artikulua aldatzeko erabakia hartu zuen, eta era honetara idatzita geratu zen: "Sozietatearen xedea hurrengo jarduera hauek burutzea izango da:

- Ikerketa-jarduerak egitea eta azterketak burutzea nekazaritzarekin, urarekin, ingurumenarekin eta, halaber, natur baliabideekin edota nekazaritza, arrantza eta elikagaigintzako teknologiarekin loturiko zientzia arloetan.
- Nekazaritza, arrantza eta elikagaigintzaren sektoreko Herri Administrazioei, enpresei, ustiapenei eta industriei aholkularitza teknikoa eskaintzea.
- Nekazaritza, arrantza eta elikagaigintzaren sektoreetan teknika eta teknologia berriak bereganatzea eta aplikatzea ahalbidetzen duten heziketa, gaikuntza eta espezializazio profesionaleko prozesuak finkatzea.
- Nekazaritza, arrantza eta elikagaigintzako produktuak ekoitzi, eraldatu eta merkaturatzeko jardueretan arauak eta baldintza teknikoak betetzen direla eta horiek kalitate onekoak direla kontrolatzeko, jarraipena egiteko eta ebaluatzeko jarduerak burutzea.
- Nekazaritza, arrantza eta elikagaigintzako produktuen sustapena eta publizitatea egiteko jarduerak burutzea.

2009ko uztailaren 30eko datan, Gobernu Kontseiluak Neikerreko estatutu sozialen 1. artikuluan apartatu berri bat sartzea onetsi zuen, eta horren arabera, EAEko Administrazio Orokorreko baliabide propio instrumental eta zerbitzu teknikoaren izaera aitortzen zaio.

Bere helburu soziala betetzeko, sozietateak interes bereziko enpresen kapital sozialean parte hartu ahal izango du kasu bakoitzean zehaztuko diren baldintzetan.

Enpresaren egitekoa, beraz, ezagupenak eta zerbitzuak sortzea da, nekazaritza-elikaduraren sektoreari eta ingurumenari balioa emango diona, Eusko Jaurlaritzak dituen helburuak zabaltzen aktiboki lagunduz eta ingurunearen garapen ekonomiko eta sozialean ere lagunduz, bere lehiakortasuna eta iraunkortasuna hobetuz.

El Consejo de Gobierno en su sesión de 27 de mayo de 1997 adoptó el Acuerdo de modificación del artículo 3 de los Estatutos, quedando redactado como sigue: "La sociedad tendrá por objeto la realización de las siguientes actividades:

- Desarrollar actividades de investigación y realizar estudios en materia de ciencias agrarias, acuáticas, ambientales y en general de los recursos naturales, así como en tecnología agraria, pesquera y alimentaria.
- Prestar asesoramiento técnico a las Administraciones Públicas, a las empresas, explotaciones e industrias de los sectores agrario, pesquero y alimentario.
- Establecer los procesos de formación, capacitación y especialización profesional que permitan la asimilación y aplicación de nuevas técnicas y tecnologías en los sectores agrario, pesquero y alimentario.
- Desarrollar actividades de control, seguimiento y evaluación de la calidad y el cumplimiento de las normas y requisitos técnicos en las actividades de producción, transformación y comercialización de productos agrarios, pesqueros y alimentarios.
- Desarrollar actividades de promoción y publicidad de productos agrarios, pesqueros y alimentarios.

Con fecha 30 de julio de 2009, el Consejo de Gobierno aprueba la introducción de un nuevo apartado en el artículo 1 de los estatutos sociales de Neiker, por el cual se le reconoce la condición de medio propio instrumental y servicio técnico de la Administración General de la CAE.

Para el cumplimiento de su objetivo social, la sociedad podrá participar en el capital social de empresas de particular interés en las condiciones que en cada caso se determinen.

En consecuencia la misión de la empresa busca generar conocimiento y servicio que aporte valor al sector agroalimentario y al medio ambiente, contribuyendo activamente al despliegue de los objetivos del Gobierno Vasco y al desarrollo económico y social del entorno, mejorando su competitividad y sostenibilidad.

2. 2014AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>TRANSFERENTZIA TEKNOLOGIKOA.</p> <p>Gizarte osoari eta komunitate zientifikoari, baita Neikerren lan-eremuan sartzen diren sektoreetako teknikari eta enpresei ere, I+G proiektuetan sortutako ezagupenak eta teknologiak ezagutaraztea.</p> <p>Sektoreari benetan egindako transferentzia</p> <ul style="list-style-type: none"> Zerbitzu analitikoaren kop. 80.000 I+G proiektuen emaitzak ezagutarazteko jardunaldien kop. 20 <p>Komunitate zientifikoari egindako transferentzia</p> <ul style="list-style-type: none"> Biltzarretako hitzaldi kop. 30 Neikerrek antolatutako biltzar kop. 3 <p>Bikaintasun zientifikoa</p> <ul style="list-style-type: none"> ISI aldizkarietako argitalpen zientifikoaren kop. 60 Onartutako patente edo landare-barietateen kopurua. 2 <p>PERTSONEN INPLIKAZIOA</p> <p>Neikerreko langileen plantilla profesionalki haztea, memoria honetan deskribatutako helburu horiek guztiak betetzeko giltzarri delako.</p> <p>Pertsonen garapena</p> <ul style="list-style-type: none"> Heziketa Plana betetzea. 95% <p>KUDEAKETA BIKAINA</p> <p>Gardentasunean eta ingurunean eraginen kudeaketan oinarritutako kudeaketa bermatzea.</p> <p>Gobernantza</p> <ul style="list-style-type: none"> Kudeaketa Plana betetzea. 77% 		<p>TRANSFERENCIA TECNOLÓGICA.</p> <p>Transferencia al conjunto de la sociedad, a la comunidad científica, y a los técnicos y empresas para los que trabaja NEIKER, de los conocimientos y tecnologías generados en los proyectos de I+D.</p> <p>Transferencia efectiva al sector</p> <ul style="list-style-type: none"> N. de servicios analíticos. N. de jornadas de difusión de resultados de proyectos de I+D. <p>Transferencia a la comunidad científica</p> <ul style="list-style-type: none"> N. de ponencias en congresos. N. de congresos organizados por Neiker. <p>Excelencia científica</p> <ul style="list-style-type: none"> N. de publicaciones científicas en revistas ISI. N. de patentes o variedades vegetales concedidas. <p>IMPLICACIÓN DE LAS PERSONAS</p> <p>Crecimiento profesional de la plantilla de trabajadores de Neiker como aspecto clave para el cumplimiento de todos los objetivos descritos en esta memoria.</p> <p>Desarrollo de las personas</p> <ul style="list-style-type: none"> Cumplimiento del plan de formación. <p>GESTIÓN EXCELENTE</p> <p>Asegurar una gestión basada en la transparencia y en la gestión de los impactos en el entorno.</p> <p>Gobernanza</p> <ul style="list-style-type: none"> Cumplimiento del Plan de Gestión.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Gizarte Erantzukizun Korporatiboa</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proiektu solidarioetan parte hartzea. 	1	<p>Responsabilidad Social Corporativa</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participación en proyectos solidarios.
<p>EMAITZA OREKATUA</p> <p>Ikerketa estrategikoa eta zerbitzu teknologikoak finantzatzeko diru-sarrerak erdiestea.</p>		<p>RESULTADO EQUILIBRADO</p> <p>Obtención de ingresos para financiar la investigación estratégica y los servicios tecnológicos.</p>
<p>Finantzaketa Publiko Lehiakorrari dagokion ekoizpen-bolumena</p> <ul style="list-style-type: none"> • FPL (M) Ekoizpeneko diru-sarrerak. 	2.568	<p>Volumen de producción correspondiente a Financiación Pública Competitiva</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ingresos producción FPC (M).
<p>Kontratupeko Finantzaketari dagokion ekoizpen-bolumena</p> <ul style="list-style-type: none"> • KF (M) Ekoizpeneko diru-sarrerak. 	1.699	<p>Volumen de producción correspondiente a Financiación Bajo Contrato</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ingresos producción FBC (M).
<p>AUTOFINANTZAKETA</p> <p>Enpreekin batera deialdi publikoetara eta ekintza komertzialetara proiektuak aurkeztea Departamentu Zientifikoetan burutzen diren ikerketa-lerroetarako finantzaketa egokia ziurtatuko duen eskaintza multzo bat eduki ahal izateko.</p>		<p>AUTOFINANCIACIÓN</p> <p>Presentación de proyectos a convocatorias públicas y acciones comerciales con empresas para contar con una cartera de ofertas que asegure una financiación adecuada a las líneas de investigación que se llevan a cabo en los Departamentos científicos.</p>
<p>Finantzaketa Publiko Lehiakorrari dagokion kontratazio-bolumena</p> <ul style="list-style-type: none"> • FPL (M) Kontratazioa. 	2.200	<p>Volumen de contratación correspondiente a Financiación Pública Competitiva</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contratación FPC (M).
<p>Kontratupeko Finantzaketari dagokion kontratazio-bolumena</p> <ul style="list-style-type: none"> • KF (M) Kontratazioa. 	1.900	<p>Volumen de contratación correspondiente a Financiación Bajo Contrato</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contratación FBC (M).

3. 2015ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>TRANSFERENTZIA TEKNOLOGIKOA</p> <p>Gizarte osoari eta komunitate zientifikoari, baita Neikerren lan-eremuan sartzen diren sektoreetako teknikari eta enpresei ere, I+G proiektuetan sortutako ezagupenak eta teknologiak ezagutaraztea.</p> <p>Sektoreari benetan egindako transferentzia</p> <ul style="list-style-type: none"> Zerbitzu analitikoaren kop. I+G proiektuen emaitzak ezagutarazteko jardunaldien kop. <p>Komunitate zientifikoari egindako transferentzia</p> <ul style="list-style-type: none"> Biltzarretako hitzaldiaren kop. Neikerrek antolatutako biltzararen kop. <p>Bikaintasun zientifikoa</p> <ul style="list-style-type: none"> ISI aldizkarietako argitalpen zientifikoaren kop. Onartutako patente edo landare-barietateen kopurua. 	<p>80.000</p> <p>16</p> <p>30</p> <p>1</p> <p>60</p> <p>1</p>	<p>TRANSFERENCIA TECNOLÓGICA</p> <p>Transferencia al conjunto de la sociedad, a la comunidad científica, y a los técnicos y empresas para los que trabaja Neiker de los conocimientos y tecnologías generados en los proyectos de I+D.</p> <p>Transferencia efectiva al sector</p> <ul style="list-style-type: none"> N. de servicios analíticos. N. de jornadas de difusión de resultados de proyectos de I+D. <p>Transferencia a la comunidad científica</p> <ul style="list-style-type: none"> N. de ponencias en congresos. N. de congresos organizados por Neiker. <p>Excelencia científica</p> <ul style="list-style-type: none"> N. de publicaciones científicas en revistas ISI. N. de patentes o variedades vegetales concedidas.
<p>PERTSONEN INPLIKAZIOA</p> <p>Neikerreko langileen plantilla profesionalki haztea, memoria honetan deskribatutako helburu horiek guztiak betetzeko giltzarri delako.</p> <p>Pertsonen garapena</p> <ul style="list-style-type: none"> Heziketa Plana betetzea. 	<p>100%</p>	<p>IMPLICACIÓN DE LAS PERSONAS</p> <p>Crecimiento profesional de la plantilla de trabajadores de Neiker como aspecto clave para el cumplimiento de todos los objetivos descritos en esta memoria.</p> <p>Desarrollo de las personas</p> <ul style="list-style-type: none"> Cumplimiento del plan de formación.
<p>KUDEAKETA BIKAINA</p> <p>Gardentasunean eta inguruneke eraginen kudeaketan oinarritutako kudeaketa bermatzea.</p> <p>Gobernantza</p> <ul style="list-style-type: none"> Kudeaketa Plana betetzea. <p>Gizarte Erantzukizun Korporatiboa</p> <ul style="list-style-type: none"> Proiektu solidarioetan parte hartzea. 	<p>1</p> <p>1</p>	<p>GESTIÓN EXCELENTE</p> <p>Asegurar una gestión basada en la transparencia y en la gestión de los impactos en el entorno.</p> <p>Gobernanza</p> <ul style="list-style-type: none"> Cumplimiento del Plan de Gestión. <p>Responsabilidad Social Corporativa</p> <ul style="list-style-type: none"> Participación en proyectos solidarios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>EMAITZA OREKATUA</p> <p>Ikerketa estrategikoa eta zerbitzu teknologikoak finantzatzeko diru-sarrerak erdiestea.</p> <p>Finantzaketa Publiko Lehiakorrari dagokion ekoizpen-bolumena</p> <ul style="list-style-type: none"> FPL Ekoizpeneko diru-sarrerak. <p>Kontratupeko Finantzaketari dagokion ekoizpen-bolumena</p> <ul style="list-style-type: none"> KF Ekoizpeneko diru-sarrerak. 	<p>2.450</p> <p>2.450</p>	<p>RESULTADO EQUILIBRADO</p> <p>Obtención de ingresos para financiar la investigación estratégica y los servicios tecnológicos.</p> <p>Volumen de producción correspondiente a Financiación Pública Competitiva</p> <ul style="list-style-type: none"> Ingresos producción FPC. <p>Volumen de producción correspondiente a Financiación Bajo Contrato</p> <ul style="list-style-type: none"> Ingresos producción FBC.
<p>AUTOFINANTZAKETA</p> <p>Enpresekin batera deialdi publikoetara eta ekintza komertzialetara proiektuak aurkeztea Departamentu Zientifikoetan burutzen diren ikerketa-lerroetarako finantzaketa egokia ziurtatuko duen eskaintza multzo bat eduki ahal izateko.</p> <p>Finantzaketa Publiko Lehiakorrari dagokion kontratazio-bolumena</p> <ul style="list-style-type: none"> FPL Kontratazioa. <p>Kontratupeko Finantzaketari dagokion kontratazio-bolumena</p> <ul style="list-style-type: none"> KF Kontratazioa. 	<p>3.000</p> <p>2.400</p>	<p>AUTOFINANCIACIÓN</p> <p>Presentación de proyectos a convocatorias públicas y acciones comerciales con empresas para contar con una cartera de ofertas que asegure una financiación adecuada a las líneas de investigación que se llevan a cabo en los Departamentos científicos.</p> <p>Volumen de contratación correspondiente a Financiación Pública Competitiva</p> <ul style="list-style-type: none"> Contratación FPC. <p>Volumen de contratación correspondiente a Financiación Bajo Contrato</p> <ul style="list-style-type: none"> Contratación FBC.

Neiker, S.A.

PLANTILLA ESTRUCTURALA
 PLANTILLA ESTRUCTURAL

MAILA CATEGORIA	TALDEA GRUPO	GUZTIRA TOTAL
GOI-KARGUAK ETA ZUZENDARIAK ALTOS CARGOS Y DIRECTIVOS		6
- Zuzendariak (130-99 Dekretua) <i>Directivos (Decreto 130-99)</i>	*	1
- Bestelako zuzendariak <i>Otros Directivos</i>	A	5
LAN-KONTRATADUNEN LANPOSTUAK PLAZAS LABORALES		96
- Goi-mailako Teknikariak <i>Titulados Superiores</i>	A	36
- Erdi-mailako Teknikariak <i>Técnicos Medios</i>	B	23
- Administrariak <i>Administrativos</i>	C	6
- Administrari Laguntzaileak <i>Auxiliares Administrativos</i>	D	21
- Operarioak eta Subalernoak <i>Operarios y Subalternos</i>	E	10
Guztira Total		102

ZUZENDARITZA-TALDEKIDEEN ORDAINSARIAK
 RETRIBUCIONES CARGOS DIRECTIVOS

Euro / Euros

KARGUA CARGO	LANSARIAK SUELDOS Y S.	PIZGARRIAK INCENTIVOS	GUZTIRA TOTAL
1 Zuzendari Orokorra <i>Director General</i>	67.087		67.087

Neiker, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	6.628.950	8.083.077	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	4.201.057	5.266.162
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	11.918	21.733	A-1) Fondo propioak Fondos propios	(429.227)	(402.782)
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	11.918	21.733	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.157.056	4.157.056
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.336.151	7.780.463	1. Kapital eskuraturua <i>Capital escriturado</i>	4.157.056	4.157.056
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.271.643	1.420.357	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	16	16
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	5.064.508	6.360.106	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	16	16
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	280.881	280.881	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4.559.854)	(4.346.212)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	31.551	31.551	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.559.854)	(4.346.212)
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	249.330	249.330	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(26.445)	(213.642)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	3.249.692	3.249.692	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	4.630.284	5.668.944
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.713.297	2.713.297	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	3.943.778	3.943.778
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	935.195	935.195	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.860.723	1.860.723
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	98.083	98.083	3. Finantza-errentamenduengatik hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	14.640	14.640
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	23.982	23.982	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.846.083	1.846.083
4. Pertsonala <i>Personal</i>	12.925	12.925	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.083.055	2.083.055
5. Zerga korrientearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	153	153	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	1.733.807	2.122.829
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.642.959	1.642.959	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	258.730	647.752
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	41.966	41.966	3. Finantza-errentamenduengatik hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	18.573	18.573
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	33.182	33.182	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	240.157	629.179
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	8.784	8.784	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.475.077	1.475.077
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	10.000	10.000	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	204.000	204.000
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	484.429	484.429	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.732	1.732
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	484.429	484.429	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	467.780	467.780
			7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	801.565	801.565
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	9.878.642	11.332.769	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	9.878.642	11.332.769

Neiker, S.A.

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(26.445)	(213.642)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	139.744	326.940
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	1.805.105	1.783.783
d)	Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(1.778.660)	(1.570.141)
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(2.107)	(5.764)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	115.406	119.062
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	(113.299)	(113.298)
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(115.406)	(119.062)
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	2.107	5.764
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(350.978)	(270.338)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(350.978)	(270.338)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(350.978)	(270.338)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	740.000	659.360
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	740.000	659.360
10.	Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	(389.022)	(389.022)
b)	Itzulketak eta amortizazioak Devolución y amortización de	(389.022)	(389.022)
5.	Bestelako zorrak (-) Otras deudas (-)	(389.022)	(389.022)
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	350.978	270.338
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	-----	-----

Neiker, S.A.

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015	2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	1.440.613	1.650.619
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios	1.440.613	1.650.619
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(1.164.474)	(1.117.694)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles	(910.977)	(847.043)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	(253.497)	(270.651)
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	9.909.387	9.799.381
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	424.387	449.381
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	9.485.000	9.350.000
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(7.981.827)	(7.850.400)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(6.144.437)	(6.013.010)
b) Karga sozialak Cargas sociales	(1.837.390)	(1.837.390)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(2.085.400)	(2.354.168)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(2.075.025)	(2.343.793)
b) Tributuak Tributos	(10.375)	(10.375)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(1.805.105)	(1.783.783)
10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	1.778.660	1.570.141
13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad	(5.000)	(14.440)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	86.854	(100.344)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	2.107	5.764
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros	2.107	5.764
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros	2.107	5.764
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(115.406)	(119.062)
b) Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros	(115.406)	(119.062)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	(113.299)	(113.298)
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(26.445)	(213.642)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(26.445)	(213.642)

Neiker, S.A.

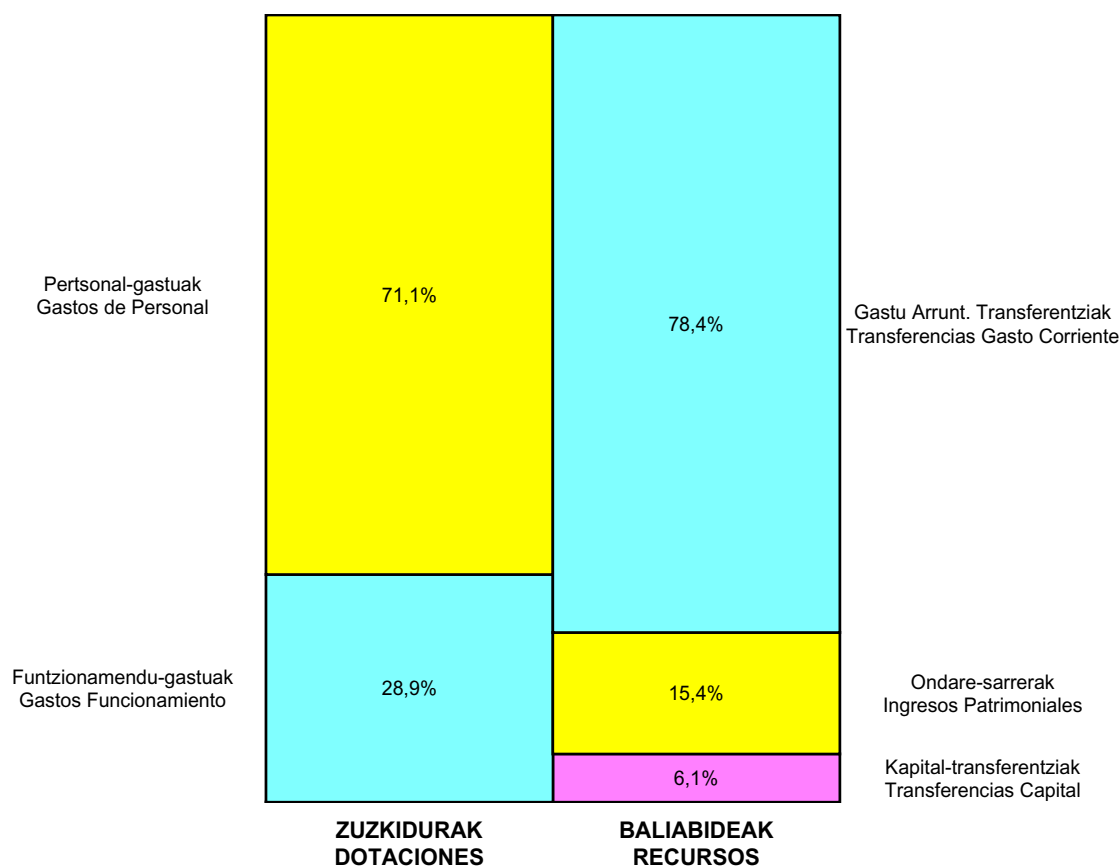
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALJO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL	
	KAPITAL ESKURTATURIA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)												
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	4.157	---	---	---	---	(4.112)	---	(234)	---	---	---	---	5.898	5.710
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	4.157	---	---	---	---	(4.346)	---	---	---	---	---	---	5.898	5.710
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(214)	---	---	---	(229)	(443)	
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	(1)	---	---	---	---	---	---	(1)	
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	4.157	---	---	---	---	(4.346)	---	(214)	---	---	---	---	5.669	5.266
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	4.157	---	---	---	---	(4.560)	---	---	---	---	---	---	5.669	5.266
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(26)	---	---	---	(1.039)	(1.065)	
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	4.157	---	---	---	---	(4.560)	---	(26)	---	---	---	---	4.630	4.201

Neiker, S.A.

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
 PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	7.981.827	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	9.485.000
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	3.249.874	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	1.867.107
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	115.406	Kapital-transferentziak <i>Transferencias Capital</i>	740.000
Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	5.000		
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	350.978		
Finantza-pasiboen Gutxitzea <i>Disminución Pasivos Financ.</i>	389.022		
Guztira Total	12.092.107	Guztira Total	12.092.107

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
5.320.526	44	0	0	6.771.581	56	0	0	12.092.107



hazi
LANDA, ITSASERTZ ETA ELIKAGAIEN SUSTAPENA
DESARROLLO RURAL, LITORAL Y ALIMENTARIO

FUNDACIÓN HAZI FUNDAZIOA

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Fundación HAZI Fundazioa

KAPITAL AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE CAPITAL

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
II. INBERTSIO UKIEZIN, MATERIAL, ONDASUN HIGIEZIN ETA BESTE BATZUEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE INVERSIONES INTANGIBLES, MATERIALES, INMOBILIARIAS Y OTRAS				129.840
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL				129.840
211	Eraikuntzak Construcciones		23.501	
2111	Azpiegiturak Infraestructuras		23.501	
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		17.205	
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información		89.134	
1	Zerbitzariak eta ekipoak. Servidores y equipos.	89.134		
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES				129.840

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
III. JASOKO DIREN TRANSFERENTZIAK, DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK TRANSFERENCIAS, SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS A RECIBIR				129.840
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital		129.840	
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE		129.840	
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, para financiar inversiones.	129.840		
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION				129.840

Fundación HAZI Fundazioa

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL			10.401.083
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			8.001.751
640	Soldatak Sueldos y salarios		8.001.751	
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		8.001.751	
1	Bestelako langileriaren ordainsariak. Retribuciones de otro personal.	8.001.751		
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			2.399.332
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		2.309.332	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		90.000	
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		70.000	
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		20.000	
II.	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			7.403.447
1.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS			1.473.147
600	Salgai-erosketak Compras de mercaderías		173.295	
6009	Bestelako salgaiak Otras mercaderías		173.295	
1	Identifikazio eta kontrol materiala. Material identificativo y de control.	173.295		
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales		1.299.852	
6071	Profesionalek eta bestelako enpresek emandako laguntza-zerbitzuak Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas		1.299.852	
1	Biodibertsitate arloko proiektuentzako prestatutako zerbitzuak. Servicios prestados para proyectos de biodiversidad.	593.412		
2	Baso arloarentzako prestatutako zerbitzuak. Servicios prestados al área forestal.	216.723		
3	Kanpoko enpresek prestatutako bestelako zerbitzuak. Otros servicios realizados por otras empresas.	489.717		
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			5.929.369
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		20.000	
6211	Eraikuntzen errentamenduak Arrendamientos de construcciones		20.000	
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		102.300	
6221	Eraikuntzak Construcciones		54.272	
6227	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		48.028	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		1.424.494	
1	Kanpoko zerbitzuak. Servicios exteriores.	273.372		

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
2	Ekintzailletza eta Landa eta Itsas ingurunearen garapenerako proiektuak. <i>Proyectos de emprendimiento y desarrollo rural y litoral.</i>	568.500		
3	Egjaztapen eta kontroletako proiektuak. <i>Proyectos de control y certificación.</i>	582.622		
624	Garraioak Transportes		42.700	
625	Aseguru-primak Primas de seguros		55.000	
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares		14.472	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		2.138.280	
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>		2.138.280	
1	Kalitate bereiziko elikagaigintzako produktuen promozioa. <i>Promoción productos agroalimentarios de calidad diferenciada.</i>	873.880		
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>			
.	Aurrerako konpromisoak / Compromisos futuros 2016 : 100 M			
2	Nekazaritzako elikagaien industriaren promozio eta internazionalizazioa. <i>Promoción e internacionalización de la industria agroalimentaria.</i>	1.264.400		
628	Hornigaiak Suministros		175.664	
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		9.439	
6281	Ura <i>Agua</i>		2.023	
6282	Gasa <i>Gas</i>		13.984	
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>		27.620	
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		122.598	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		1.956.459	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		339.236	
1	Ibilgailuen renting-a. <i>Renting de vehículos.</i>	87.843		
2	Beste lokomozio gastuak. <i>Otros gastos de locomoción.</i>	251.393		
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		41.124	
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		75.667	
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		78.913	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburua eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		24.567	
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>		123.001	
6296	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		51.828	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		1.222.123	
1	Bestelako zerbitzuak eta hitzarmenak. <i>Otros servicios y convenios.</i>	433.244		
2	Lanerako formazio arloko bestelako gastuak. <i>Otros gastos área formación para el empleo.</i>	788.879		

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
3.	TRIBUTUAK TRIBUTOS			931
630	Mozkinen gaineko zerga Impuesto sobre beneficios		931	
6300	Zerga korrientea Impuesto corriente		931	
III.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS			1.818
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS			1.818
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros		1.818	
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				17.806.348

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS			5.369.191
1.	SALMENTAK VENTAS			350.000
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías		350.000	
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros		350.000	
1	Identifikatiboen salmenta. Venta identificativos.	350.000		
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS			5.019.191
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos		5.019.191	
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAEko sektore publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE		2.536.633	
1	Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Saila. Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad.	2.108.947		
2	Ingurumen eta Lurralde Politika Saila. Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial.	427.686		
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros		2.482.558	
1	Beste batzuei egindako zerbitzuak. Prestación servicios a otros.	2.482.558		
IV.	USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			12.432.157
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación		12.432.157	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE		11.351.832	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, para financiar gastos de explotación.	11.351.832		
7402	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación		1.080.325	
1	Europar Batasuna. Unión Europea.	758.325		
2	Lanhitz. Lanhitz.	17.000		
3	Feader. Feader.	305.000		

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			5.000
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS			5.000
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		5.000	
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros		5.000	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				17.806.348



FUNDACIÓN HAZI FUNDAZIOA

1. ENTITATEAREN JARDUERA NAGUSIAK

Hazi Fundazioa 2012ko abenduan jaio zen, “Kalitatea Fundazioa”, “Itsasmendikoi, SA” eta “IKT” Eusko Jaurlaritzari lotutako hiru erakundeek bat egin ondoren

Fundazioaren xede eta sorrerako helburua bere jardueraren barruan lehiakortasuna, iraunkortasuna eta berrikuntza bultzatzea, sustatzea eta garatzea da, eta jardueraren eremu horren barruan sartzen dira lehen sektorea (nekazaritza, abeltzaintza, arrantza eta basozaintza), landa-ingurunea, itsasertza eta elikadura-industria, eta, horrez gain, ondare naturala eta kultura balioesten eta iraunarazten lagunduko du.

Helburu hori erdiesteko, Fundazioak kalitateko zerbitzu orokor bat eskainiko du bere jardueraren barruan, bertan parte hartzen duten eragile eta erakundeekin elkarlanean.

Fundazio-zuzkidura horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Fundación Hazi Fundazioa, nace en diciembre del 2012 como fusión de tres organizaciones vinculadas al Departamento de Agricultura del Gobierno Vasco, “Fundación Kalitatea”, “Itsasmendikoi, S.A.” e “IKT”.

Hazi tiene por objeto y fin fundacional impulsar, promover y desarrollar la competitividad, sostenibilidad e innovación dentro de su ámbito de actuación, que comprenderá el sector primario (agrícola, ganadero, pesquero y forestal), el medio rural y litoral y la industria alimentaria, contribuyendo a su valorización y al mantenimiento del patrimonio natural y cultural.

Para lograr su objeto la Fundación prestará un servicio integral de calidad dentro de su ámbito de actuación, en colaboración con los agentes e instituciones implicados en el mismo.

La dotación fundacional se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDEZTA PARTICIPACIÓN	%
EAEko Administrazioa Administración de la CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

2. 2014AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>ZERBITZU OROKORREN UNITATEA</p> <p>Erakunde bakartzat hartuta "Hazi eraikitzen" aurrera egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pertsonen kudeaketa bateratzea. <p>Hitzarmen bakarra eta jardun-sistema zehatza.</p> <p>Laneko segurtasun- eta osasun-plana.</p> <p>Erakunde osorako antolamendu- eta kudeaketa-sistema komunak definitzea eta ezartzea.</p> <p>PEaren definizioa.</p> <p>Sistemak eta kudeaketa-tresnak bateratu.</p> <p>Ekonomia- eta finantza-kudeaketa orekatua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ekonomia- eta finantza-plan bat lantzea eta horren jarraipena egitea. <p>Aurrekontua betetzea.</p> <p>Erakundearen baliabideak arrazionalizatzea eta eraginkor kudeatzea.</p> <p>Azpiegiturak eta ekipamendua mantentzeko eta hobetzeko plan bat lantzea.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>UNIDAD DE SERVICIOS GENERALES</p> <p>Avanzar en la "Construcción de Hazi" como una organización única.</p> <ul style="list-style-type: none"> Unificación de la Gestión de personas. <p>Convenio único y Sistema de Desempeño definido.</p> <p>Plan de Seguridad y Salud Laboral.</p> <p>Definir e implementar sistemas de organización y gestión comunes a toda la organización.</p> <p>Definición del PE y PG.</p> <p>Unificar Sistemas y herramientas de Gestión.</p> <p>Gestión económica financiera equilibrada.</p> <ul style="list-style-type: none"> Elaboración y seguimiento de un plan económico-financiero <p>Cumplimiento presupuestario.</p> <p>Racionalizar y gestionar eficientemente los recursos de la organización.</p> <p>Plan de mantenimiento y mejora de las infraestructuras y equipamiento.</p>
<p>SEKTORE-POLITIKA, MARKETIN ETA EGIATZAPEN UNITATEA</p> <p>Goi-kalitateko produktuak identifikatzeko eta bereizteko eta marka ofizialen estrategia kudeatu eta garatzeko tresna erabilgarria izatea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Goi-kalitateko produktuak nazio-mailan, estatuan eta nazioartean sustatzea: Merkatu-kuota eta salmentak gehitzea <p>Salmenta-guneko sustapena, Erakustazokak eta Horeca kanala.</p> <p>Merkatu-azterlanak.</p> <p>Enpresak nazioartekotzeko laguntza ematea.</p> <p>Gourmet dendak sustatzea.</p> <p>Zuzeneko misioak eta zeharkako Misioak.</p> <p>Euskal nekazaritza-elikagaien arloko nahiz landa eta itsas arloko elkargune gisa betetzen dugun rola sendotzea.</p>	<p>20</p> <p>4</p> <p>8</p> <p>4</p>	<p>UNIDAD DE POLÍTICA SECTORIAL, MARKETING Y CERTIFICACIÓN</p> <p>Ser herramienta útil de identificación y diferenciación de los productos de calidad diferenciada; gestionar y desarrollar la estrategia de marcas oficiales.</p> <ul style="list-style-type: none"> Promocionar los productos de calidad diferenciada y de la industria agroalimentaria vasca. Aumentar cuota de mercado y ventas. <p>Promoción punto de venta, canal Horeca y Ferias.</p> <p>Estudios de mercado.</p> <p>Apoyar la internacionalización de las empresas</p> <p>Ferias y Promoción tiendas Gourmet.</p> <p>Misiones directas y Misiones Inversas.</p> <p>Fortalecer nuestro rol como punto de encuentro con el mundo agroalimentario, rural y litoral vasco.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Gai sorta zabalagoa aztertu eta hedatzea. <p>Kalitate bereiziko produktuen jatorria, kalitatea eta segurtasuna bermatzea.</p> <p>Jarraipen-auditoretzak: akreditazioei eustea.</p>	<p>5</p> <p>1</p> <p>1</p>	<ul style="list-style-type: none"> Ampliar temáticas objeto de análisis y difusión. <p>Garantizar el origen, calidad y seguridad de los productos de calidad diferenciada.</p> <p>Acreditaciones y auditorías de seguimiento.</p>
<p>INFORMAZIOA ETA TEKNOLOGIA</p> <p>Gure bezeroen (Administrazioak/ sektorea) informazio-sistemen euskarri diren prozesu eta azpiegitura teknologikoak hobetzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Sortzen ari diren plataforma teknologikoak eskuratzea Interneten erabilera ahalbidetzea, barne-baliabideranzko sarbide seguru gisa. <p>VPN Juniper amaitzaile-klusterra zabaltzea.</p> <p>VPN CheckPoint blade-a zabaltzea.</p> <p>Ekipoak ordeztzeko eta belaunaldi berriko tresna informatikoetara migratzeko plana.</p> <ul style="list-style-type: none"> Enpresaren barne-kudeaketako tresnak eskuratzea (ERP, Web, Intranet...). Sortzen ari diren joera teknologikoak identifikatzea eta monitorizatzea eta Sailak bultzatzen dituen negozio-premiekin lerrokatzea. <p>Informazio-sistemen proiektuak .net plataforman edo software librean.</p> <p>Hainbat nabigatzailetan erabil daitezkeen proiektuak garatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Hainbat gailutan erabil daitezkeen proiektuak Teknologia- eta jakintza-transferentziako plataforma ziurtatzea. <p>Bezeroen informazio-sistemei prozesu eraginkorrak ematea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Sektoreko bezeroen informazio-sistema globalak garatzea, bai Jaurilaritzaren bai FFAA mailan. Administrazioaren produktibitatea hobetuko duten proiektu teknologikoak garatzea. E-administrazioa. 	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>7</p> <p>5</p> <p>3</p> <p>7</p> <p>7</p> <p>18</p>	<p>UNIDAD DE INFORMACIÓN Y TECNOLOGÍA</p> <p>Mejorar los procesos e infraestructuras tecnológicas que dan soporte a los sistemas de Información de nuestros clientes (Administraciones/sector).</p> <ul style="list-style-type: none"> Dotarnos de las plataformas tecnológicas emergentes Posibilitar el uso de Internet como medio de acceso seguro hacia recursos internos. <p>Despliegue cluster terminadores VPN Juniper.</p> <p>Despliegue del blade VPN CheckPoint.</p> <p>Plan de sustitución de equipos y migración a herramientas ofimáticas de nueva generación.</p> <ul style="list-style-type: none"> Dotarnos de herramientas de gestión interna de la organización (ERP, EB, Intranet,...) Identificar y monitorizar tendencias tecnológicas emergentes alineándolas con las necesidades de negocio impulsadas por el Departamento. <p>Proyectos de Sistemas de Información en plataforma .Net o software libre.</p> <p>Desarrollo de proyectos con posibilidad de uso en diferentes navegadores.</p> <ul style="list-style-type: none"> Proyectos con uso en diferentes dispositivos. Asegurar la plataforma de transferencia tecnológica y de conocimiento. <p>Dotar a los sistemas de información de procesos eficientes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Desarrollo de Sistemas de información global a nivel de Gobierno, de DDF, de clientes sectoriales. Desarrollo de proyectos tecnológicos que mejoren la productividad de la administración. E-administración.
<p>EKINTZAILTZA, LANDA ETA ITSAS INGURUNEAREN GARAPENA, ETA PRESTAKUNTZA</p>		<p>UNIDAD DE EMPRENDIMIENTO, DESARROLLO RURAL Y LITORAL Y FORMACIÓN</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Lehiakortasuna hobetzea proiektuetan SIG baliabideen eta lurralde-planifikazioko enableria eskualdeko eta sektoreko premietara zabaltzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Informazio Geografikoko Sistema garatzea. • Erreferentziak base kartografikoak sortzea. • Proiektu teknikoak (inventario, plangintza, antolakuntza eta kudeaketa) • Antolamendu eta lurralde-kudeaketaren proiektuak. <p>Proiektuen garapena</p> <ul style="list-style-type: none"> • Antolamenduari buruzko politika eta eredu plangintza eta garapenerako laguntza. <p>Programen diseinuak.</p> <p>MENDINET laguntza teknikoa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Landa eta itsas ingurune toki- eta lurralde-entitateen dinamizazio-proiektuak. <p>Mahai Teknikoak eta Proiektu Sektorialak</p> <ul style="list-style-type: none"> • Landa eta itsas ingurune toki- eta lurralde-entitateen dinamizazio-proiektuak. <p>Berpiztu.</p> <p>Landa-ingurunean ekintzailtza sustatzea.</p> <p>Proiektu eta ekintzaileen zenbakia.</p>	<p>1</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>10</p> <p>18</p> <p>1</p> <p>15</p> <p>10</p> <p>1</p> <p>50</p>	<p>Mejorar la competitividad en proyectos y ampliar el uso de los recursos SIG y de Planificación Territorial a necesidades comarcales y sectoriales.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Desarrollo de SIG. • Proyectos de cartografía, georreferenciación... • Proyectos técnicos (inventario, planificación, ordenación y gestión) • Proyectos de Ordenación y Gestión Territorial. <p>Desarrollo de Proyectos</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apoyo en la planificación y desarrollo de políticas y modelos de DRL. <p>Diseño de programas.</p> <p>Apoyo Técnico MENDINET.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dinamización de sectores económicos y sociales en el Medio Rural y Litoral. <p>Mesas y Proyectos sectoriales.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proyectos de Dinamización de las entidades locales y territoriales del Medio Rural y litoral. <p>Berpiztu.</p> <p>Favorecer el emprendimiento en el medio rural y litoral.</p> <p>N. de Proyectos y personas Emprendedoras.</p>
<p>NPK laguntzen kudeaketako, sektore-kudeaketako LGParen diseinu eta garapenerako administrazio-egiturentzako laguntza teknikoa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Laguntza teknikoa administrazio-egiturei. Diseinua, jarraipen, kontrola. <p>Plan eta programen jarraipena.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Antolamenduari buruzko politika eta eredu plangintza eta garapenerako laguntza. <p>Plan eta eredu/prozesuen definizioa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sektore eta ingurune honetan eta balio-kate guztian lan egiten duten pertsonen lanbide-kualifikazioa egokitzea. • Enplegurako prestakuntza-arloko eskaintza. <p>Kursoen kopurua (etengabeko prestakuntza, prestakuntza intentsiboa, udako ikastaroak...).</p>	<p>1</p> <p>15</p> <p>350</p>	<p>Asistencia técnica a estructuras administrativas de gestión de ayudas PAC, de gestión sectorial diseño y gestión de PDR.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asistencia técnica a estructuras administrativas. Diseño, Seguimiento, Control. <p>Seguimiento de Planes y Programas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apoyo en la planificación y desarrollo de políticas y modelos de organización. <p>Definición de planes y modelos/procesos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adecuar la cualificación profesional de las personas que trabajan en este sector y medio y toda la cadena valor. • Oferta de Formación para el empleo. <p>N. Cursos (F. Continua, F. Intensiva, C. Verano...).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Ikasle kopurua.</p> <ul style="list-style-type: none"> Laguntza finantzarioa entitate publiko eta pribatuei, proiektuak bultzatzeko. EREIN eta LEADER dekretuak kudeatzea. Laguntza finantzarioko tresnak definitzea eta kudeatzea. Proiektuak garatzeko diru-laguntza legedia eta diru-laguntzen identifikazioa eta zabalkuntza. Ingurune eta biodibertsitatearen kudeaketari lotutako politiken ekintza informatu eta lagundu. <p>Aholkularitza, informazio ekintzak eta proiektuak.</p>	<p>7.000</p> <p>100</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>25</p>	<p>N. de alumnos y alumnas.</p> <ul style="list-style-type: none"> Apoyo financiero a entidades públicas y privadas para la promoción de proyectos. Gestión de los Decretos EREIN Y LEADER. Definición y Gestión de instrumentos de apoyo financiero. Identificación y difusión de subvenciones y normativa de apoyo financiero a proyectos. Información e impulso de políticas relativas a la gestión de la biodiversidad y del medio natural. <p>Proyectos, asesoramiento e información.</p>
<p>PROSPEKTIBA ETA EUROPAKO SARE ETA PROIEKTUEN UNITATEA</p> <p>Hazik eta Sailak Europako eta nazioarteko lankidetzasareetan duten presentzia sendotzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nazioarteko eremuan dauden aukeren jakintza gehitzea. <p>Sarea sortzea eta trukerako ekitaldi bat egitea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nazioarteko foroetara joateko laguntza ematea sektoreari. <p>Ekitaldietan presentzia aktiboa izatea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nazioartean oihartzuna eta erakargarriak izango diren jarduerak antolatzea Euskadin. <p>Topaketa antolatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> Sailak interesatzen zaizkion Europa eta nazioarteko politika eta joerekin duen kontaktuari eustea. Jarraipen egitea Berrikuntzarako Europako Ekimenari eta DGREGIOaren ondorioz sortutako politikei, PDRS berria egiteko prozesua elikatzeke. <p>Lankidetzako proiektuak eta taldeak.</p> <ul style="list-style-type: none"> Europako eta nazioarteko fondoekin batera finantzatzutako proiektuen kopurua <p>Kofinanziatutako Proiektuak.</p>	<p>0</p> <p>10</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>11</p>	<p>UNIDAD DE PROSPECTIVA, REDES Y PROYECTOS EUROPEOS</p> <p>Consolidar la presencia de Hazi y del Departamento en redes de cooperación, europeas e internacionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> Incrementar el conocimiento de las oportunidades en el ámbito europeo e internacional. <p>Creación de la red y evento de intercambio.</p> <ul style="list-style-type: none"> Apoyar/acompañar al sector en foros internacionales. <p>Presencia activa en eventos (Euromontana...).</p> <ul style="list-style-type: none"> Organizar actividades de repercusión y atractivo internacional en Euskadi. <p>Organización de encuentros.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mantener vivo el contacto del Departamento con aquellas políticas y tendencias europeas e internacionales que sean de su interés. Seguimiento Iniciativa Europea para la Innovación y las políticas derivadas de la DGREGIO y el nuevo enfoque interfondos, para alimentar la construcción del nuevo PDRS. <p>Proyectos de cooperación y equipos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Proyectos cofinanciados por fondos europeos e internacionales. <p>Proyectos cofinanciados.</p>
<p>KOMUNIKAZIOA, PUBLIZITATEA ETA EKITALDIEN ARLOA</p>		<p>ÁREA COMUNICACIÓN, PUBLICIDAD Y EVENTOS</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Euskadiko nekazaritza, arrantza eta elikadura jarduerari balioa eman eta ezagutzera eman. 		<ul style="list-style-type: none"> Poner en valor y dar a conocer la actividad agraria, pesquera y alimentaria de Euskadi y su imagen.
Prensaurrekoak eta prentsa-oharrak hedatzea.	20	Ruedas de prensa y notas de prensa.
Webgunea eta sare sozialak kudeatzea.	4	Gestión de la Web y redes sociales.
<ul style="list-style-type: none"> Sailburuordetzaren politikak sektorera eta gizartera hurbiltzen laguntzea. 		<ul style="list-style-type: none"> Contribuir al acercamiento de las políticas de la Viceconsejería al sector y a la sociedad.
Prensaurrekoak eta prentsa-oharrak hedatzea.	15	Ruedas de prensa y notas de prensa.
Webgunea eta sare sozialak kudeatzea.	3	Gestión de la web y redes sociales.
<ul style="list-style-type: none"> HAZI Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzaren tresna gisa. 		<ul style="list-style-type: none"> Posicionar HAZI como herramienta de la Viceconsejería.
Sustapena eta publizitatea.	5	Promoción y publicidad.
Produktu-dastaketa eta Produktu-ekintzak.	109	Degustaciones y Acciones de producto.
Kontsumitzaileen sentsibilizazioa.	111	Sensibilización de personas consumidoras.

3. 2015ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>TRESNA ARIN ETA ERAGINKORRA IZATEA, BAI ETA BERRIKUNTZAN PROAKTIBOA ERE, ERAKUNDEEI SEKTOREARI ETA LURRALDEARI ZERBITZUA EMATEAREN ALDE EGINDAKO APUSTUAN LAGUNTZEKO</p>		<p>SER UN INSTRUMENTO ÁGIL Y EFICAZ, PROACTIVO EN LA INNOVACIÓN PARA LAS INSTITUCIONES EN SU APUESTA DE SERVICIO AL SECTOR Y AL TERRITORIO</p>
<p>Sektoreko eztabaidak eta gogoetak dinamizatzea eta sektoreko planak eta estrategiak lantzea.</p>		<p>Dinamizar debates y reflexiones sectoriales y elaborar planes y estrategias sectoriales.</p>
Plan kopurua, proiektuak...	10	N. Planes, proyectos,...
Agertzen ari diren joera teknologikoak identifikatzea eta monitorizatzea, Sailak bultzatutako negozio premien ildotik.		Identificar y monitorizar tendencias tecnológicas emergentes alineándolas con las necesidades de negocio impulsadas por el Departamento
Pilotu berritzaileen kopurua.	3	N. de pilotos con carácter innovador.
Transferentzia teknologikodun proiektuen kopurua.	1	N. de proyectos con transferencia tecnológica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Sailerako interesgarriak diren politika eta joera europarrekin eta internazionalekin harremanetan jarraitzea.		Mantener vivo el contacto con aquellas políticas y tendencias europeas e internacionales que sean de su interés para el Departamento.
Euskal "Innovation Broker"-a sendotzea.	1	Consolidación de "Innovation Broker" vasco.
DGREGIO politiken jarraipena.	1	Seguimiento políticas DGREGIO.
TLGeko politika eta ereduak planifikatzen eta garatzen laguntzea.		Apoyo en la planificación y desarrollo de políticas y modelos de DRL.
Eskualde programak diseinatzea.	16	Diseño de programas comarcales.
Lurralde Plangintzarako baliabideen erabilera handitzea eskualdeko eta sektoreko premietarako.		Ampliar el uso de los recursos de Planificación Territorial a necesidades comarcales y sectoriales.
Lurralde Antolamendu eta Kudeaketako proiektuak.	2	Proyectos de Ordenación y Gestión Territorial.
Sektoreko proiektuen garapena eta kontsulten kudeaketa.	8	Desarrollo de Proyectos y gestión de consultas sectoriales.
Laguntza teknikoak NPBko laguntzen kudeaketarako, sektorearen kudeaketarako eta LGPen diseinu eta kudeaketarako administrazio egiturentzat.		Asistencia técnica a estructuras administrativas de gestión de ayudas PAC, gestión sectorial, diseño y gestión de PDR.
Politikak eta antolaketa ereduak planifikatzen eta garatzen laguntzea.	7	Apoyo en la planificación y desarrollo de políticas y modelos de organización.
Planak eta ereduak/prozesuak definitzea.	2	Definición de planes y modelos/procesos.
EAEko Administrazioetako negozio prozesuak efizienteagoak egitea sektorearekiko eta Kanpoko Erakundeekiko solaskidetzarako (FEGA, MAGRAMA,...).		Mejorar la eficiencia de procesos de negocio de las Administraciones de la CAE para en el Sector así como su interlocución con Organismos Externos (FEGA, MAGRAMA,...).
Laguntzen kudeaketarako tresna guztiak egokitzea eta berriak garatzea.	5	Adecuar todas las herramientas de gestión de ayudas y desarrollo de nuevas.
EAEko administrazioei prozesu eta irtenbide efizienteak ematea, haiek duten informazioa koherentea eta osoa izatea ahalbidetuta.		Dotar a las administraciones de la CAE de procesos y soluciones eficientes favoreciendo la coherencia e integridad de la información que disponen.
"Applikatibo Bakarra" – 2015eko NPB.	1	"Aplicativo Único" – PAC 2015.
Sektorearen gaineko analisia eta informazioa lantzea, politika eta alderdi sozioekonomikoei buruzko erabakiak hartzeko ezagutu beharreko zerbait gisa.		Elaboración de análisis e información sectorial como conocimiento para la toma de decisiones en materia de políticas y aspectos socioeconómicos.
Eragiketak eta estatistikak egitea.	15	Operaciones y producción estadística.
Analisia.	23	Análisis.
SEKTOREAK ETA INGURUNEAK ESKAINTZEN DITUEN PRODUKTUAK ETA ZERBITZUAK BALIOESTEIA		PUESTA EN VALOR DE LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS QUE OFRECE EL SECTOR Y EL MEDIO
Kanpo Komunikazioko Ekintzak.		Acciones de Comunicación Externa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Prensaurrekoak eta prentsa oharrak.	30	Ruedas de prensas y notas de prensas.
Albisteak, erreportajeak eta elkarrizketak.	25	Noticias, reportajes y entrevistas.
Publizitate kanpainak.	5	Campañas de publicidad.
Dastaketak.	115	Degustaciones.
Sentsibilizazio ekintzak (Kalitatea Topera).	100	Acciones de sensibilización (Kalitatea Topera).
Nekazaritzako elikagaien enpresei nazioartekora zabaltzen laguntzea.		Apoyar la internacionalización de las empresas agroalimentarias.
Azokak eta Gourmet denden Sustapena.	8	Ferias y Promoción tiendas Gourmet.
Misio zuzenak eta Alderantzizkoak.	8	Misiones directas y Misiones Inversas.
Kalitate berezitua duten produktuen jatorria, kalitatea eta segurtasuna bermatzea.		Garantizar el origen, calidad y seguridad de los productos de calidad diferenciada.
Egiaztagiriak eta jarraipenerako ikuskaritzak.		Acreditaciones y auditorías de seguimiento.
Egiaztatutako produktuak	25	Productos certificados.
ENPLEGUA SORTZEN LAGUNTZEA SEKTOREAN ETA LANDA ETA ITSASERTZEKO INGURUNEAN		APOYAR LA CREACIÓN DE EMPLEO EN EL SECTOR Y EL MEDIO RURAL Y LITORAL
Ekintzailletza bultzatzea landa eta itsasertzeko ingurunean. GAZTENEK eta GEROA programak.		Favorecer el emprendimiento en el medio rural y litoral. Programas GAZTENEK y GEROA.
Lagundutako proiektu ekonomikoen kopurua.	150	N. de Proyectos económicos apoyados.
Pertsona ekintzaileen kopurua.	200	N. Personas Emprendedoras.
Intraekintzailletza.		Intraemprendimiento.
Enpresa onuradunak.	250	Empresas beneficiadas.
Proiektuak finantzatzen laguntzea.		Apoyo financiero a proyectos.
LEADER programa bukatzea.	1	Finalización Programa LEADER.
Kostako eta Tokiko Ekintza Talde berrien aholkularitza eta partaidetza.	2	Asesoramiento y participación de nuevo Grupo de Acción Costero y Grupo de Acción Local.
EREIN programaren kudeaketa.	1	Gestión Programa EREIN.
Finantza tresna berrien diseinua.	1	Diseño de nuevas herramientas financieras.
SEKTOREARI LEHIAKORRAGOIA IZATEN LAGUNTZEA ETA SEKTOREAN LAN BALDINTZAK HOBETZEN ETA BELAUNALDIEN ARTEKO ERRELEBOA		APOYAR LA MEJORA DE LA COMPETITIVIDAD DEL SECTOR Y MEJORA DE LAS CONDICIONES LABORALES Y EL RELEVO GENERACIONAL

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Sektorearen dinamizazioa bultzatzea, azpisektore bakoitzaren diagnostiko zehatza abiapuntutzat hartuta.</p> <p>Azpisektoreen proba pilotuak.</p> <p>Ekimen berriak.</p> <p>Enplegura begirako prestakuntzaren eskaintza, sektorearen, nekazaritzako elikagaien industrien eta landa eta itsasertzeko ingurunearen premien ildotik.</p> <p>Ikastaro kopurua (Etengabeko prestakuntza, prestakuntza trinkoa, Uda ikastaroak...).</p> <p>Ikasle kopurua.</p> <p>Bezeroak informatzeko sistemetan prozesu efizienteak ezartzea.</p> <p>Proiektu kopurua (aholkularitza eta finkapena).</p>	<p>5</p> <p>20</p> <p>300</p> <p>7.000</p> <p>9</p>	<p>Impulsar la dinamización sectorial partiendo de un diagnostico detallado de cada subsector.</p> <p>Subsectores pruebas piloto.</p> <p>Nuevas iniciativas.</p> <p>Oferta de Formación para el empleo alineada con las necesidades del sector, industrias agroalimentarias y el medio rural y litoral.</p> <p>N. Cursos (Continua, Intensiva, C.Verano...).</p> <p>N. de alumnos y alumnas.</p> <p>Dotar a los sistemas de información de los clientes de procesos eficientes.</p> <p>N. Proyectos (asesoramiento y consolidación).</p>
<p>EUSKAL HERRIKO LANDA INGURUNEAREN PRESENTZIA ETA PARTE HARTZEA BULTZATZEA FOROETAN, SAREETAN ETA PROIEKTU EUROPARRETAN</p> <p>Nazioarteko foroetan eta lankidetzak sareetan (sektorialak, lurraldekoak...) sektorea lagundu.</p> <p>Partaide gareneko sare kopurua.</p> <p>Estatuko, Europako eta nazioarteko funtsen bitartez kofinantzatutako proiektuetan parte hartzea.</p> <p>Proiektu kopurua.</p>	<p>6</p> <p>10</p>	<p>APOYAR LA PRESENCIA Y PARTICIPACIÓN DEL MEDIO RURAL VASCO EN FOROS, REDES Y PROYECTOS EUROPEOS</p> <p>Acompañar al sector en los foros internacionales y redes de cooperación (sectoriales, de territorio,...).</p> <p>N.Redes en las que participamos.</p> <p>Participación en proyectos cofinanciados por fondos estatales, europeos e internacionales</p> <p>N. proyectos.</p>
<p>LANDA ETA ITSASERTZEKO GUNEETAN BIZI DIRENEN BIZI KALITATEA HOBETZEA</p> <p>Landa eta itsasertzeko inguruneke toki eta lurralde erakundeak dinamizatzeko proiektuak.</p> <p>Mahai teknikoak eta Proiektu sektorialak.</p> <p>Berpiztu.</p> <p>Azterlanak.</p>	<p>12</p> <p>20</p> <p>8</p>	<p>MEJORAR LA CALIDAD DE VIDA DE LOS HABITANTES DE LAS ZONAS RURALES Y LITORALES</p> <p>Proyectos de Dinamización de las entidades locales y territoriales del Medio Rural y litoral.</p> <p>Mesas Técnicas y Proyectos sectoriales.</p> <p>Berpiztu.</p> <p>Estudios.</p>
<p>ZERBITZUKO ERAKUNDE PUBLIKO BAT ERAIKITZEA, KUDEAKETA ERAGINKORRA ETA EFIZIENTEA OINARRI IZANIK</p> <p>Antolaketa eta kudeaketa sistema bakarrak eta baterakoak ezartzea erakunde osoarentzat.</p>		<p>CONSTRUIR UNA ORGANIZACIÓN PÚBLICA DE SERVICIO, BASADA EN UNA GESTIÓN EFICAZ Y EFICIENTE</p> <p>Implementar sistemas de organización y gestión únicos y comunes a toda la organización.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Jarduera sistema.	1	Sistema de Desempeño.
Plan ekonomiko eta finantzarioa.	1	Plan económico-financiero.
Mugikortasuna eta lanpostuko kokapena kentzea.		Movilidad y desubicación del puesto de trabajo.
Lanpostuaren birtualizazioa.	50	Virtualización del puesto de trabajo.

Fundación HAZI Fundazioa

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.092.277	2.232.374	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	8.161.417	8.301.514
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	42.451	91.451	A-1) Fondo propioak Fondos propios	6.204.307	6.474.244
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	20.752	69.752	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	1.670.814	1.670.814
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	5.763	5.763	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	4.120.476	4.120.476
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	15.936	15.936	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.120.476	4.120.476
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	769.323	860.420	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	682.954	952.891
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terenos y construcciones</i>	679.885	656.384	1. Gaineratiko <i>Remanente</i>	952.891	952.891
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	89.438	204.036	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(269.937)	-----
IV. Taldeko enpresetan eta elkartuetan epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.222.868	1.222.868	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(269.937)	(269.937)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	1.221.868	1.221.868	A-3) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	1.957.110	1.827.270
2. Enpresei emandako kredituak <i>Créditos a empresas</i>	1.000	1.000	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	110.930	110.930
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	57.635	57.635	III. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	110.930	110.930
2. Hirugarrenei emandako kredituak <i>Créditos a terceros</i>	43.935	43.935	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	4.923.221	4.923.221
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	13.700	13.700	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	319.546	319.546
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	11.103.291	11.103.291	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	319.546	319.546
II. Izakinak <i>Existencias</i>	113.829	113.829	IV. Taldeko enpresekin eta elkartuekin epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	125.400	125.400
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	113.632	113.632	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	4.048.383	4.048.383
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	197	197	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	1.555.363	1.555.363
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.944.779	5.944.779	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	108.775	108.775
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.266.094	1.266.094	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	566.718	566.718
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	2.769.103	2.769.103	5. Zerga korrientearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	23.522	23.522
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	11.171	11.171	6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.173.558	1.173.558
4. Pertsonala <i>Personal</i>	541.674	541.674	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	620.447	620.447
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.356.737	1.356.737	VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	429.892	429.892
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	142	142			
2. Enpresekiko kredituak <i>Créditos a empresas</i>	142	142			
VI. Epe laburreko aldizkapenak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	57.187	57.187			
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	4.987.354	4.987.354			
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	4.987.354	4.987.354			
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	13.195.568	13.335.665	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	13.195.568	13.335.665

Fundación HAZI Fundazioa

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(269.006)	(269.937)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	266.755	264.937
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	269.937	269.937
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(5.000)	(5.000)
h)	Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	1.818	-----
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	2.251	5.000
a)	Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(1.818)	-----
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	5.000	5.000
d)	Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(931)	-----
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(129.840)	(129.840)
c)	Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(129.840)	(129.840)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(129.840)	(129.840)
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9.	Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	129.840	129.840
e)	Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	129.840	129.840
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	129.840	129.840
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	-----	-----

Fundación HAZI Fundazioa

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2015	2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	5.369.191	5.095.398
a) Salmentak Ventas	350.000	350.000
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios	5.019.191	4.745.398
4. Hornikuntzak Aprovisionamientos	(1.473.147)	(1.150.906)
a) Salgaien kontsumoa Consumo de mercaderías	(173.295)	(1.150.906)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	(1.299.852)	----
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	12.432.157	12.692.671
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	12.432.157	12.692.671
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(10.401.083)	(10.229.929)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(8.001.751)	(7.830.597)
b) Karga sozialak Cargas sociales	(2.399.332)	(2.399.332)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(5.929.369)	(6.412.234)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(5.929.369)	(6.412.234)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(269.937)	(269.937)
A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(272.188)	(274.937)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	5.000	5.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros	5.000	5.000
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros	5.000	5.000
17. Gastu finantzarioak Gastos financieros	(1.818)	----
b) Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros	(1.818)	----
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)	3.182	5.000
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(269.006)	(269.937)
22. Mozkinen gaineko zergak Impuestos sobre beneficios	(931)	----
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)	(269.937)	(269.937)

Fundación HAZI Fundazioa

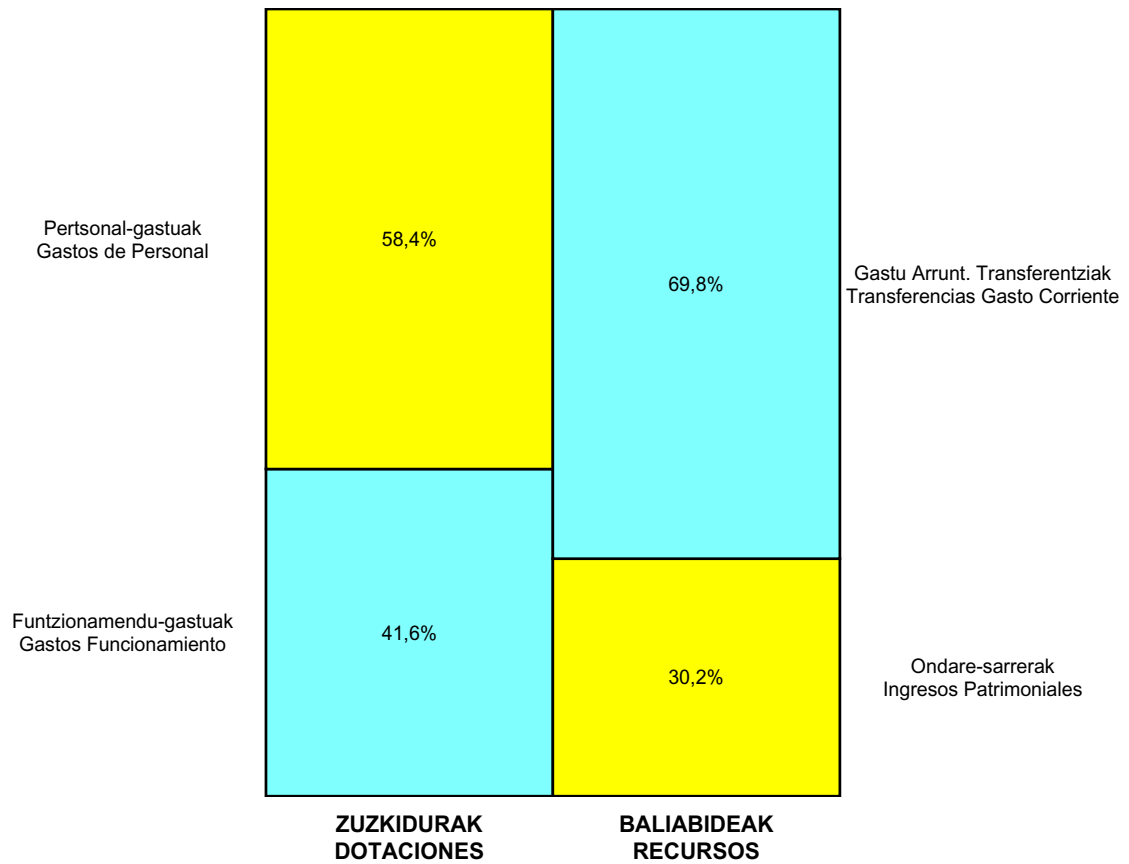
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTICIP. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJIC-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG.-DOHAIN-LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	581	---	---	5.277	---	2.043	---	(240)	---	---	---	1.614	9.274
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	581	---	---	5.277	---	1.803	---	---	---	---	---	1.614	9.274
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(270)	---	---	---	213	(57)
II. Bazkide edo jabeekiko eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	1.090	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1.090
1. Kapital-gehitzeak. Aumento de capital.	1.090	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	1.090
III. Ondare garbiaren bestelako aldatetak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	(1.156)	---	(850)	---	---	---	---	---	---	(2.006)
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	1.671	---	---	4.120	---	953	---	(270)	---	---	---	1.827	8.302
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	1.671	---	---	4.120	---	683	---	---	---	---	---	1.827	8.302
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(270)	---	---	---	130	(140)
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	1.671	---	---	4.120	---	683	---	(270)	---	---	---	1.957	8.161

Fundación HAZI Fundazioa

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
 PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	10.401.083	Gastu Arrunt. Transferentziak <i>Transferencias Gasto Corriente</i>	12.432.157
Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos Funcionamiento</i>	7.403.447	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	5.374.191
Gastu Finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	1.818	Kapital-transferentziak <i>Transferencias Capital</i>	129.840
Inbertsio Errealak <i>Inversiones Reales</i>	129.840		
Guztira Total	17.936.188	Guztira Total	17.936.188

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe <i>Sin Territorializar</i>	%	GUZTIRA TOTAL
9.407.837	52	4.831.177	27	3.697.174	21	0	0	17.936.188



elika

Fundación Vasca para la
Seguridad Agroalimentaria
Nekazaritzako Elikagaien
Segurtasunerako
Euskal Fundazioa

Kapital- eta ustiapen-aurrekontuak
Presupuestos de capital y explotación

Informazio gehigarria
Información adicional

- Memoria
- Aurreikusitako urteko kontuak – Cuentas anuales previsionales
- Aurrekontu administratiboa – Presupuesto administrativo

Fundación ELIKA Fundazioa

USTIAPEN AURREKONTUA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFA EPIGRAFE
I. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL				426.020
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS			330.902
640	Soldatak Sueldos y salarios		330.902	
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		330.902	
1	Bestelako langileriaren ordainsariak. Retribuciones de otro personal.	330.902		
2.	KARGA SOZIALAK ETA BESTE BATZUK CARGAS SOCIALES Y OTROS			95.118
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa		93.118	
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		2.000	
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		2.000	
II. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO				174.380
2.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES			174.380
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación		18.411	
6221	Eraikuntzak Construcciones		18.211	
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		200	
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		101.318	
1	Itzulpen zerbitzuak. Servicios de traducción.	28.000		
2	Proiektuen Zerbitzu Teknikoak. Servicios Técnicos de Proyectos.	53.918		
3	Aholkularitza. Asesoría.	9.000		
4	Auditoria. Auditoría.	6.000		
5	Beste batzuk. Otros.	4.400		
625	Aseguru-primak Primas de seguros		3.500	
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas		1.000	
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda		1.000	
628	Hornigaiak Suministros		2.550	
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros		2.550	
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios		47.601	
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		9.900	
6291	Bulegoko materiala Material de oficina		600	

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>		110	
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		250	
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>		8.000	
6296	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		7.000	
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>		21.741	
1	Web-orriaren mantenimendua. <i>Mantenimiento página Web.</i>	9.000		
2	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	12.741		
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS				600.400

Euro / Euros

DIRU-SARRERAK INGRESOS		PARTIDA PARTIDA	KONTUA CUENTA	EPIGRAFEA EPIGRAFE
IV.	USTIAPENENKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN			600.000
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>		600.000	
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>		600.000	
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, para financiar gastos de explotación.</i>	600.000		
V.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS			400
2.	BALORE NEGOZIAGARRI ETA BESTELAKO FINANTZA-TRESNENAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>			400
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>		400	
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>		400	
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS				600.400



1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Elika (Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunari buruzko Euskal Fundazioa) 2001ean eratu zen eta Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailari atxikia dago.

ELIKAREN gizarte-helburua, Fundazioaren Estatutuei jarraiki, honako hau da:

“Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunari buruzko informazioa ematea, aholkularitza eskaintzea eta jarduerak sustatzea”. Horretarako, honako ekintza hauek egingo ditu:

- Zientzia irizpen independenteak formulatzea nekazaritzako elikagaien segurtasunarekin lotutako alor guztiei buruz.
- Nekazaritzako elikagaien arriskuak ebaluatzea eta neurriak garatzea arrisku horiek aurreikusteko, murrizteko edo txikiagotzeko.
- Nekazaritza eta Arrantza gaietan eskuduntza duen Eusko Jaurlaritzako sailari ikerketa gai berriak proposatzea Nekazaritzako Elikagaien Segurtasunaren esparruan.
- Jardunbideak sortzea Nekazaritzako Elikagaien inguruko krisiak daudenerako.
- Segurtasuna nahiz prozesuak sustatu eta bultzatzea lehenengo sektorean, animalien elikaduran eta Euskal Herriko nekazaritzako elikagaien enpresetan.
- Helburuekin bat egiten duen beste edozein jarduerak.

Fundazio-zuzkidura horrela banatzen da:

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Elika (Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria) se constituyó en el año 2001, es una Fundación adscrita al Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad.

El objeto social de ELIKA, según consta en los Estatutos de la Fundación, es el de:

“Informar, asesorar y promover actuaciones en materia de Seguridad Agroalimentaria, para ello llevará a cabo, entre otras, las siguientes actividades:

- Formulación de dictámenes científicos independientes sobre todos los aspectos relacionados con la seguridad agroalimentaria.
- Evaluación de riesgos agroalimentarios y desarrollo de medidas de prevención, reducción o minimización de los mismos.
- Proponer al Departamento del Gobierno vasco competente en materia de Agricultura y Pesca nuevos temas de investigación en materia de Seguridad Agroalimentaria.
- Elaboración de procedimientos de actuación ante situaciones de crisis agroalimentarias.
- Promover y fomentar la mejora de la seguridad y de los procesos en el sector primario, la alimentación animal y las empresas agroalimentarias del País Vasco.
- Cualesquiera otros que puedan ser conducentes a la realización de sus finalidades propias.

La dotación fundacional se distribuye de la forma siguiente:

PARTAIDETZA PARTICIPACIÓN	%
EAEko Administrazioa Administración de la CAE	100
GUZTIRA TOTAL	100

ELIKA, Euskadiko elikadura segurtasun mailaren hobekuntza indartzeko Eusko Jaurlaritzak bultzatutako Fundazioa da, bere baliabideak era eraginkor, zintzo eta gizarte arduraz kudeatzen dituena.

Horretarako, honako zerbitzu hauek ematen ditu:

- Aholkularitza tekniko eta zientifikoa ematen die nekazaritza, elikadura, abeltzaintza, arrantza, kontsumo eta osasun gaietan eskuduntzak dituzten sailei.
- Elkarlana sustatzen du administrazio publikoen, unibertsitateen, ikerketa zentroen, produkzio sektoreen eta kontsumitzaileen erakundeen artean.
- Elikadura kateko fase orotan elikagaien kontsumoaren ondorioz gizakientzat erator daitezkeen arriskuak baloratzen ditu. Horretarako, balizko arrisku biologiko, kimiko, fisiko eta ingurumenekoak identifikatu eta karakterizatu egiten dira.
- Informazio zientifikoa eta teknikoa zabaltzen du elikagaien segurtasunaren esparruan.

ELIKA es la Fundación impulsada por el Gobierno Vasco para contribuir a la mejora de la Seguridad Alimentaria en Euskadi, gestionando los recursos de forma eficiente, íntegra y socialmente responsable.

Para ello, desarrolla los siguientes servicios:

- Asesora a las administraciones, operadores de la cadena alimentaria y a los consumidores en materia de seguridad alimentaria.
- Impulsa la evaluación, la gestión y la comunicación de riesgos de forma conjunta e integrada con las distintas administraciones.
- Promueve la colaboración y la coordinación entre las administraciones públicas, las universidades y centros de investigación, los sectores productivos y las organizaciones de consumidores.
- Difunde información e impulsa y desarrolla programas de formación en seguridad alimentaria.

2. 2014AN BURUTUTAKO EGITE NAGUSIAK

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Kontsumitzaileei prestakuntza eskaintzea (eskolak, kontsumo institutuak, etab.) elikagaien segurtasun arloan		1. Promover y fomentar la participación social y el conocimiento de los consumidores en el ámbito de la seguridad alimentaria
Abeltzaintzari, animalien elikadurari, elikagai industriari, arriskuei eta ikerketei buruzko informazio didaktikoa duen hezkuntza ataria sortzea (infografiak, bideoak, joko interaktiboak, liburuxkak, komikiak, eta abar) eta kontsumitzaileen web orria berriz diseinatzea.	1	Creación de un portal educativo con información didáctica (infografías, videos, juegos interactivos, folletos, cómics, etc.) sobre ganadería, alimentación animal, industria alimentaria, riesgos e investigación y rediseño página web consumidor.
Lineako kontsumitzaileen taula egitea.	0	Realización de un panel de consumidores on-line.
Elikagaien arriskuei buruzko infogramak, eta horiek nola saihestu.	29	Infogramas sobre riesgos de los alimentos y cómo prevenirlos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Elikagaien segurtasuna sustatzea elikagaien ekoizpen sektorean eta partaidetza aktiboa lortzea</p> <p>Bezeroen foku-taldeak sendotzea eta horien funtzionamendua: Nekazaritza, Abeltzaintza, Animaliak elikatzea, Elikagai industria, Kontsumitzailea eta Ikerketa.</p>	6	<p>2. Fomentar la seguridad alimentaria en el sector productor de alimentos y conseguir una participación activa</p> <p>Consolidación y funcionamiento de los grupos focales de clientes: Agricultura, Ganadería, Alimentación Animal, Industria Alimentaria Consumidor e Investigación.</p>
<p>3. Sailari/erakundeei aholkularitza eta laguntza ematea elikagaien segurtasun arloan</p> <p>Saileko zuzendaritzei aholkularitza teknikoak: txostenak egitea/bilkuretara joatea, etab.</p> <p>Elikagaien segurtasunerako sailkako baldintzak.</p> <p>Higiene eta osasun araudiaren malgutasunari buruzko dekretu-zirriborroaren prestaketa.</p> <p>IIAAren foroetan parte hartzea: elikadurari buruzko klusterra, elkarteak, sektoreko mahaiak.</p> <p>2016-2020 Elikadura Segurtasun Planaren gidoiaren prestaketa.</p>	100%	<p>3. Asesorar y dar soporte al Departamento/ instituciones en el ámbito de la seguridad alimentaria</p> <p>Asesoramiento técnico a las distintas direcciones del Departamento: elaboración de informes/asistencia a reuniones, etc.</p> <p>Requisitos sectoriales de seguridad alimentaria.</p> <p>Elaboración de borrador de decreto sobre requisitos de flexibilización de la normativa higiénico-sanitaria.</p> <p>Participar en foros de la IIAA: clúster de alimentación, asociaciones, mesas sectoriales.</p> <p>Elaboración de guión del Plan de Seguridad Alimentaria 2016-2020.</p>
<p>4. Langileei, administrazioei eta bestelakoei elikagaien segurtasunaren arloan prestakuntza ematea</p> <p>Elikagaien industriara eta nekazal sektore bideratutako e-learning prestakuntza.</p> <p>Itsasmendikoirekin lankidetzan, ikastaroak eta tailerrak egitea.</p> <p>Elikagaien industriei eta nekazal sektoreari ikastaroak eta tailerrak ematea.</p>	2	<p>4. Formar a los operadores/ administraciones, etc. en el ámbito de la seguridad alimentaria</p> <p>Formación e-learning dirigidos a la industria alimentaria y sector agrario.</p> <p>Realización de cursos/talleres en colaboración con Itsasmendikoi.</p> <p>Realización de cursos/talleres dirigidos a la industria alimentaria y sector agrario.</p>
<p>5. Interes taldeekin harremanak sendotzea</p> <p>Interes taldeak leialtzea eta bezero berriak lortzea (hezkuntza komunitatea, elkargo profesionalak, ostalaritza, sukaldariak...).</p> <p>ELIKAK erantzuten du- Interes taldeek elikagaien segurtasunaren inguruan dituzten galderei erantzutea.</p>	25	<p>5. Afianzar relaciones con los grupos de interés</p> <p>Fidelización de los grupos de interés y captación de nuevos clientes (comunidad educativa, colegios profesionales , hostelería, cocineros...).</p> <p>Responder a solicitudes realizadas por los grupos de interés sobre seguridad alimentaria-ELIKA-Responde.</p>
<p>6. Administrazioei aholkularitza zientifiko eta teknikorik onena ematea, elikagaien arriskuen kudeaketa eta komunikazio arloan erabakiak hartzeko</p>	100%	<p>6. Proporcionar el mejor asesoramiento científico y técnico a las administraciones para la toma de decisiones en la gestión y comunicación de los riesgos alimentarios</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Saileko zuzendaritzei aholkularitza tekniko ematea: txostenak egitea, batzarretara joatea eta abar.	100%	Asesoramiento técnico a las distintas direcciones del Departamento: elaboración de informes/asistencia a reuniones, etc.
Ikerketa mahaia koordinatzea eta dinamizatzea.	1	Coordinación y dinamización de la mesa de investigación.
Europako sareetan eta proiektuetan parte hartzea: cleanfeed eta susfood.	1	Participación en redes/proyectos europeos: cleanfeed y susfood.
Arriskuen Mahai Teknikoaren Idazkaritza.	1	Secretaría de la Mesa Técnica de Riesgos.
EAEan dauden arriskuei buruzko ebaluazio prozedura eguneratzea eta hobetzea.	1	Actualización y mejora del procedimiento de evaluación de riesgos en la CAPV.
Elikakatean sor litezkeen arriskuak identifikatzea eta ebaluaketa egitea.	3	Identificación y evaluación de potenciales riesgos/peligros que pudieran originarse en la cadena de producción de alimentos.
Zientzia Batzordearekin batzarrak egitea.	1	Realización de Reuniones del Comité Científico.
Barne erantzuneko agiria (BEA) sortzeko eskuliburua eta prozedura bat egitea.	1	Elaboración de un Manual Procedimiento para la elaboración de las NIR (Notas Internas de Respuesta).
Arriskuen komunikaziorako eredu lantzea.	1	Elaborar un modelo de comunicación de riesgos
Arriskuei buruzko fitxak eguneratzea, langile teknikoei zuzendutako informazioarekin, alergenoei buruzko fitxa tekniko berriak, kutsatzaile kimikoak eta abar barne.	29	Actualización de fichas de riesgos con información dirigida a personal técnico e inclusión de nuevas fichas sobre alérgenos, contaminantes químicos, etc.
PNCOCAren Koordinazio Mahaiaren Idazkaritza Tekniko lanak egitea.	1	Ejercer la Secretaría Técnica de la Mesa de Coordinación del PNCOCA.
Lan-taldeetan parte hartzea programen dokumentazioak egiteko.	5	Participación en los grupos de trabajo para la elaboración de la documentación de los programas.
Lurzoru kutsatuei eta horiek elikagaietan duten eraginari buruzko proiektua.	1	Proyecto sobre suelos contaminados y su impacto en los alimentos.
7. Komunikazioa eta informazioa sustatzea. Zabaldutako informazioa hobetzea eta areagotzea		7. Potenciar la comunicación y la información. Mejorar y aumentar la información difundida
Arrisku/abeltzaintza/nekazaritza/arrantza/animalien elikadura/industria elikadura/ikerketa eta kontsumitzaileen ebaluazioari buruzko albisteak egitea.	100%	Elaboración de noticias sobre evaluación de riesgos/ganadería/agricultura/pesca/alimentación animal/industria alimentaria/investigación y consumidor.
Arrisku (2)/ abeltzaintza (2)/ animalien elikadura (2)/ elikagai industria (2) eta ikerketen (2) ebaluazioari buruzko informazio materiala sortzea.	8	Elaboración material informativo sobre evaluación de riesgos (2)/ganadería (2)/alimentación animal (2)/ industria alimentaria (2) e investigación (2).
Abeltzaintzari, animalien elikadurari, industriari eta kontsumitzaileei buruzko hileroko infobuletinak sortzea.	44	Elaboración de Infobuletines mensuales sobre ganadería, alimentación animal, industria y consumidor.
Gaur egungo albisteak jasotzen dituen ELIKAberrri hilabetekaria egitea.	11	Elaboración del boletín mensual de noticias de actualidad ELIKAberrri.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Animalien pentsu, elikagai eta gaixotasunen alerta sareetan sortutako jakinarazpenei buruzko lauhilabeteko eta urteko txostenak egitea.	12	Realización de informes cuatrimestrales y anuales sobre las notificaciones producidas en las redes de alertas de piensos, alimentos y enfermedades animales.
Tresnak eguneratzea eta hobetzea: legeriaren datu basea, sektoreko araudia, pentsuen arriskuei buruzko mapa, microsite etiketatua eta laborategiei buruzko datu basea.	5	Actualización y mejora de herramientas: base de datos de legislación, normativa sectorial, mapa de riesgos de piensos, microsite etiquetado y base de datos sobre laboratorios.
Animalien elikaduran nahi ez diren substantziei buruzko fitxa berriak egitea eta gaur egungo fitxak aztertzea eta eguneratzea.	8	Elaboración de nuevas fichas sobre sustancias indeseables en la alimentación animal y revisión y actualización de las fichas existentes.
Abeltzaintza sektoreko agenteei eta profesionali zuzendutako animalien gaixotasunei buruzko fitxa berriak eguneratzea eta egitea.	18	Actualización y elaboración de nuevas fichas de enfermedades animales dirigida a agentes sectoriales y profesionales del ámbito ganadero.
Kontsumitzaileei zuzendutako wikielika eguneratzea.	1	Actualización de la wikielika dirigida al consumidor.
UNE 166006 arauaren aldeko zaintza teknologikoaren prozesuaren ziurtagiriari eustea.	1	Mantenimiento de la certificación del proceso de vigilancia tecnológica por la norma UNE 166006.
Informazio teknikoa prestatzea (artikulu teknikoak, berezi).	25	Elaboración de información técnica (artículos técnicos, berezi).
Kontsumitzaileen web ataleko edukien eguneraketa.	9	Actualizaciones de contenidos en la web del consumidor.
Web orria mantentzea eta bertan hobekuntzak ezartzea.	9	Mantenimiento de la web e implementación de mejoras en la misma.
Jardunaldietan eta hitzaldietan hizlari gisa parte hartzea eta posterrak eta jakinarazpenak egitea.	6	Participar en jornadas/congresos como ponente/ realización de póster/comunicaciones.
Iritzia sortzen dutenekin harremanak ezartzea, ELIKAKo zerbitzuak eta proiektuak zabaltzen laguntze aldera.	3	Establecer relaciones con generadores de opinión que nos ayuden difundir servicios y proyectos de ELIKA.
8. Komunikazioa eta informazioa sustatzea. Zabaldutako informazioa hobetzea eta areagotzea		8. Consolidar el modelo de gestión y la innovación para conseguir una gestión excelente
EFQM kudeaketa eredua indartzea (Zilarrezko Q).	1	Fortalecer el modelo de gestión EFQM (Q Plata).
BIKAIN gestio tresnaren hobekuntzak egitea.	3	Realizar mejoras en la herramienta de gestión BIKAIN.
Batasun eta lankidetzaren sareen kudeaketa.	10	Gestión de alianzas y redes de cooperación.
Q-EPEAn parte hartzea: bikaintasunaren aldeko erakunde publikoak.	1	Participación en Q-EPEA: entidades públicas por la excelencia.
ELIKAKo taldearen gaitasun pertsonal eta profesionala areagotzea.	1	Incrementar la capacitación personal y profesional del equipo de ELIKA.
EKOSKAN ziurtagiria mantentzea.	1	Mantenimiento de la Certificación EKOSKAN.

3. 2015ERAKO HELBURU OROKORRAK ETA
BERAUEEN ZENBATEKOA3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015 Y
SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Tresna esanguratsua izatea: a) EAEko Elikadura Segurtasun politikaren definiziorako b) eta bere gauzatzearen oinarri</p> <p>2016-2020 Euskadiko Elikadura Segurtasun Planaren prestaketa.</p> <p>Araugintza higieniko-sanitarioaren malgutasunari dagozkion arau teknikoaren gauzatzea.</p> <p>Saileko zuzendaritzei aholkularitza teknikoak: txostenak egitea/bilkuretara joatea, etab.</p> <p>PNCOCaren Koordinazio Mahaiaren Idazkaritza Tekniko lanak egitea.</p> <p>Lan-taldeen dinamizazioa elikadura kateko kontrol programen dokumentazioak egiteko.</p>	<p>1</p> <p>5</p> <p>100%</p> <p>1</p> <p>5</p>	<p>1. Ser un instrumento relevante para: a) la definición de la política Seguridad Alimentaria en la CAPV b) el apoyo en su despliegue</p> <p>Elaboración del Plan de Seguridad Alimentaria de Euskadi 2016-2020.</p> <p>Elaboración de Normas Técnicas relativas a la flexibilización de la normativa higiénico-sanitaria.</p> <p>Asesoramiento técnico a las distintas direcciones del Departamento: elaboración de informes/asistencia a reuniones, etc.</p> <p>Ejercer la Secretaría Técnica de la Mesa de Coordinación del PNCOCA.</p> <p>Dinamización de los grupos de trabajo para la elaboración de la documentación de los programas de control de la cadena alimentaria.</p>
<p>2. Administrazioei aholkularitza zientifiko eta teknikorik onena ematea, elikagaien arriskuen kudeaketa eta komunikazio arloan erabakiak hartzeko</p> <p>Saileko zuzendaritzei aholkularitza teknikoak ematea: txostenak egitea, batzarretara joatea eta abar.</p> <p>Ikerketa mahaia koordinatzea eta dinamizatzea.</p> <p>Europako sareetan eta proiektuetan parte hartzea: susfood, HORIZON2020.</p> <p>EAEan dauden arriskuei buruzko ebaluazio prozedura eguneratzea eta hobetzea.</p> <p>Elikakatean sor litezkeen arriskuak identifikatzea eta ebaluaketa egitea.</p> <p>Zientzia Batzordearekin batzarrak egitea.</p> <p>Arriskuei buruzko komunikazio estrategian hobekuntzak txertatzea.</p> <p>Elikagaien arriskuei buruzko infogramak, eta horiek nola saihestu.</p>	<p>100%</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>>3</p> <p>>1</p> <p>3</p> <p>30</p>	<p>2. Proporcionar el mejor asesoramiento científico y técnico a las administraciones para la toma de decisiones en la gestión y comunicación de los riesgos alimentarios</p> <p>Asesoramiento técnico a las distintas direcciones del Departamento: elaboración de informes/asistencia a reuniones, etc.</p> <p>Coordinación y dinamización de la mesa de investigación.</p> <p>Participación en redes/proyectos europeos: susfood, HORIZONTE2020.</p> <p>Actualización y mejora del procedimiento de evaluación de riesgos en la CAPV.</p> <p>Identificación y evaluación de potenciales riesgos/peligros que pudieran originarse en la cadena de producción de alimentos.</p> <p>Realización de Reuniones del Comité Científico.</p> <p>Implementar mejoras en la estrategia de comunicación de riesgos.</p> <p>Infogramas sobre riesgos de los alimentos y cómo prevenirlos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Arriskuei buruzko fitxak eguneratzea, langile teknikoiei zuzendutako informazioarekin, alergenoei buruzko fitxa tekniko berriak, kutsatzaile kimikoak eta abar barne.</p>	18	<p>Actualización de fichas de riesgos con información dirigida a personal técnico e inclusión de nuevas fichas sobre alérgenos, contaminantes químicos, etc.</p>
<p>3. Langileei, administrazioei eta bestelakoei elikagaien segurtasunaren arloan prestakuntza ematea</p>		<p>3. Promover que los operadores de la cadena alimentaria y las administraciones conozcan los requisitos de seguridad alimentaria</p>
<p>Bezeroen foku-taldeak sendotzea eta horien funtzionamendua: Nekazaritza, Abeltzaintza, Animaliak elikatzea, Elikagai industria, Kontsumitzailea eta Ikerketa.</p>	6	<p>Consolidación y funcionamiento de los grupos focales de clientes: Agricultura, Ganadería, Alimentación Animal, Industria Alimentaria Consumidor e Investigación.</p>
<p>Elikagaien industriara eta nekazal sektorerara bideratutako e-learning prestakuntza.</p>	2	<p>Formación e-learning dirigidos a la industria alimentaria y sector agrario.</p>
<p>Itsasmendikoirekin lankidetzan, ikastaroak eta tailerrak egitea.</p>	>5	<p>Realización de cursos/talleres en colaboración con Itsasmendikoi.</p>
<p>Elikagaien industriei eta nekazal sektoreari ikastaroak eta tailerrak ematea.</p>	5	<p>Realización de cursos/talleres dirigidos a la industria alimentaria y sector agrario.</p>
<p>4. Elikadura segurtasunaren komunikazio arloan ELIKA sendotzea erreferente bezala</p>		<p>4. Consolidar ELIKA como referencia en la difusión y comunicación en el ámbito de la seguridad alimentaria</p>
<p>Arrisku/abeltzaintza/nekazaritza/arrantza/animalien elikadura/industria elikadura/ikerketa eta kontsumitzaileen ebaluazioari buruzko albisteak egitea.</p>	100%	<p>Elaboración de noticias sobre evaluación de riesgos/ganadería/agricultura/pesca/alimentación animal/industria alimentaria/investigación y consumidor.</p>
<p>Arrisku (2)/ abeltzaintza (2)/ animalien elikadura (2)/ elikagai industria (2) eta ikerketen (2) ebaluazioari buruzko informazio materiala sortzea.</p>	12	<p>Elaboración material informativo sobre evaluación de riesgos (2)/ganadería (2) /alimentación animal (2) /industria alimentaria (2) e investigación (2).</p>
<p>Abeltzaintzari, animalien elikadurari, industriari eta kontsumitzaileei buruzko hileroko infobuletinak sortzea.</p>	44	<p>Elaboración de Infoboletines mensuales sobre ganadería, alimentación animal, industria y consumidor.</p>
<p>Gaur egungo albisteak jasotzen dituen ELIKAberrri hilabetekaria egitea.</p>	11	<p>Elaboración del boletín mensual de noticias de actualidad ELIKAberrri.</p>
<p>Animalien pentsu, elikagai eta gaixotasunen alerta sareetan sortutako jakinarazpenei buruzko lauhilabeteko eta urteko txostenak egitea.</p>	12	<p>Realización de informes cuatrimestrales y anuales sobre las notificaciones producidas en las redes de alertas de piensos, alimentos y enfermedades animales.</p>
<p>Tresnak eguneratzea eta hobetzea: legeriaren datu basea, sektoreko araudia, pentsuen arriskuei buruzko mapa, microsite etiketatua eta laborategiei buruzko datu basea.</p>	5	<p>Actualización y mejora de herramientas: base de datos de legislación, normativa sectorial, mapa de riesgos de piensos, microsite etiquetado y base de datos sobre laboratorios.</p>
<p>Animalien elikaduran nahi ez diren substantziei buruzko fitxa berriak egitea eta gaur egungo fitxak aztertzea eta eguneratzea.</p>	8	<p>Elaboración de nuevas fichas sobre sustancias indeseables en la alimentación animal y revisión y actualización de las fichas existentes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Abeltzaintza sektoreko agenteei eta profesionali zuzendutako animalien gaixotasunei buruzko fitxa berriak eguneratzea eta egitea.	18	Actualización y elaboración de nuevas fichas de enfermedades animales dirigida a agentes sectoriales y profesionales del ámbito ganadero.
Kontsumitzaileei zuzendutako wikielika eguneratzea.	1	Actualización de la wikielika dirigida al consumidor.
UNE 166006 arauaren aldeko zaintza teknologikoaren prozesuaren ziurtagiriari eustea.	1	Mantenimiento de la certificación del proceso de vigilancia tecnológica por la norma UNE 166006.
Informazio teknikoaren prestatzea (artikulu teknikoak, berezi).	24	Elaboración de información técnica (artículos técnicos, berezi).
Kontsumitzaileen web atala berregitea.	1	Rediseño del apartado del consumidor en la web.
Web orria mantentzea eta bertan hobekuntzak ezartzea.	>10	Mantenimiento de la web e implementación de mejoras en la misma.
Jardunaldietan eta hitzaldietan hizlari gisa parte hartzea eta posterrak eta jakinarazpenak egitea.	>6	Participar en jornadas/congresos como ponente/ realización de póster/comunicaciones.
Iritzia sortzen dutenekin harremanak ezartzea, ELIKAKo zerbitzuak eta proiektuak zabaltzen laguntze aldera 5.- Gure interes taldeentzat ELIKA elikadura segurtasun arloan aitortua izan dadin lortzea.	>3	Establecer relaciones con generadores de opinión que nos ayuden difundir servicios y proyectos de ELIKA 5.- Conseguir que ELIKA sea reconocida por nuestros grupos de interés como referente en seguridad alimentaria.
Interes taldeak leialtzea eta bezero berriak lortzea (hezkuntza komunitatea, elkargo profesionalak, ostalaritza, sukaldariak...).	>25	Fidelización de los grupos de interés y captación de nuevos clientes (comunidad educativa, colegios profesionales , hostelería, cocineros..).
ELIKAK erantzuten du- Interes taldeek elikagaien segurtasunaren inguruan dituzten galderei erantzutea.	100%	Responder a solicitudes realizadas por los grupos de interés sobre seguridad alimentaria-ELIKA-Responde.
5. Kudeaketa eredua eta berrikuntza sendotu bikaintasunaren bidean		5. Consolidar el modelo de gestión y la innovación para conseguir una gestión excelente
EFQM kudeaketa eredua indartzea (Zilarrezko Q).	1	Fortalecer el modelo de gestión EFQM (Q Plata).
BIKAIN gestio tresnaren hobekuntzak egitea.	3	Realizar mejoras en la herramienta de gestión BIKAIN.
Batasun eta lankidetzaren sareen kudeaketa.	>20	Gestión de alianzas y redes de cooperación.
Q-EPEAn parte hartzea: bikaintasunaren aldeko erakunde publikoak.	1	Participación en Q-EPEA: entidades públicas por la excelencia.
ELIKAKo taldearen gaitasun pertsonal eta profesionala areagotzea.	8	Incrementar la capacitación personal y profesional del equipo de ELIKA.
EKOSKAN ziurtagiria mantentzea.	1	Mantenimiento de la Certificación EKOSKAN.

Fundación ELIKA Fundazioa

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	2015	2014	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2015	2014
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	2.273	10.449	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	199.040	207.216
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	----	6.025	A-1) Fondo propioak Fondos propios	199.040	207.216
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	----	6.025	I. Fundazio-zuzkidura <i>Dotación fundacional</i>	486.668	486.668
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.692	3.843	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.800	6.800
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.692	3.843	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	711	711
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	581	581	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	6.089	6.089
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	581	581	V. Aurreko ekitaldietako emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(286.252)	(275.670)
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	272.152	272.152	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(286.252)	(275.670)
III. Merkataritza zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	82.924	82.924	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(8.176)	(10.582)
6. Administrazio Publikoekin bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	52.924	52.924	B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	----	----
7. Akziodunak (bazkideak), galdatutako ordainketengatik <i>Accionistas (socios) por desembolsos exigidos</i>	30.000	30.000	C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	75.385	75.385
VII. Diruzaintza eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	189.228	189.228	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	4.238	4.238
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	189.228	189.228	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.238	4.238
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	274.425	282.601	V. Merkataritza hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	71.147	71.147
			1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	15.272	15.272
			3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	35.183	35.183
			4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	870	870
			6. Administrazio Publikoekin bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	19.822	19.822
			ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	274.425	282.601

Fundación ELIKA Fundazioa

AURREIKUSITAKO EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		2015	2014
A)	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos	(8.176)	(10.582)
2.	Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	7.776	10.432
a)	Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	8.176	10.582
g)	Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(400)	(150)
4.	Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	400	150
c)	Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	400	150
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	-----	-----
B)	INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	-----	-----
C)	FINANTZAKETA-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	-----	-----
D)	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	-----	-----
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	-----	-----

Fundación ELIKA Fundazioa

AURREIKUSITAKO GALDU-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		2015	2014
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS			
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación		600.000	600.000
b) Ekitaldiko emaitzara egotzitako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		600.000	600.000
7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal		(426.020)	(418.942)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(330.902)	(323.824)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(95.118)	(95.118)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación		(174.380)	(182.408)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(174.380)	(182.408)
9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(8.176)	(10.582)
15. Bestelako emaitzak Otros resultados		----	1.200
A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)		(8.576)	(10.732)
16. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		400	150
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		400	150
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		400	150
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (16+17+18+19+20+21) RESULTADO FINANCIERO (16+17+18+19+20+21)		400	150
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		(8.176)	(10.582)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+22) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+22)		(8.176)	(10.582)

Fundación ELIKA Fundazioa

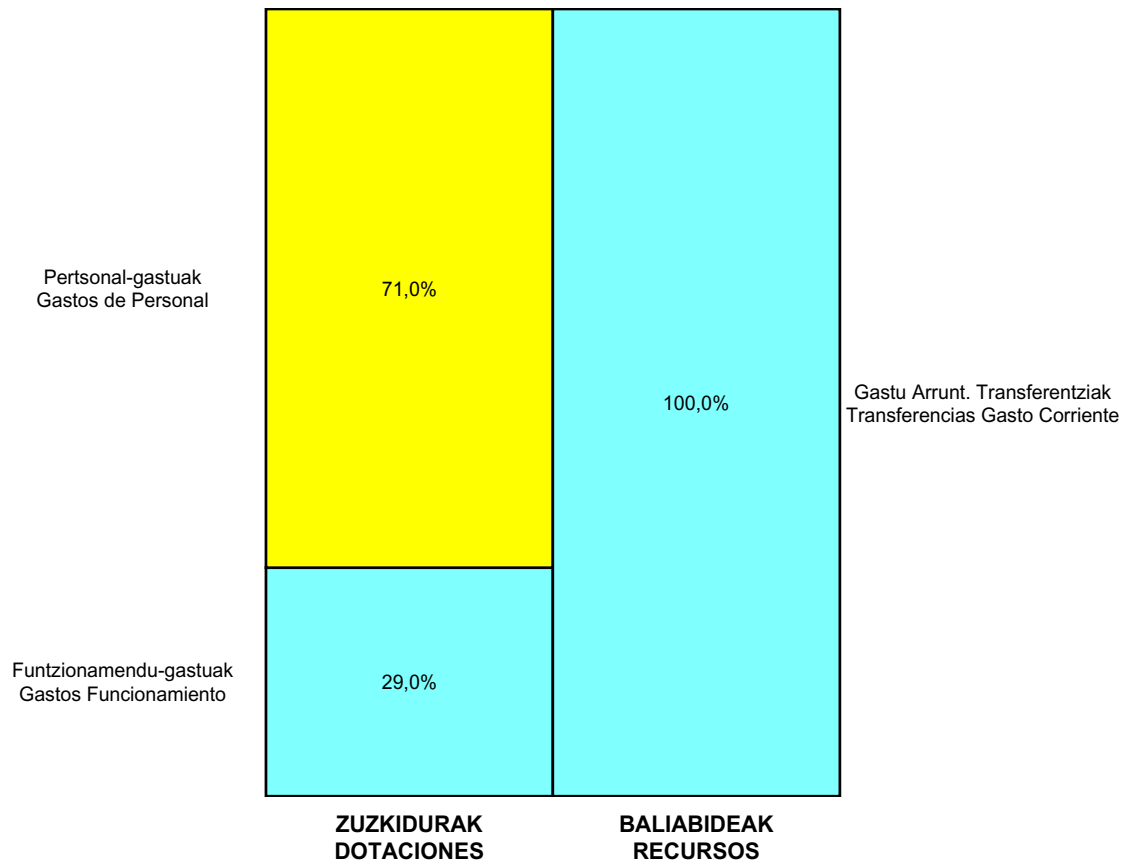
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Milaka Euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILKIPEN SARIA PRIMA DE EMISION	ERRESERBAK RESERVAS	(AKZIO/PART. PROPIOAK ONDAREAN) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	EMAITZAK AURREKO EKITALDIENAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEEEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIKO EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(BEHIN-BEHINEKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	BESTELAK. ONDARE-TRESNA GARBIAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BAJICO-ALDAKETENGATIKO DOIKUN AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	HART-DIRU-LAG., DOHAIN, LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKURTURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(EZ GALDATUTAKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2013 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2013	487	---	---	7	---	(264)	---	(4)	---	---	---	---	226
B. 2014 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2014	487	---	---	7	---	(267)	---	---	---	---	---	---	226
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(11)	---	---	---	---	(11)
III. Ondare garbiaren bestelako aldaketak. Otras variaciones del patrimonio neto.	---	---	---	---	---	(8)	---	---	---	---	---	---	(8)
C. 2014 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2014	487	---	---	7	---	(276)	---	(11)	---	---	---	---	207
D. 2015 URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2015	487	---	---	7	---	(286)	---	---	---	---	---	---	207
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	---	---	---	---	---	---	---	(8)	---	---	---	---	(8)
E. 2015 URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2015	487	---	---	7	---	(286)	---	(8)	---	---	---	---	199

Fundación ELIKA Fundazioa

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA
 PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO



Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2015	BALIABIDEAK RECURSOS	2015
Personal-gastuak Gastos de Personal	426.020	Gastu Arrunt. Transferentziak Transferencias Gasto Corriente	600.000
Funtzionamendu-gastuak Gastos Funcionamiento	174.380	Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales	400
Guztira Total	600.400	Guztira Total	600.400

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Lurraldekatu gabe Sin Territorializar	%	GUZTIRA TOTAL
519.946	87	40.227	7	40.227	7	0	0	600.400